

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

12. Jahrgang / 12^{me} Année

NO. 3 — MÄRZ / MARS — 1937

Zürich, 17. März 1937

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite - page
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—57
Referat des Präsidenten des Direktoriums zum Geschäftsbericht für das Jahr 1936, gehalten an der Generalversammlung der Schweizerischen Nationalbank vom 13. März 1937	58—65
Rapport du président de la Direction générale à l'assemblée générale des actionnaires de la Banque nationale suisse du 13 Mars 1937	66—72
Quellennachweis — Indication des sources	73

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

Tab.	Tab.	Tab.
Abrechnungsverkehr:	Diskontosätze:	Lokalbanken, Halbjahresbilanzen 61
Devisenclearing m. einz. Ländern 68	in der Schweiz 3, 4	Lombardzinsfuß:
Umsätze der Abrechnungsstellen 22	offizielle Diskontosätze 5, 6	offizieller der zentralen Noten-
Wertschriftenclearing 21	Privatdiskontosätze in der	banken 7
Aktienemissionen 18, 20	Schweiz und im Ausland 6	privater Zinsfuß in der Schweiz 4
Aktienindex 13	Einfuhr 40—42, 44, 45	(Kol. 10—13)
Arbeitsmarkt 30—33	Elektrizitätswerke:	Nationalbank, schweizerische
Ausfuhr 40—43, 45	Produktionsverhältnisse 29	Ausweise 1, 2
Ausfuhr elektrischer Energie 29	Emissionsstatistik 17—20	Diskontosatz 3, 5, 6
(Kol. 10—13)	Finanzen, Eidgenössische 25, 26, 36, 37	Giroverkehr 24
Ausländische Anleihsmissionen 17, 19	Fremdenverkehr 38—39	Lombardzinsfuß 7
Ausländische Obligationen,	Geldmarkt 3—7	Notenbanken:
Kursindex 14	Giroverkehr der Schweizerischen	Ausweise 1, 2, 64
Aussenhandel 40—46	Nationalbank 24	Offizielle Diskontosätze 5, 6
Bankausweise:	Gold: Bestände in den wichtigsten	Offizielle Lombardzinsfüsse 7
Ausländische Notenbanken 64	Ländern 67	Obligationenemissionen in der
Bank für Internationalen Zah-	Preis in London 47	Schweiz 17, 19
lungsausgleich 63	Goldreserve und Geldumlauf in	Obligationenindex
Darlehenskasse 58	den Vereinigten Staaten 65	ausländische Werte 14
Grossbanken, schweizerische 59, 61, 62	Verkehr in der Schweiz 46	inländische Werte 12
Kantonalbankenverband 59, 60, 61	Grossbanken, schweizerische:	Offizieller Diskontosatz:
Lokalbanken 61	Quartalsbilanz 59, 61, 62	Ausland 5, 6
Nationalbank, schweizerische 1, 2	Grosshandelsindex:	Schweiz 3, 5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr 21—24	Schweiz 49, 51, 55	Papiergeldumlauf in den wichtig-
Basler Rheinhafen, Güterverkehr 35	Schweiz und Ausland 52	sten Ländern 66
Betriebsergebnisse:	Grosshandelspreise 56	Pfandbriefe, schweizerische, am
Bundesbahnen 36	Handelsbilanz der Schweiz 40	Quartalsende ausgegebene 57
Post	Handelsverkehr der Schweiz mit	Postverwaltung:
Telegraph 37	den wichtigsten Ländern 45	Betriebsergebnisse 37
Telephon 37	Hotelfrequenz an Fremdenorten 39	Postcheck- und Giroverkehr 23
Börsenindex 12—14	Hypothekaranlagen d. Kant'banken 60	Preise: Gold in London 47
Börsenkurse:	Indices: Börsenindex 12—14	Grosshandelspreise 56
schweizerischer Staatsanleihen 10	Index der landwirtschaftlichen	Preisindices, siehe Indices
3 ½% S.B.B. A—K 11	Produktenpreise 48	Privatdiskontosätze:
Börsenumsätze 9	Grosshandelsindex 49, 51, 52	Schweiz 3, 4
Bundesbahnen, schweizerische:	Lebenskostenindex 50, 53, 54	Schweiz und Ausland 6
Betriebsergebnisse 36	Kantonalbanken, Verband:	Produktion 27—29
3 ½% Obligationen A—K, Geld-	Monatsbilanzen 59, 60, 61	Rendite
kurs und Rendite 11	Kassaobligationen d. Kant'banken 60	der 3 ½% Obligationen S.B.B.,
Callgeld: in Zürich 4	Kapitalmarkt 10—14, 17—20	Serie A—K, am Monatsende 11
(Kol. 6—9)	Landwirtschaftliche Produk-	von 12 Anleihen des Bundes und
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)	preise in der Schweiz, Index 48	der Bundesbahnen 12
Darlehenskasse der Schweizerischen	Lebenskostenindex:	der neu aufgelegten Anleihen von
Eidgenossenschaft, Ausweis 58	Schweiz 50, 53, 55	schweizerischen öffentlich-
Devisenclearing 68	Schweiz und Ausland 54	rechtlichen Körperschaften 16
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		

<table border="0"> <tr><td>Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen</td><td style="text-align: right;">17</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>(Kol. 5, 6)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Rheinhafen in Basel, Güterverkehr</td><td style="text-align: right;">35</td><td></td></tr> <tr><td>Schweizerfranken in Prozenten: von 3 Valuten</td><td style="text-align: right;">8</td><td style="text-align: right;">(Kol. 26)</td></tr> <tr><td>Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze</td><td style="text-align: right;">27</td><td></td></tr> <tr><td>Silber, Preis</td><td style="text-align: right;">56</td><td></td></tr> <tr><td>(Kol. 13)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Spareinlagen der Kantonalbanken</td><td style="text-align: right;">60</td><td></td></tr> <tr><td>Staatsanleihen:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Kursbewegung</td><td style="text-align: right;">10</td><td></td></tr> </table>	Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen	17	Tab.	(Kol. 5, 6)			Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35		Schweizerfranken in Prozenten: von 3 Valuten	8	(Kol. 26)	Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	27		Silber, Preis	56		(Kol. 13)			Spareinlagen der Kantonalbanken	60		Staatsanleihen:			Kursbewegung	10		<table border="0"> <tr><td>3½% Obligationen der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende</td><td style="text-align: right;">11</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen</td><td style="text-align: right;">12</td><td></td></tr> <tr><td>Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften</td><td style="text-align: right;">16</td><td></td></tr> <tr><td>Stempelabgaben, eidgenössische</td><td style="text-align: right;">25</td><td></td></tr> <tr><td>Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse</td><td style="text-align: right;">37</td><td></td></tr> <tr><td>Transitverkehr der S. B. B.</td><td style="text-align: right;">34</td><td></td></tr> <tr><td>Uhrengehäuse, Stempelungen</td><td style="text-align: right;">28</td><td></td></tr> </table>	3½% Obligationen der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende	11	Tab.	Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	12		Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	16		Stempelabgaben, eidgenössische	25		Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse	37		Transitverkehr der S. B. B.	34		Uhrengehäuse, Stempelungen	28		<table border="0"> <tr><td>Verkehr</td><td style="text-align: right;">34—36, 38—39</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>Wchselkurse:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Geldkurse in der Schweiz</td><td style="text-align: right;">8</td><td></td></tr> <tr><td> Wert des Schweizerfrankens</td><td style="text-align: right;">8</td><td style="text-align: right;">(Kol. 26)</td></tr> <tr><td>Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich</td><td style="text-align: right;">21</td><td></td></tr> <tr><td>Zinssätze:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder</td><td style="text-align: right;">15</td><td></td></tr> <tr><td> Lombardzinsfuß zentraler Notenbanken</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td> Private Lombardsätze i. d. Schweiz</td><td style="text-align: right;">4</td><td style="text-align: right;">(Kol. 10—13)</td></tr> <tr><td>Zolleinnahmen</td><td style="text-align: right;">26</td><td></td></tr> </table>	Verkehr	34—36, 38—39	Tab.	Wchselkurse:			Geldkurse in der Schweiz	8		Wert des Schweizerfrankens	8	(Kol. 26)	Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	21		Zinssätze:			Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder	15		Lombardzinsfuß zentraler Notenbanken	7		Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4	(Kol. 10—13)	Zolleinnahmen	26	
Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen	17	Tab.																																																																																	
(Kol. 5, 6)																																																																																			
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35																																																																																		
Schweizerfranken in Prozenten: von 3 Valuten	8	(Kol. 26)																																																																																	
Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	27																																																																																		
Silber, Preis	56																																																																																		
(Kol. 13)																																																																																			
Spareinlagen der Kantonalbanken	60																																																																																		
Staatsanleihen:																																																																																			
Kursbewegung	10																																																																																		
3½% Obligationen der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende	11	Tab.																																																																																	
Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	12																																																																																		
Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	16																																																																																		
Stempelabgaben, eidgenössische	25																																																																																		
Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse	37																																																																																		
Transitverkehr der S. B. B.	34																																																																																		
Uhrengehäuse, Stempelungen	28																																																																																		
Verkehr	34—36, 38—39	Tab.																																																																																	
Wchselkurse:																																																																																			
Geldkurse in der Schweiz	8																																																																																		
Wert des Schweizerfrankens	8	(Kol. 26)																																																																																	
Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	21																																																																																		
Zinssätze:																																																																																			
Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder	15																																																																																		
Lombardzinsfuß zentraler Notenbanken	7																																																																																		
Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4	(Kol. 10—13)																																																																																	
Zolleinnahmen	26																																																																																		

Liste alphabétique des tableaux

<table border="0"> <tr><td>Actions: Emissions</td><td style="text-align: right;">18, 20</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td> Index</td><td style="text-align: right;">13</td><td></td></tr> <tr><td>Argent au jour le jour, à Zurich</td><td style="text-align: right;">4</td><td></td></tr> <tr><td>Argent, prix</td><td style="text-align: right;">56</td><td style="text-align: right;">(Kol. 13)</td></tr> <tr><td>Avances sur nantissement:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Taux hors banque en Suisse</td><td style="text-align: right;">4</td><td></td></tr> <tr><td> Taux officiels des banques d'émission étrangères</td><td style="text-align: right;">7</td><td style="text-align: right;">(Kol. 10—13)</td></tr> <tr><td>Balance commerciale de la Suisse</td><td style="text-align: right;">40</td><td></td></tr> <tr><td>Bâle, trafic marchandises du port</td><td style="text-align: right;">35</td><td></td></tr> <tr><td>Banques cantonales, Union:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Bilan mensuel</td><td style="text-align: right;">59, 60, 61</td><td></td></tr> <tr><td>Banques d'émission:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Situations</td><td style="text-align: right;">1, 2, 64</td><td></td></tr> <tr><td> Taux pour avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td> Taux officiels d'escompte</td><td style="text-align: right;">5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Banque nationale suisse:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Situations</td><td style="text-align: right;">1, 2</td><td></td></tr> <tr><td> Taux pour avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td> Taux d'escompte</td><td style="text-align: right;">3, 5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Virements</td><td style="text-align: right;">24</td><td></td></tr> <tr><td>Banques régionales, Union Suisse:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Bilan semestriel</td><td style="text-align: right;">61</td><td></td></tr> <tr><td>Billets en circulation dans les principaux pays</td><td style="text-align: right;">66</td><td></td></tr> <tr><td>Boîtes de montres poinçonnées</td><td style="text-align: right;">28</td><td></td></tr> <tr><td>Bourse:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Cours des fonds d'Etats fédéraux</td><td style="text-align: right;">10</td><td></td></tr> <tr><td> Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K</td><td style="text-align: right;">11</td><td></td></tr> <tr><td> Index</td><td style="text-align: right;">12—14</td><td></td></tr> <tr><td> Mouvements</td><td style="text-align: right;">9</td><td></td></tr> <tr><td>Caisse de prêts de la Confédération Suisse</td><td style="text-align: right;">58</td><td></td></tr> <tr><td>Capitaux, marché des</td><td style="text-align: right;">10—14, 17—20</td><td></td></tr> <tr><td>Chambres de compensation</td><td style="text-align: right;">21, 22</td><td></td></tr> <tr><td>Changes:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Changes à vue en Suisse</td><td style="text-align: right;">8</td><td></td></tr> <tr><td> Valeur du franc suisse</td><td style="text-align: right;">8</td><td style="text-align: right;">(Kol. 26)</td></tr> <tr><td>Chemins de fer fédéraux:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Recettes</td><td style="text-align: right;">36</td><td></td></tr> <tr><td> Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement</td><td style="text-align: right;">11</td><td></td></tr> <tr><td>Chômage:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> en Suisse</td><td style="text-align: right;">30—32</td><td></td></tr> <tr><td> en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">33</td><td></td></tr> <tr><td>Clearing</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> avec différents pays</td><td style="text-align: right;">68</td><td></td></tr> <tr><td> des titres à Bâle et à Zurich</td><td style="text-align: right;">21</td><td></td></tr> <tr><td>Commerce extérieur</td><td style="text-align: right;">40—46</td><td></td></tr> <tr><td>Compensation (cf. Clearing)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich</td><td style="text-align: right;">27</td><td></td></tr> <tr><td>Coût de la vie:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Index en Suisse</td><td style="text-align: right;">50, 53</td><td></td></tr> <tr><td> Index en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">54</td><td></td></tr> </table>	Actions: Emissions	18, 20	Tab.	Index	13		Argent au jour le jour, à Zurich	4		Argent, prix	56	(Kol. 13)	Avances sur nantissement:			Taux hors banque en Suisse	4		Taux officiels des banques d'émission étrangères	7	(Kol. 10—13)	Balance commerciale de la Suisse	40		Bâle, trafic marchandises du port	35		Banques cantonales, Union:			Bilan mensuel	59, 60, 61		Banques d'émission:			Situations	1, 2, 64		Taux pour avances sur nantissement	7		Taux officiels d'escompte	5, 6		Banque nationale suisse:			Situations	1, 2		Taux pour avances sur nantissement	7		Taux d'escompte	3, 5, 6		Virements	24		Banques régionales, Union Suisse:			Bilan semestriel	61		Billets en circulation dans les principaux pays	66		Boîtes de montres poinçonnées	28		Bourse:			Cours des fonds d'Etats fédéraux	10		Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K	11		Index	12—14		Mouvements	9		Caisse de prêts de la Confédération Suisse	58		Capitaux, marché des	10—14, 17—20		Chambres de compensation	21, 22		Changes:			Changes à vue en Suisse	8		Valeur du franc suisse	8	(Kol. 26)	Chemins de fer fédéraux:			Recettes	36		Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement	11		Chômage:			en Suisse	30—32		en Suisse et à l'étranger	33		Clearing			avec différents pays	68		des titres à Bâle et à Zurich	21		Commerce extérieur	40—46		Compensation (cf. Clearing)			Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich	27		Coût de la vie:			Index en Suisse	50, 53		Index en Suisse et à l'étranger	54		<table border="0"> <tr><td>Demandes d'emploi, nombre des</td><td style="text-align: right;">30, 31</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales</td><td style="text-align: right;">60</td><td></td></tr> <tr><td>Devises, cours; cf. Changes</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Douanes, recettes</td><td style="text-align: right;">26</td><td></td></tr> <tr><td>Droits de timbre fédéraux</td><td style="text-align: right;">25</td><td></td></tr> <tr><td>Emissions: d'actions</td><td style="text-align: right;">18, 20</td><td></td></tr> <tr><td> d'obligations</td><td style="text-align: right;">17, 19</td><td></td></tr> <tr><td>Emprunts, émissions</td><td style="text-align: right;">17, 19</td><td></td></tr> <tr><td>Energie électrique:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Exportation</td><td style="text-align: right;">29</td><td></td></tr> <tr><td> Production</td><td style="text-align: right;">29</td><td></td></tr> <tr><td>Escompte:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Taux hors banque en Suisse</td><td style="text-align: right;">3, 4</td><td></td></tr> <tr><td> Taux hors banque en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">6</td><td></td></tr> <tr><td> Taux officiels à l'étranger</td><td style="text-align: right;">5, 6</td><td></td></tr> <tr><td> Taux officiels en Suisse</td><td style="text-align: right;">3, 5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Exportation des principaux produits</td><td style="text-align: right;">43</td><td></td></tr> <tr><td>Finances fédérales</td><td style="text-align: right;">25, 26, 36, 37</td><td></td></tr> <tr><td>Fonds d'Etat:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Cours</td><td style="text-align: right;">10</td><td></td></tr> <tr><td> Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois</td><td style="text-align: right;">11</td><td></td></tr> <tr><td> Rendement de 12 emprunts Confédération et C.F.F.</td><td style="text-align: right;">12</td><td></td></tr> <tr><td> Rendement des nouveaux emprunts publics</td><td style="text-align: right;">17</td><td></td></tr> <tr><td>Franc suisse en pour-cent: de 3 changes</td><td style="text-align: right;">8</td><td style="text-align: right;">(Kol. 26)</td></tr> <tr><td>Grandes banques suisses:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Bilan trimestriel</td><td style="text-align: right;">59, 61, 62</td><td></td></tr> <tr><td>Hypothèques, placements des banques cantonales</td><td style="text-align: right;">60</td><td></td></tr> <tr><td>Importation des principaux produits</td><td style="text-align: right;">44</td><td></td></tr> <tr><td>Index:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> des bourses</td><td style="text-align: right;">12—14</td><td></td></tr> <tr><td> des prix des produits agricoles en Suisse</td><td style="text-align: right;">48</td><td></td></tr> <tr><td> du coût de la vie</td><td style="text-align: right;">50, 53, 54, 55</td><td></td></tr> <tr><td> des prix de gros</td><td style="text-align: right;">49, 51, 52, 55</td><td></td></tr> <tr><td> Lettres de gage suisses</td><td style="text-align: right;">57</td><td></td></tr> <tr><td> Marché des capitaux</td><td style="text-align: right;">10—14, 17—20</td><td></td></tr> <tr><td> Marché monétaire</td><td style="text-align: right;">3—7</td><td></td></tr> <tr><td> Marché du travail</td><td style="text-align: right;">30—33</td><td></td></tr> <tr><td>Modifications:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> du taux officiel des avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td> du taux officiel d'escompte</td><td style="text-align: right;">5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Mouvement:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Bourses</td><td style="text-align: right;">9</td><td></td></tr> <tr><td> Chambres de compensation</td><td style="text-align: right;">22</td><td></td></tr> <tr><td> Comptes de chèques et virements postaux</td><td style="text-align: right;">23</td><td></td></tr> <tr><td> Or en Suisse</td><td style="text-align: right;">46</td><td></td></tr> <tr><td> Touristique</td><td style="text-align: right;">38—39</td><td></td></tr> </table>	Demandes d'emploi, nombre des	30, 31	Tab.	Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales	60		Devises, cours; cf. Changes			Douanes, recettes	26		Droits de timbre fédéraux	25		Emissions: d'actions	18, 20		d'obligations	17, 19		Emprunts, émissions	17, 19		Energie électrique:			Exportation	29		Production	29		Escompte:			Taux hors banque en Suisse	3, 4		Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6		Taux officiels à l'étranger	5, 6		Taux officiels en Suisse	3, 5, 6		Exportation des principaux produits	43		Finances fédérales	25, 26, 36, 37		Fonds d'Etat:			Cours	10		Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois	11		Rendement de 12 emprunts Confédération et C.F.F.	12		Rendement des nouveaux emprunts publics	17		Franc suisse en pour-cent: de 3 changes	8	(Kol. 26)	Grandes banques suisses:			Bilan trimestriel	59, 61, 62		Hypothèques, placements des banques cantonales	60		Importation des principaux produits	44		Index:			des bourses	12—14		des prix des produits agricoles en Suisse	48		du coût de la vie	50, 53, 54, 55		des prix de gros	49, 51, 52, 55		Lettres de gage suisses	57		Marché des capitaux	10—14, 17—20		Marché monétaire	3—7		Marché du travail	30—33		Modifications:			du taux officiel des avances sur nantissement	7		du taux officiel d'escompte	5, 6		Mouvement:			Bourses	9		Chambres de compensation	22		Comptes de chèques et virements postaux	23		Or en Suisse	46		Touristique	38—39		<table border="0"> <tr><td>Virements de la Banque nationale suisse</td><td style="text-align: right;">24</td><td style="text-align: right;">Tab.</td></tr> <tr><td>Obligations de caisse des banques cantonales</td><td style="text-align: right;">60</td><td></td></tr> <tr><td>Obligations:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Emissions</td><td style="text-align: right;">17, 19</td><td></td></tr> <tr><td> Index des valeurs étrangères</td><td style="text-align: right;">14</td><td></td></tr> <tr><td> Index des valeurs suisses</td><td style="text-align: right;">12</td><td></td></tr> <tr><td>Or: Mouvement en Suisse</td><td style="text-align: right;">46</td><td></td></tr> <tr><td> Prix à Londres</td><td style="text-align: right;">47</td><td></td></tr> <tr><td> Réserves d'or des principaux pays</td><td style="text-align: right;">67</td><td></td></tr> <tr><td>Or et circulation monétaires aux Etats-Unis</td><td style="text-align: right;">65</td><td></td></tr> <tr><td>Port de Bâle, trafic marchandises</td><td style="text-align: right;">35</td><td></td></tr> <tr><td>Postes:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Comptes de chèques et virements postaux</td><td style="text-align: right;">23</td><td></td></tr> <tr><td> Résultat d'exploitation</td><td style="text-align: right;">37</td><td></td></tr> <tr><td> Prix de gros</td><td style="text-align: right;">56</td><td></td></tr> <tr><td> Prix de l'or à Londres</td><td style="text-align: right;">48</td><td></td></tr> <tr><td> Production</td><td style="text-align: right;">27—29</td><td></td></tr> <tr><td>Rendement:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> des emprunts Confédération et C. F. F.</td><td style="text-align: right;">12</td><td></td></tr> <tr><td> des emprunts émis au cours du mois</td><td style="text-align: right;">17</td><td style="text-align: right;">(Kol. 5, 6)</td></tr> <tr><td> des nouveaux emprunts publics</td><td style="text-align: right;">16</td><td></td></tr> <tr><td> des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois</td><td style="text-align: right;">11</td><td></td></tr> <tr><td>Résultats d'exploitation:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Chemins de fer fédéraux</td><td style="text-align: right;">36</td><td></td></tr> <tr><td> Postes</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Télégraphes</td><td style="text-align: right;">37</td><td></td></tr> <tr><td> Téléphones</td><td style="text-align: right;">37</td><td></td></tr> <tr><td>Situations de banques:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Banques d'émission étrangères</td><td style="text-align: right;">64</td><td></td></tr> <tr><td> Banque nationale suisse</td><td style="text-align: right;">1, 2</td><td></td></tr> <tr><td> Banque des Règlements Internationaux</td><td style="text-align: right;">63</td><td></td></tr> <tr><td> Caisse de prêts</td><td style="text-align: right;">58</td><td></td></tr> <tr><td> Grandes banques suisses</td><td style="text-align: right;">59, 61, 62</td><td></td></tr> <tr><td> Union des Banques cant.</td><td style="text-align: right;">59, 60, 61</td><td></td></tr> <tr><td> Union Suisse d. Banques régionales</td><td style="text-align: right;">61</td><td></td></tr> <tr><td>Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne</td><td style="text-align: right;">15</td><td></td></tr> <tr><td> pour avances sur nantissement</td><td style="text-align: right;">7</td><td></td></tr> <tr><td> d'escompte en Suisse</td><td style="text-align: right;">3, 4</td><td></td></tr> <tr><td> hors banque en Suisse et à l'étranger</td><td style="text-align: right;">6</td><td></td></tr> <tr><td> officiels</td><td style="text-align: right;">5, 6</td><td></td></tr> <tr><td>Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation</td><td style="text-align: right;">37</td><td></td></tr> <tr><td> Titres, clearing de Bâle et Zurich</td><td style="text-align: right;">21</td><td></td></tr> <tr><td> Tourisme, mouvement du</td><td style="text-align: right;">38—39</td><td></td></tr> <tr><td> Trafic</td><td style="text-align: right;">34—36, 38—39</td><td></td></tr> <tr><td> Travail, marché du</td><td style="text-align: right;">30—33</td><td></td></tr> <tr><td>Virements:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> Banque nationale suisse</td><td style="text-align: right;">24</td><td></td></tr> <tr><td> postaux</td><td style="text-align: right;">23</td><td></td></tr> </table>	Virements de la Banque nationale suisse	24	Tab.	Obligations de caisse des banques cantonales	60		Obligations:			Emissions	17, 19		Index des valeurs étrangères	14		Index des valeurs suisses	12		Or: Mouvement en Suisse	46		Prix à Londres	47		Réserves d'or des principaux pays	67		Or et circulation monétaires aux Etats-Unis	65		Port de Bâle, trafic marchandises	35		Postes:			Comptes de chèques et virements postaux	23		Résultat d'exploitation	37		Prix de gros	56		Prix de l'or à Londres	48		Production	27—29		Rendement:			des emprunts Confédération et C. F. F.	12		des emprunts émis au cours du mois	17	(Kol. 5, 6)	des nouveaux emprunts publics	16		des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois	11		Résultats d'exploitation:			Chemins de fer fédéraux	36		Postes			Télégraphes	37		Téléphones	37		Situations de banques:			Banques d'émission étrangères	64		Banque nationale suisse	1, 2		Banque des Règlements Internationaux	63		Caisse de prêts	58		Grandes banques suisses	59, 61, 62		Union des Banques cant.	59, 60, 61		Union Suisse d. Banques régionales	61		Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne	15		pour avances sur nantissement	7		d'escompte en Suisse	3, 4		hors banque en Suisse et à l'étranger	6		officiels	5, 6		Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37		Titres, clearing de Bâle et Zurich	21		Tourisme, mouvement du	38—39		Trafic	34—36, 38—39		Travail, marché du	30—33		Virements:			Banque nationale suisse	24		postaux	23	
Actions: Emissions	18, 20	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Index	13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Argent au jour le jour, à Zurich	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Argent, prix	56	(Kol. 13)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Avances sur nantissement:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Taux hors banque en Suisse	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Taux officiels des banques d'émission étrangères	7	(Kol. 10—13)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Balance commerciale de la Suisse	40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Bâle, trafic marchandises du port	35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Banques cantonales, Union:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Bilan mensuel	59, 60, 61																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Banques d'émission:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Situations	1, 2, 64																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Taux pour avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Taux officiels d'escompte	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Banque nationale suisse:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Situations	1, 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Taux pour avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Taux d'escompte	3, 5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Virements	24																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Banques régionales, Union Suisse:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Bilan semestriel	61																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Billets en circulation dans les principaux pays	66																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Boîtes de montres poinçonnées	28																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Bourse:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Cours des fonds d'Etats fédéraux	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Index	12—14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Mouvements	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Caisse de prêts de la Confédération Suisse	58																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Capitaux, marché des	10—14, 17—20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Chambres de compensation	21, 22																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Changes:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Changes à vue en Suisse	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Valeur du franc suisse	8	(Kol. 26)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Chemins de fer fédéraux:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Recettes	36																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Chômage:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
en Suisse	30—32																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
en Suisse et à l'étranger	33																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Clearing																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
avec différents pays	68																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
des titres à Bâle et à Zurich	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Commerce extérieur	40—46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Compensation (cf. Clearing)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich	27																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Coût de la vie:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Index en Suisse	50, 53																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Index en Suisse et à l'étranger	54																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Demandes d'emploi, nombre des	30, 31	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales	60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Devises, cours; cf. Changes																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Douanes, recettes	26																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Droits de timbre fédéraux	25																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Emissions: d'actions	18, 20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
d'obligations	17, 19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Emprunts, émissions	17, 19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Energie électrique:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Exportation	29																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Production	29																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Escompte:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Taux hors banque en Suisse	3, 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Taux officiels à l'étranger	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Taux officiels en Suisse	3, 5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Exportation des principaux produits	43																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Finances fédérales	25, 26, 36, 37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Fonds d'Etat:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Cours	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Rendement de 12 emprunts Confédération et C.F.F.	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Rendement des nouveaux emprunts publics	17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Franc suisse en pour-cent: de 3 changes	8	(Kol. 26)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Grandes banques suisses:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Bilan trimestriel	59, 61, 62																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Hypothèques, placements des banques cantonales	60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Importation des principaux produits	44																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Index:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
des bourses	12—14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
des prix des produits agricoles en Suisse	48																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
du coût de la vie	50, 53, 54, 55																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
des prix de gros	49, 51, 52, 55																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Lettres de gage suisses	57																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Marché des capitaux	10—14, 17—20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Marché monétaire	3—7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Marché du travail	30—33																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Modifications:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
du taux officiel des avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
du taux officiel d'escompte	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Mouvement:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Bourses	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Chambres de compensation	22																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Comptes de chèques et virements postaux	23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Or en Suisse	46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Touristique	38—39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Virements de la Banque nationale suisse	24	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Obligations de caisse des banques cantonales	60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Obligations:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Emissions	17, 19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Index des valeurs étrangères	14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Index des valeurs suisses	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Or: Mouvement en Suisse	46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Prix à Londres	47																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Réserves d'or des principaux pays	67																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Or et circulation monétaires aux Etats-Unis	65																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Port de Bâle, trafic marchandises	35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Postes:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Comptes de chèques et virements postaux	23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Résultat d'exploitation	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Prix de gros	56																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Prix de l'or à Londres	48																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Production	27—29																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Rendement:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
des emprunts Confédération et C. F. F.	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
des emprunts émis au cours du mois	17	(Kol. 5, 6)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
des nouveaux emprunts publics	16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Résultats d'exploitation:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Chemins de fer fédéraux	36																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Postes																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Télégraphes	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Téléphones	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Situations de banques:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Banques d'émission étrangères	64																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Banque nationale suisse	1, 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Banque des Règlements Internationaux	63																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Caisse de prêts	58																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Grandes banques suisses	59, 61, 62																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Union des Banques cant.	59, 60, 61																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Union Suisse d. Banques régionales	61																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne	15																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
pour avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
d'escompte en Suisse	3, 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
hors banque en Suisse et à l'étranger	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
officiels	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Titres, clearing de Bâle et Zurich	21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Tourisme, mouvement du	38—39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Trafic	34—36, 38—39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Travail, marché du	30—33																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Virements:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Banque nationale suisse	24																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
postaux	23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

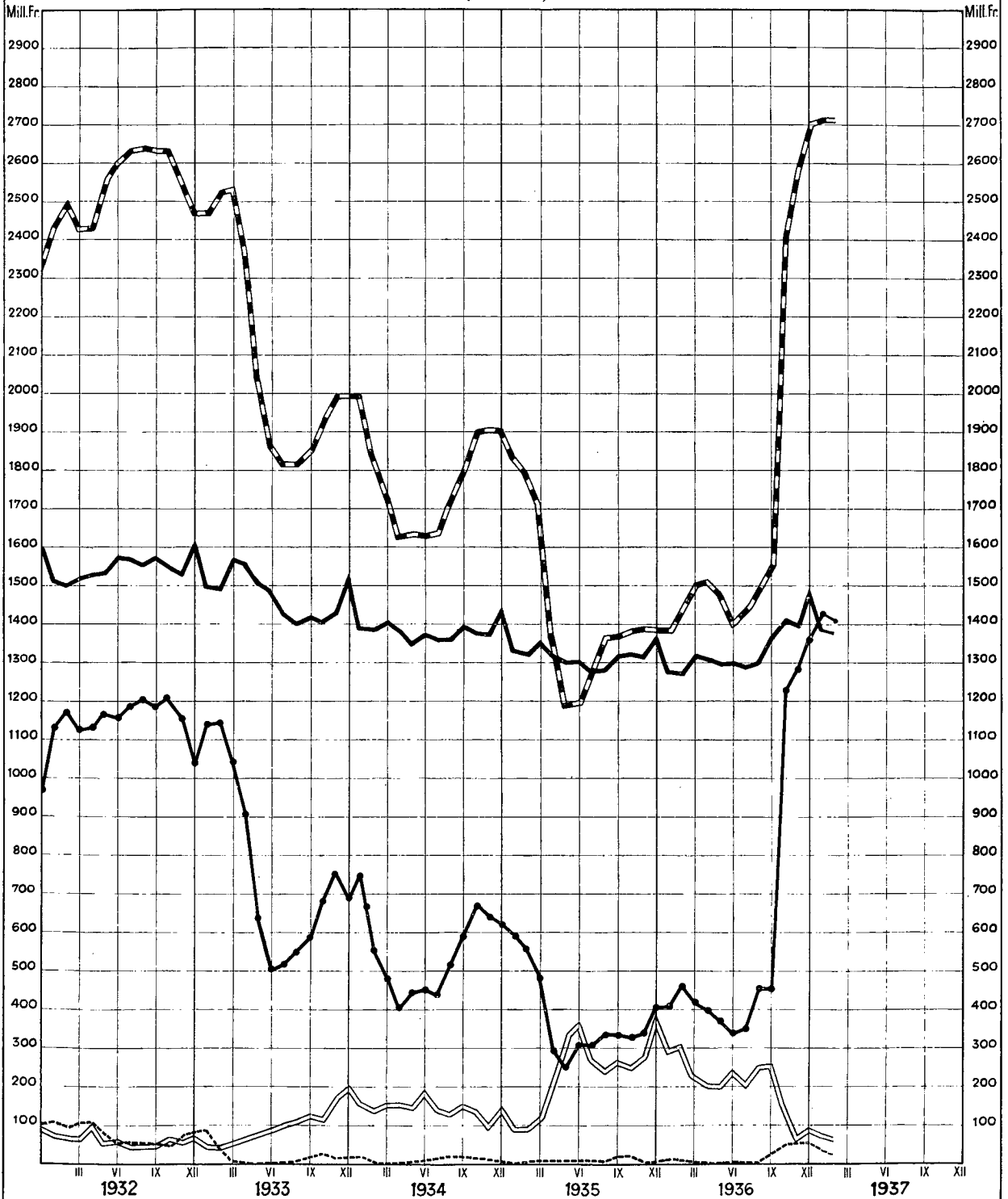
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

I SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende – en fin de mois

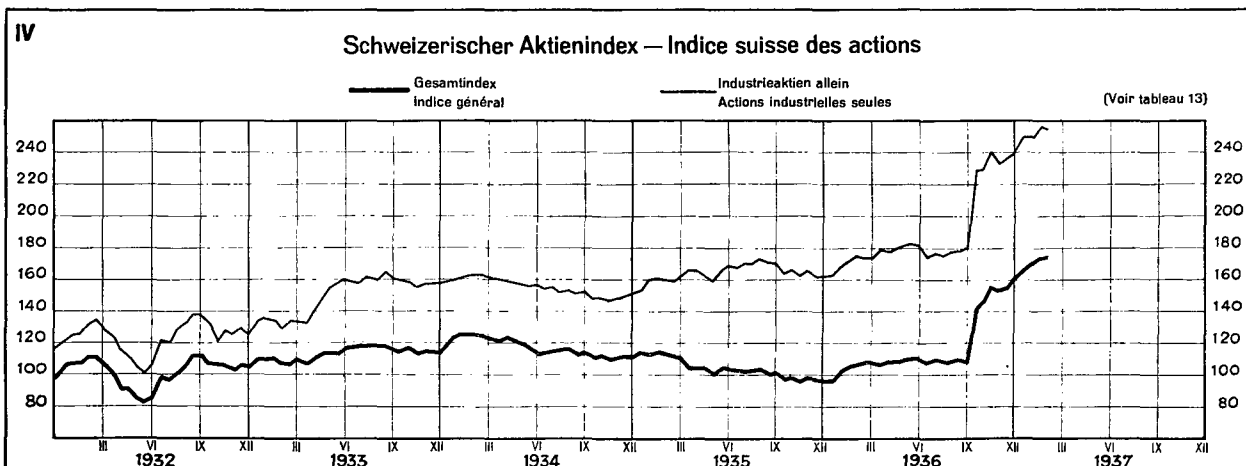
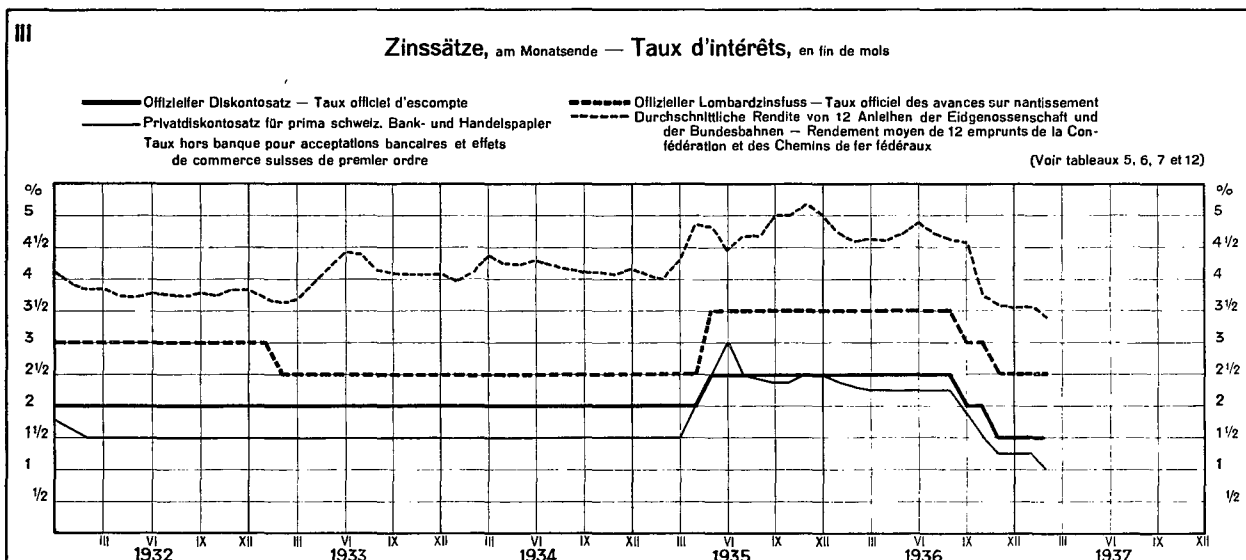
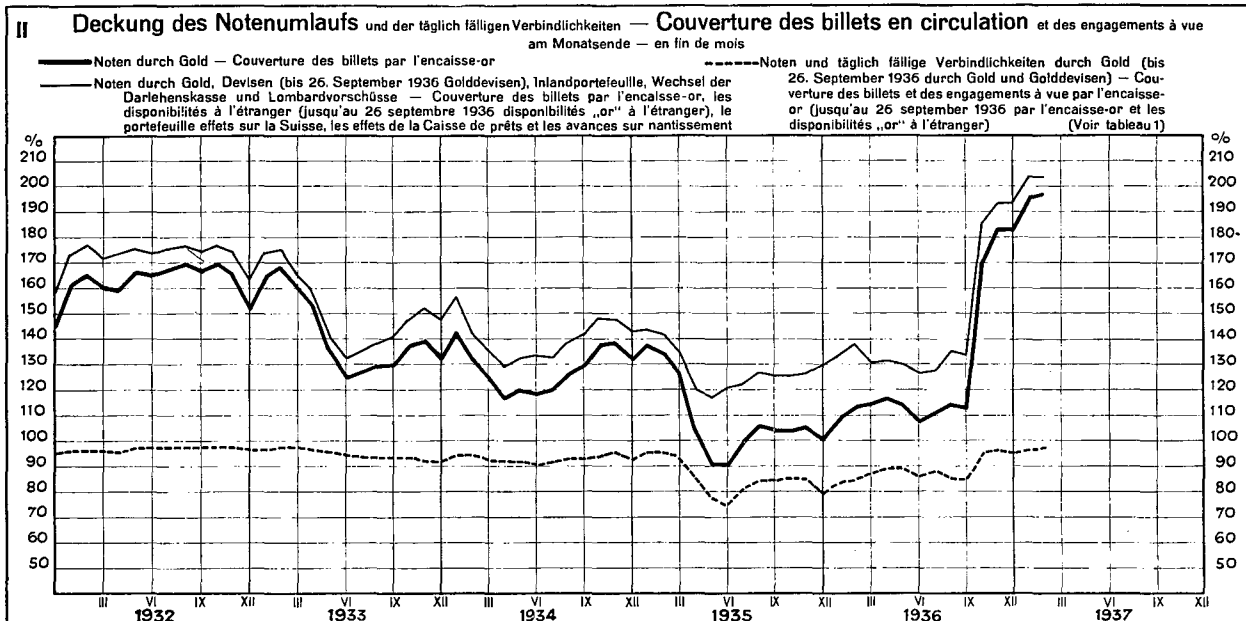
- a) — Notenumlauf — Billets en circulation
- b) — Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936)
Encaisse-or (revalorisée en octobre 1936)
- c) - - - Devisen (bis 26. September 1936 Golddevisen) — Disponibilités à l'étranger (jusqu'au 26 septembre 1936 disponibilités „or“ à l'étranger)
- d) — Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement
- e) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue

(Voir tableau 2)



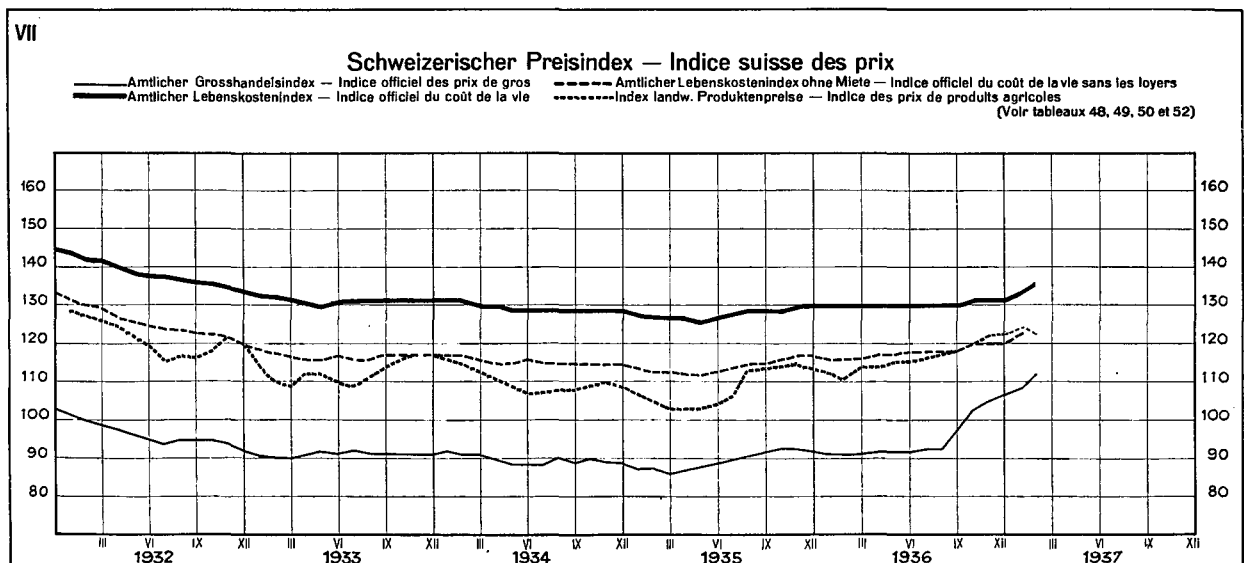
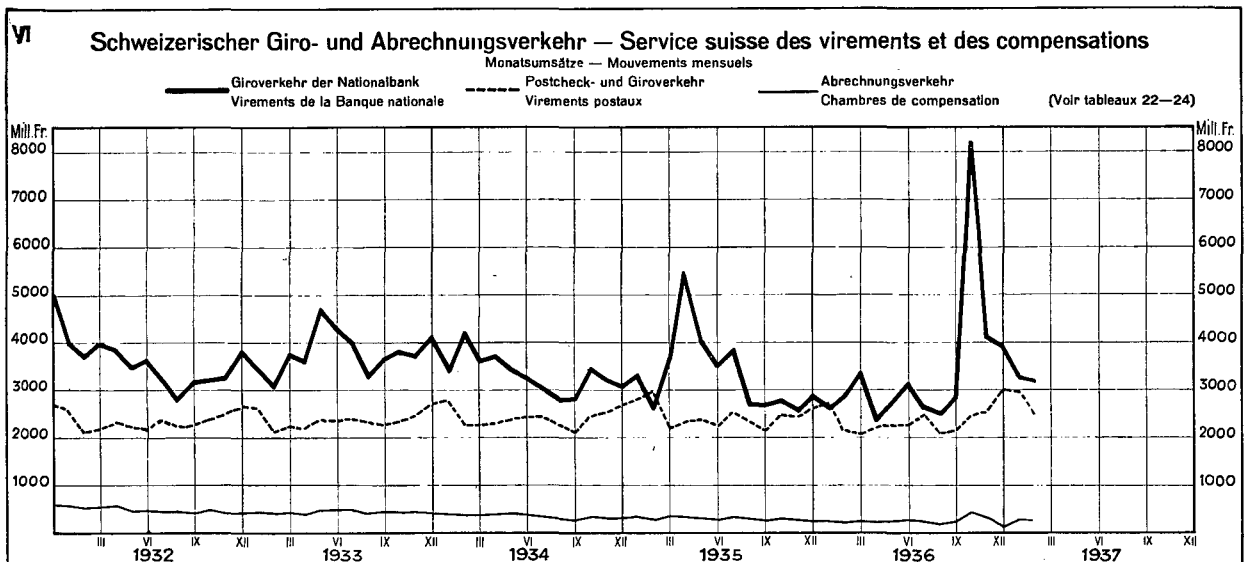
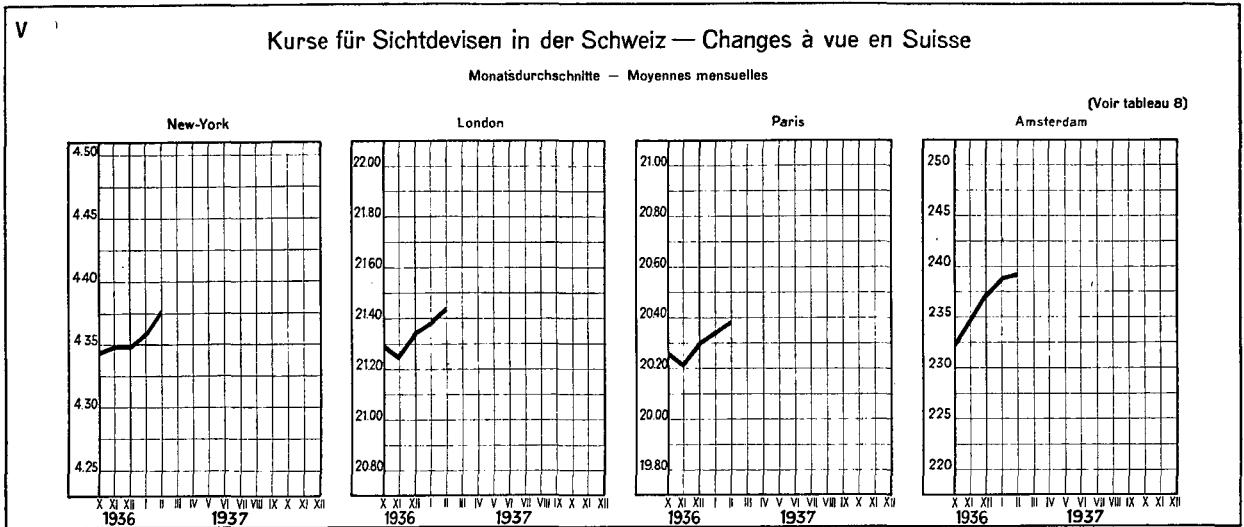
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

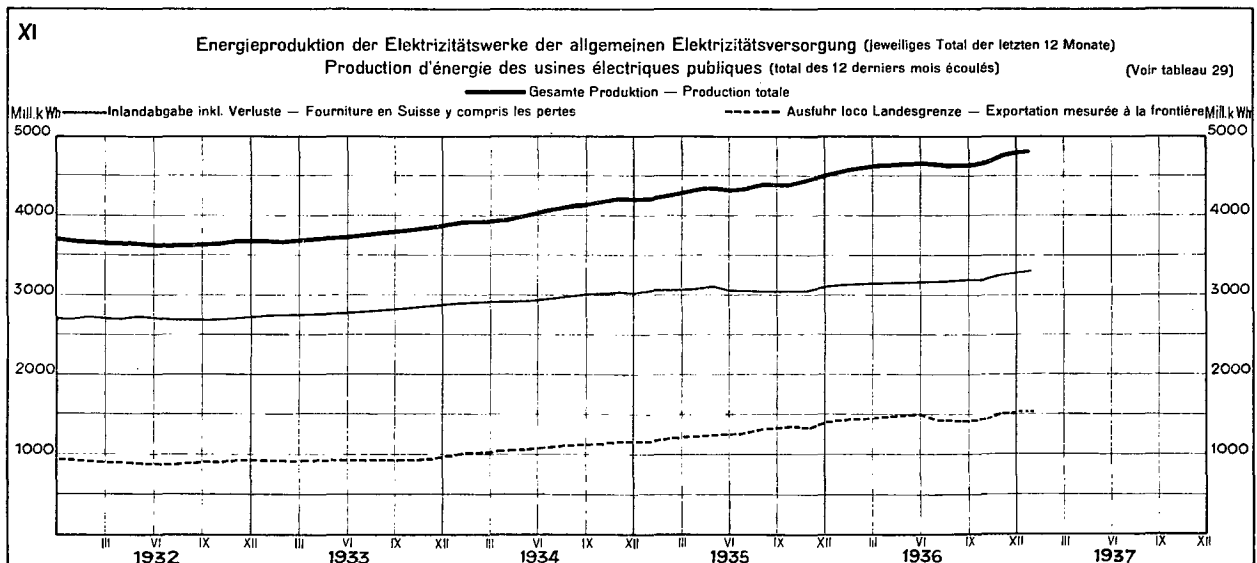
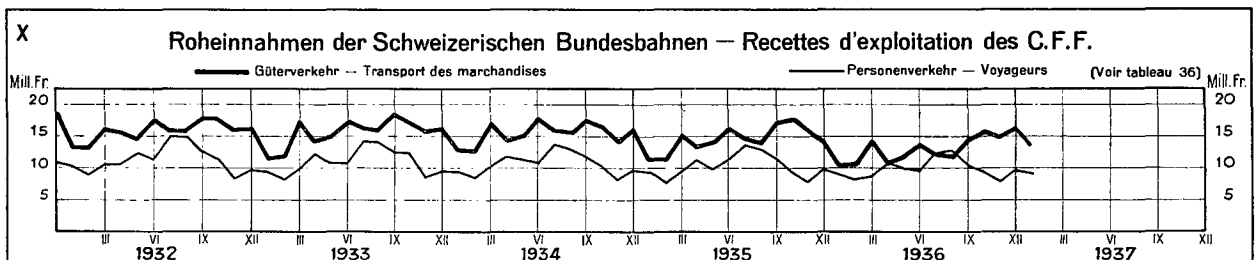
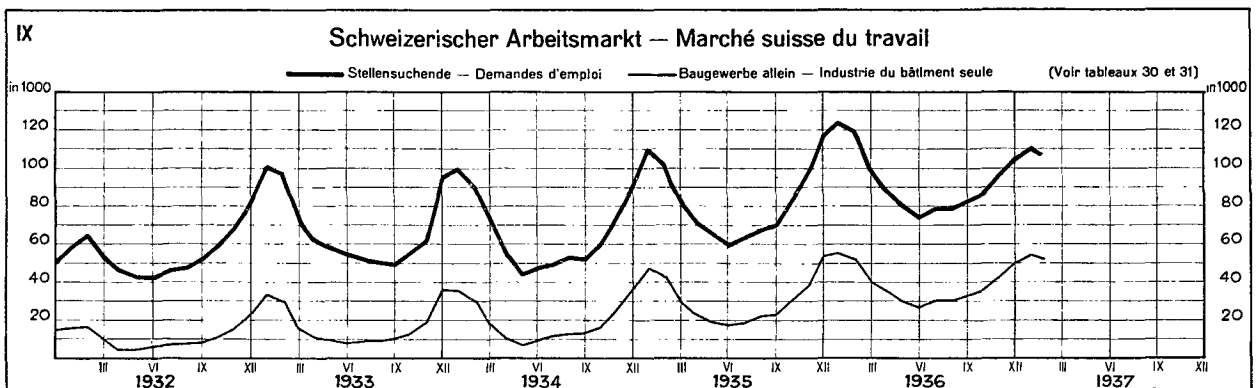
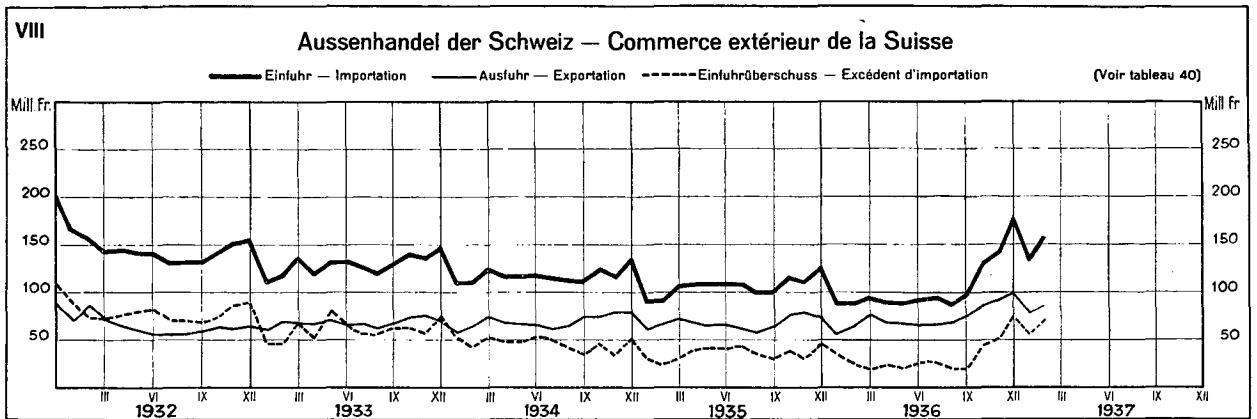


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif											
	Goldbestand — Encaisse or			Devisen Disponibilités à l'étranger ²⁾	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel der Darlehenskasse Effets de la Caisse de prêts	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wertschriften Titres
	im Inland en Suisse ¹⁾	im Ausland à l'étranger ¹⁾	Total		Wechsel Effets de change	Schatz-anweisungen Rescriptions	Total		mit 10-tägiger Kündigungsfrist denonciables à 10 jours	andere autres	Total	
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
7 Février 1936	1 170.7	218.2	1 388.9	14.7	25.0	104.0	129.0	79.4	74.6	3.1	77.7	44.9
15 " " "	1 173.7	223.9	1 397.6	13.3	23.3	107.0	130.3	78.5	65.5	3.1	68.6	44.9
23 " " "	1 176.9	247.8	1 424.7	11.0	21.5	117.0	138.5	76.2	63.9	3.1	67.0	44.9
29 " " "	1 179.9	265.3	1 445.2	11.0	18.3	145.9	164.2	76.2	66.3	3.1	69.4	44.9
7 Mars " "	1 199.0	276.5	1 475.5	18.1	17.2	137.9	155.1	75.6	65.1	3.1	68.2	44.9
7 Décembre "	2 062.5	568.2	2 630.7	53.7	8.7	14.7	23.4	16.0	38.9	3.1	42.0	30.0
15 " " "	2 063.4	573.4	2 636.8	54.2	8.4	14.6	23.0	16.0	37.5	3.1	40.6	29.5
23 " " "	2 077.6	605.6	2 683.2	54.2	9.2	14.4	23.6	16.0	39.3	3.1	42.4	29.5
31 " " "	2 082.4	626.6	2 709.0	53.4	10.1	9.4	19.5	28.5	43.7	3.1	46.8	15.9
7 Janvier 1937	2 083.8	629.7	2 713.5	53.6	9.2	9.4	18.6	23.5	38.1	3.1	41.2	15.9
15 " " "	2 086.9	629.7	2 716.6	53.1	9.0	9.4	18.4	21.9	36.1	3.1	39.2	15.9
23 " " "	2 087.2	629.7	2 716.9	53.8	10.4	9.4	19.8	21.0	37.1	3.1	40.2	15.9
31 " " "	2 087.4	629.7	2 717.1	36.7	10.9	9.4	20.3	20.4	37.5	3.1	40.6	17.3
7 Février "	2 087.5	629.7	2 717.2	21.6	11.4	9.4	20.8	18.8	38.3	3.1	41.4	17.7
15 " " "	2 087.7	629.7	2 717.4	33.1	11.8	9.4	21.2	17.7	37.4	3.1	40.5	18.1
23 " " "	2 087.8	629.7	2 717.5	23.5	12.5	9.4	21.9	17.2	37.1	3.1	40.2	18.1
28 " " "	2 087.9	629.7	2 717.6	23.1	12.6	0.1	12.7	17.2	37.1	3.2	40.3	18.1
6 Mars " "	2 087.9	629.7	2 717.6	23.2	12.7	0.2	12.9	16.5	38.1	3.1	41.2	18.1

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif					Passiven — Passif					Deckung · Couverture des Noten- umlaufs des billets en circu- lation durch Gold par l'or 0/0	
	Korrespondenten Correspondants		Anlagen des Währungs- aus- gleichs- fonds Actifs du fonds d'égalit- sation des changes	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Elgene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engage- ments à vue	Wäh- rungs- aus- gleichs- fonds Fonds d'égalit- sation des changes	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation		
	im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger										
	In Millionen Franken — En millions de francs											
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
7 Février 1936	6.5	1.2	—	15.4	37.0	1 242.9	416.9	—	60.9	1 757.7	111.73	84.55
15 " " "	10.8	1.5	—	16.3	37.0	1 219.5	444.1	—	61.2	1 761.8	114.61	84.80
23 " " "	5.6	1.8	—	17.6	37.0	1 213.8	475.5	—	61.0	1 787.3	117.37	84.98
29 " " "	6.8	1.7	—	18.5	37.0	1 273.8	465.6	—	61.5	1 837.9	113.44	83.71
7 Mars " "	5.7	2.0	—	16.0	37.0	1 249.5	512.3	—	62.3	1 861.1	118.10	84.78
7 Décembre "	5.1	2.1	—	45.7	37.5	1 383.7	1 359.9	—	67.6	2 848.7	190.11	95.88
15 " " "	8.0	1.3	—	47.9	37.5	1 382.0	1 373.5	—	64.8	2 857.8	190.79	95.68
23 " " "	6.4	2.6	—	51.8	37.5	1 441.8	1 364.8	—	65.6	2 909.7	186.10	95.60
31 " " "	14.3	4.2	538.6	57.0	37.5	1 482.2	1 363.4	538.6	65.5	3 487.2	182.76	95.19
7 Janvier 1937	6.3	3.8	538.6	55.4	37.5	1 406.2	1 421.5	538.6	66.6	3 470.4	192.96	95.96
15 " " "	8.5	3.3	538.6	50.8	37.5	1 358.8	1 469.4	538.6	62.0	3 466.3	199.93	96.05
23 " " "	5.1	3.3	538.6	50.6	37.5	1 344.2	1 483.1	538.6	61.8	3 465.2	202.12	96.09
31 " " "	6.1	3.2	538.6	52.2	37.5	1 385.0	1 429.6	538.6	61.3	3 452.5	196.18	96.53
7 Février "	4.5	2.0	538.6	50.9	37.5	1 349.8	1 446.6	538.6	61.0	3 433.5	201.30	97.16
15 " " "	6.2	2.3	538.6	53.1	37.5	1 319.5	1 491.3	538.6	61.3	3 448.2	205.91	96.67
23 " " "	4.8	2.7	538.6	53.0	37.5	1 319.1	1 480.3	538.6	61.5	3 437.5	206.01	97.05
28 " " "	3.3	1.4	538.6	54.8	37.5	1 375.6	1 411.8	538.6	63.6	3 427.1	197.54	97.49
6 Mars " "	4.8	1.2	538.6	52.0	37.5	1 355.4	1 433.5	538.6	61.1	3 426.1	200.49	97.44

¹⁾ Aufwertung des Goldbestandes vom 26. September 1936 in der Höhe von Fr. 1 537 360 926,50 um 35,033 ‰ (Fr. 1. — = 215 Milligramm Feingold statt 290,32...) — Revalorisation de l'encaisse-or s'élevant le 26 septembre 1936 à frs. 1 537 360 926,50, à raison de 35,033 ‰ (fr. 1. — = 215 milligrammes au lieu de 290,32... milligrammes d'or fin).

²⁾ Bis 26. September 1936 Golddevisen — Jusqu'au 26 septembre 1936 Disponibilités „or“ à l'étranger.

³⁾ Bis 26. September 1936 durch Gold und Golddevisen — Jusqu'au 26 septembre 1936 par l'or et les disponibilités „or“ à l'étranger.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand — <i>Encaisse or</i>						Devisen — <i>Disponibilités à l'étranger¹⁾</i>					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2 446.1	2 471.2	1 998.1	1 837.6	1 388.8	2 717.1	110.4	87.8	19.4	2.6	13.2	36.7
Février	2 497.8	2 528.6	1 836.5	1 794.4	1 445.2	2 717.6	97.6	38.2	2.0	6.5	11.0	23.1
Mars	2 438.6	2 535.7	1 746.1	1 712.8	1 508.6		106.1	6.6	0.3	6.2	3.9	
Avril	2 438.6	2 382.8	1 633.8	1 364.9	1 516.4		111.0	1.6	3.1	7.3	2.2	
Mai	2 555.3	2 056.0	1 636.3	1 192.7	1 483.5		78.3	1.2	7.4	6.7	2.6	
Juin	2 606.6	1 872.7	1 636.9	1 195.5	1 407.0		56.1	3.5	9.2	10.9	3.3	
Juillet	2 637.3	1 819.5	1 642.4	1 289.3	1 440.6		55.7	4.3	15.0	11.3	3.8	
Août	2 643.6	1 819.5	1 734.5	1 366.1	1 496.7		59.3	6.4	21.2	7.5	2.5	
Septembre	2 637.5	1 846.0	1 808.0	1 372.4	1 553.7		59.3	16.1	20.9	20.4	23.4	
Octobre	2 637.5	1 930.7	1 901.8	1 387.4	2 408.4		46.6	28.3	18.8	21.5	47.3	
Novembre	2 552.7	1 998.1	1 909.8	1 391.9	2 581.0		73.3	13.7	17.3	4.5	54.0	
Décembre	2 471.2	1 998.1	1 909.8	1 388.8	2 709.0		86.8	17.2	7.1	7.1	53.4	
Moyenne annuelle	2 546.0	2 119.5	1 788.1	1 457.1	1 690.5		78.7	19.6	13.5	10.1	17.7	
	Inlandportfeuille — <i>Portfeuille effets sur la Suisse</i>						Wechsel der Darlehenskasse <i>Effets de la caisse de prêts</i>					
Janvier	29.8	15.6	28.8	26.4	135.7	20.3	—	3.2	56.1	2.1	80.3	20.4
Février	24.1	13.1	48.6	28.9	164.2	12.7	—	4.1	30.0	1.5	76.2	17.2
Mars	19.5	10.7	55.0	31.0	68.6		—	6.8	23.3	13.5	72.7	
Avril	64.1	11.2	64.1	113.2	77.3		—	16.0	20.4	33.2	66.1	
Mai	19.4	13.1	51.7	168.7	87.5		—	23.1	24.2	52.3	58.7	
Juin	16.9	17.5	66.8	177.3	101.0		—	19.2	24.5	62.3	59.7	
Juillet	14.8	18.4	59.0	123.9	97.3		—	21.4	14.9	52.9	46.6	
Août	14.2	22.7	51.5	106.9	156.0		—	25.2	11.9	49.8	42.3	
Septembre	13.5	37.4	62.4	96.9	149.2		—	23.7	11.0	58.3	43.2	
Octobre	14.0	35.3	60.5	90.3	96.8		3.2	26.4	8.9	57.5	13.3	
Novembre	15.6	56.5	20.7	108.2	23.1		2.5	52.3	4.4	72.3	15.0	
Décembre	19.7	50.9	26.3	152.5	19.5		4.6	58.3	5.9	85.5	28.5	
Moyenne annuelle	23.0	20.3	38.6	85.3	93.8		3.0	19.5	21.5	41.3	50.7	
	Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i>						Wertschriften — <i>Titres</i>					
Janvier	53.1	37.6	77.7	68.4	85.7	40.6	39.4	52.2	25.6	55.3	45.2	17.3
Février	52.0	37.3	66.9	66.9	69.4	40.3	41.0	53.7	24.1	54.3	44.9	18.1
Mars	53.1	43.2	80.7	77.6	83.8		40.6	58.3	38.9	58.4	45.4	
Avril	41.6	41.9	78.0	82.2	65.4		33.5	64.7	55.0	58.6	46.3	
Mai	43.1	45.2	80.5	112.4	63.6		34.3	72.0	56.2	60.5	46.5	
Juin	49.3	58.9	100.4	129.3	88.5		35.3	71.2	54.6	60.3	45.5	
Juillet	44.0	66.3	73.6	95.1	71.4		41.9	69.5	53.7	55.7	45.1	
Août	41.7	69.7	74.6	89.4	62.6		42.3	66.1	53.3	55.2	42.0	
Septembre	42.5	70.2	86.4	111.3	74.9		41.5	65.7	53.4	55.1	43.2	
Octobre	51.6	61.5	73.3	107.6	45.3		42.5	66.1	53.4	54.3	39.4	
Novembre	43.1	64.7	79.6	99.6	41.5		46.6	66.0	52.0	51.6	30.3	
Décembre	49.1	94.7	118.0	142.2	46.8		50.3	27.7	52.5	44.9	15.9	
Moyenne annuelle	45.8	53.1	75.0	87.6	63.8		40.6	61.7	46.9	55.7	42.4	
	Korrespondenten im Inland — <i>Correspondants en Suisse</i>						Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>					
Janvier	11.1	12.3	11.2	7.4	10.7	6.1	1 518.5	1 500.3	1 391.1	1 333.9	1 275.3	1 385.0
Février	6.7	10.0	9.4	5.7	6.8	3.3	1 505.4	1 497.2	1 389.6	1 329.7	1 273.8	1 375.6
Mars	11.4	12.7	9.5	6.1	10.1		1 517.4	1 569.9	1 405.3	1 358.1	1 318.7	
Avril	8.3	9.5	9.1	9.3	8.8		1 529.1	1 556.8	1 387.7	1 319.3	1 310.9	
Mai	9.1	10.4	11.6	14.1	7.1		1 535.2	1 513.3	1 353.9	1 302.1	1 302.0	
Juin	8.4	12.1	8.8	13.1	9.2		1 574.2	1 487.2	1 376.0	1 306.9	1 301.0	
Juillet	7.7	13.0	9.3	16.0	8.2		1 571.3	1 429.5	1 364.1	1 281.1	1 292.2	
Août	7.9	10.3	7.9	12.2	6.1		1 560.9	1 402.2	1 369.5	1 283.0	1 303.4	
Septembre	8.0	9.5	6.4	9.5	7.7		1 575.0	1 419.4	1 399.8	1 316.5	1 369.3	
Octobre	7.1	10.6	7.6	13.0	6.9		1 552.3	1 408.4	1 384.5	1 324.9	1 412.5	
Novembre	6.2	9.9	7.3	13.2	5.1		1 534.6	1 436.5	1 376.5	1 322.5	1 403.5	
Décembre	16.1	19.9	19.3	26.7	14.3		1 610.6	1 509.5	1 440.3	1 366.3	1 482.2	
Moyenne annuelle	9.7	12.0	10.3	11.3	8.7		1 508.4	1 440.1	1 349.2	1 283.0	1 293.9	

¹⁾ Siehe Anmerkung 2, Tabelle 1 — Voir 2me remarque, tableau 1.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

Monatsende Fin de mois	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — En millions de francs						In Prozenten — En pour-cent					
1	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						Deckung des Notenumlaufs durch Gold Couverture or des billets en circulation					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	1 128.0	1 140.8	753.8	591.8	405.1	1 429.6	161.08	164.65	143.62	137.76	108.90	196.18
Février	1 170.5	1 147.7	557.5	555.9	465.6	1 411.8	165.91	168.88	132.15	134.94	113.44	197.54
Mars	1 122.8	1 042.3	482.0	481.1	411.4		160.70	161.51	124.25	126.11	114.39	
Avril	1 131.6	903.3	405.4	288.9	402.7		159.48	153.06	117.78	103.46	115.68	
Mai	1 166.0	638.0	444.5	244.1	372.8		166.45	135.82	120.36	91.59	113.98	
Juin	1 158.5	501.2	455.0	312.9	339.6		165.58	125.91	118.96	91.47	108.15	
Juillet	1 184.5	514.4	441.0	306.6	353.4		167.84	127.28	120.40	100.68	111.48	
August	1 202.4	547.2	519.2	337.6	456.9		169.36	129.76	126.65	106.47	114.88	
September	1 186.9	581.6	587.7	332.9	459.3		167.46	130.04	129.16	104.24	113.46	
October	1 201.0	677.5	665.8	327.3	1 231.8		169.85	137.07	137.36	104.72	170.49	
November	1 157.0	750.5	641.6	337.2	1 279.7		166.34	139.09	138.75	105.25	183.90	
Décembre	1 037.4	683.8	624.1	400.6	1 363.4		153.42	132.36	132.59	101.65	182.76	
Moyenne annuelle	1 186.9	780.8	569.1	393.0	616.3		168.79	147.17	132.52	113.57	130.64	

Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt — Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

Monat Mois	Offizieller Satz — Taux officiel				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre			Privatsatz unter (-) bzw. über (+) dem offiziellen Satz — Taux hors banque au-dessous (-) ou au-dessus (+) du taux officiel				
	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.48	1.25	— 0.50	— 0.50	— 0.02	— 0.25
Février	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.37	1.18	— 0.50	— 0.50	— 0.13	— 0.32
Mars	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.26		— 0.50	— 0.50	— 0.24	
Avril	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.80	2.25		— 0.50	— 0.20	— 0.25	
Mai	2.00	2.47	2.50	1.50	2.39	2.25	2.25		— 0.50	— 0.08	— 0.25	
Juin	2.00	2.50	2.50	1.50	2.60	2.25	2.25		— 0.50	+ 0.10	— 0.25	
Juillet	2.00	2.50	2.50	1.50	2.79	2.25	2.25		— 0.50	+ 0.29	— 0.25	
August	2.00	2.50	2.50	1.50	2.47	2.25	2.25		— 0.50	— 0.08	— 0.25	
September	2.00	2.50	2.13	1.50	2.40	1.98	1.98		— 0.50	— 0.10	— 0.15	
October	2.00	2.50	2.00	1.50	2.37	1.69	1.69		— 0.50	— 0.18	— 0.31	
November	2.00	2.50	1.92	1.50	2.44	1.46	1.46		— 0.50	— 0.06	— 0.46	
Décembre	2.00	2.50	1.50	1.50	2.50	1.25	1.25		— 0.50	—	— 0.25	
Année	2.00	2.33	2.30		1.50	2.20	2.06		— 0.50	— 0.13	— 0.24	

Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat Mois	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertpapieren (Basel, Genf und Zürich) Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)			
	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Févr. 1936	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ⁵ / ₁₆	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mars „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Avril „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mai „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juin „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juillet „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
August „	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Sept. „	2 ¹ / ₄	1 ⁷ / ₈	1 ⁷ / ₈	1 ⁷ / ₈	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Oct. „	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Nov. „	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Déc. „	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Janv. 1937	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Févr. „	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Satz am 17. März 1937 <i>Taux au 17 mars 1937</i>		Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
	1935	1936	1936		1937		o/o	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			<i>Févr.</i>	<i>Déc.</i>	<i>Janv.</i>	<i>Févr.</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — <i>Suisse</i>	2.33	2.30	2.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — <i>Albanie</i>	7.50	7.23	7.50	7.00	6.50	6.50	6 1/2	2 Janvier 1937	7
Australien — <i>Australie</i> ¹⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2
Belgien — <i>Belgique</i>	2.18	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	16 Mai 1935	2 1/2
Britisch-Indien — <i>Inde britannique</i>	3.45	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Bulgarien — <i>Bulgarie</i>	6.62	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	15 Août 1935	7
Chile — <i>Chili</i> ²⁾	4.51-5.29	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	10 Juillet 1935	4-5 1/2
Dänemark — <i>Danemark</i>	2.86	3.56	3.50	4.00	4.00	4.00	4	19 Novembre 1936	3 1/2
Danzig — <i>Dantzig</i>	5.14	5.00	5.00	5.00	4.00	4.00	4	2 Janvier 1937	5
Deutschland — <i>Allemagne</i>	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — <i>Equateur</i>	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — <i>Angleterre</i>	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2 1/2
Estland — <i>Estonie</i>	4.87	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	1 Octobre 1935	5
Finnland — <i>Finlande</i>	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — <i>France</i>	3.48	3.67	3.60	2.00	2.26	4.00	4	28 Janvier 1937	2
Griechenland — <i>Grèce</i>	7.00	7.00	7.00	7.00	6.10	6.00	6	4 Janvier 1937	7
Japan — <i>Japon</i>	3.65	3.39	3.65	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	3.83	4.00	4.00	4.00	3.42	3.00	3	14 Jauuar 1937	4 1/2
Irland — <i>Irlande</i>	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 1/2
Italien — <i>Italie</i>	4.16	4.69	5.00	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — <i>Yougoslavie</i>	5.13	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6 1/2
Kolumbien — <i>Colombie</i>	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
Lettland — <i>Lettonie</i> ²⁾	5.50-6.00	5.42-5.92	5.50-6.00	5.00-5.50	5.00-5.50	5.00-5.50	5-5 1/2	1 Novembre 1936	5 1/2-6
Litauen — <i>Lithuanie</i>	6.00	5.75	6.00	5.50	5.50	5.50	5 1/2	1 Juillet 1936	6
New York	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	2 Février 1934	2
Niederlande — <i>Pays-Bas</i>	3.99	2.84	2.55	2.03	2.00	2.00	2	3 Décembre 1936	2 1/2
Norwegen — <i>Norvège</i>	3.50	3.53	3.50	3.90	4.00	4.00	4	7 Décembre 1936	3 1/2
Oesterreich — <i>Autriche</i>	3.83	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	10 Juillet 1935	4
Peru — <i>Pérou</i>	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — <i>Pologne</i>	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	26 Octobre 1933	6
Portugal	5.00	4.68	5.00	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Mai 1936	5
Rumänien — <i>Roumanie</i>	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	15 Décembre 1934	6
Schweden — <i>Suède</i> ²⁾	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2-2 1/2	1 Décembre 1933	2 1/2-3
Spanien — <i>Espagne</i>	5.26	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	8 Juillet 1935	5 1/2
Südafrika — <i>Afrique du Sud</i>	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Tschechoslowakei — <i>Tchécoslovaquie</i>	3.50	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	1 Janvier 1936	3 1/2
Türkei — <i>Turquie</i>	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	2 Mars 1933	7
Ungarn — <i>Hongrie</i>	4.33	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	29 Août 1935	4 1/2

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 19. Februar bis 17. März 1937
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 19 février au 17 mars 1937

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Länder — Pays	Neuer Satz <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
—	—	—	—

¹⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — *Overdraft rate of the "Commonwealth Bank"*.

²⁾ Der niedrigere Satz wird den Banken, der höhere den Privaten in Anrechnung gebracht. — *Le taux le plus faible est appliqué aux remises des banques, le plus haut à celles de la clientèle privée.*

Diskontosätze in der Schweiz und im Ausland — Taux d'intérêt en Suisse et à l'étranger

Plätze — Places		Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — Taux au					
				1936		1937		1936		1937			
		1935	1936	Févr.	Déc.	Janv.	Févr.	29 Févr.	31 Janv.	7 Févr.	15 Févr.	23 Févr.	28 Févr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse	O P ¹⁾	2.33 2.20	2.30 2.06	2.50 2.37	1.50 1.25	1.50 1.25	1.50 1.18	2 ¹ / ₂ 2 ⁵ / ₁₆	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ 1	1 ¹ / ₂ 1
Amsterdam	O P	3.99 3.10	2.84 1.72	2.55 1.29	2.03 0.84	2.00 0.56	2.00 0.83	2 ¹ / ₂ 7/8	2 1/2	2 3/8	2 1/4	2 3/16	2 1/4
Berlin	O P	4.00 3.14	4.00 2.96	4.00 3.00	4.00 3.00	4.00 3.00	4.00 3.00	4 3	4 3	4 3	4 3	4 3	4 3
Brüssel — Bruxelles	O P	2.18 2.06	2.00 1.82	2.00 1.45	2.00 1.00	2.00 1.00	2.00 1.00	2 1 ¹ / ₂	2 1	2 1	2 1	2 1	2 1
London — Londres	O P	2.00 0.56	2.00 0.59	2.00 0.56	2.00 0.82	2.00 0.57	2.00 0.56	2 9/16	2 9/16	2 9/16	2 9/16	2 9/16	2 9/16
Mailand — Milan	O P	4.16 4.17	4.69 4.68	5.00 5.00	4.50 4.50	4.50 4.50	4.50 4.50	5 5	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ 4 ¹ / ₂
New York	O P	1.50 0.19	1.50 0.21	1.50 0.19	1.50 0.25	1.50 0.28	1.50 0.37	1 ¹ / ₂ 3/16	1 ¹ / ₂ 5/16	1 ¹ / ₂ 3/8	1 ¹ / ₂ 3/8	1 ¹ / ₂ 3/8	1 ¹ / ₂ 3/8
Paris	O P	3.48 3.19	3.67 3.66	3.60 3.81	2.00 1.99	2.26 2.22	4.00 4.01	3 ¹ / ₂ 3 ⁵ / ₈	4 4	4 3 ¹ / ₈	4 4 ¹ / ₈	4 4 ¹ / ₈	4 4 ¹ / ₈

O = Offizieller Satz — Taux officiel.

P = Privatdiskontosatz — Taux hors banque.

¹⁾ Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfuß <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuß am 17. März 1937 <i>Taux au 17 mars 1937</i>		Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
			1936		1937		%	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
	1935	1936	Janv.	Déc.	Janv.	Févr.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	3.17	3.30	3 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	26 Novembre 1936	3
Belgien — Belgique . . .	3.00	3.00	3	3	3	3	3	28 Août 1934	3 ¹ / ₂
Deutschland — Allemagne	5.00	5.00	5	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Frankreich — France . . .									
Avances sur titres	4.91	5.02	5 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂	5	5	5	28 Janvier 1937	3 ¹ / ₂
Avances à 30 jours	3.68 ¹⁾	3.67	4	2	4	4	4	28 Janvier 1937	2
Italien — Italie	4.27	4.69	5	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	6.13	6.00	6	6	6	6	6	1 Février 1935	7 ¹ / ₂
Niederlande — Pays-Bas .	4.51	3.34	3 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 Décembre 1936	3
Oesterreich — Autriche . .	4.33-4.83	4.00-4.50	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	10 Juillet 1935	4 ¹ / ₂ -5
Polen — Pologne	6.00	6.00	6	6	6	6	6	26 Octobre 1933	7
Rumänien — Roumanie . . .	5.50	5.50	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	5 ¹ / ₂	15 Décembre 1934	7
Spanien — Espagne	4.32-5.35	4.00-5.00	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	20 Août 1935	4 ¹ / ₂ -5 ¹ / ₂
Tschechoslowakei — Tchecoslovaquie	4.81-5.31	4.25-4.75	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	4 ¹ / ₄ -4 ³ / ₄	1 Janvier 1936	4 ³ / ₄ -5 ¹ / ₄

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 19. Februar bis 17. März 1937

Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 19 février au 17 mars 1937

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Länder — Pays	Neuer Zinsfuß <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
—	—	—	—

¹⁾ Durchschnitt 21. Februar—31. Dezember. — *Moyenne 21 février—31 décembre.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand ³⁾ Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien ⁵⁾ Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Kopenhagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—	Madrid ⁷⁾ für — pour Pes. 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	20.305	25.22154	123.457 176.367	27.277 23.013	51.884 ⁴⁾ 74.120	57.7564 82.336 ⁶⁾	208.32	3.06097 4.3728	138.889	138.889	138.889	100.—

Februar 1937 *février*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.	20.37	21.40	175.80	22.95	73.75	81.60	239.25	4.367 ⁸ / ₈	110.30	95.45	107.45	16.50
2.	20.36 ¹ / ₂	21.39	175.65	22.95	73.67 ¹ / ₂	81.60	239.20	4.367 ⁸ / ₈	110.25	95.40	107.40	16.—
3.	20.37 ¹ / ₄	21.41 ¹ / ₂	175.70	22.97 ¹ / ₂	73.70	81.30	239.27 ¹ / ₂	4.36 ¹⁵ / ₁₆	110.35	95.50	107.50	16.—
4.	20.36 ³ / ₄	21.40 ¹ / ₂	175.70	23.—	73.67 ¹ / ₂	81.30	239.27 ¹ / ₂	4.37 ¹ / ₈	110.35	95.50	107.50	16.—
5.	20.35 ³ / ₄	21.39 ³ / ₄	175.70	23.—	73.67 ¹ / ₂	81.30	239.45	4.37 ⁷ / ₁₆	110.30	95.45	107.45	16.—
6.	20.36	21.41	175.95	23.—	73.80	81.30	239.65	4.37 ³ / ₄	110.35	95.55	107.55	16.—
7.												
8.	20.37 ¹ / ₂	21.41 ³ / ₄	176.—	23.—	73.82 ¹ / ₂	81.30	239.80	4.37 ⁷ / ₈	110.40	95.60	107.60	16.—
9.	20.38 ¹ / ₄	21.42 ¹ / ₄	176.—	23.—	73.83 ³ / ₄	81.30	239.67 ¹ / ₂	4.37 ³ / ₄	110.40	95.60	107.60	16.—
10.	20.40	21.44 ³ / ₄	176.—	23.—	73.87 ¹ / ₂	81.40	239.77 ¹ / ₂	4.38	110.52 ¹ / ₂	95.70	107.70	16.—
11.	20.43 ¹ / ₄	21.46 ³ / ₄	176.20	23.02 ¹ / ₂	73.90	81.50	238.35	4.38 ¹ / ₄	110.62 ¹ / ₂	95.75	107.80	16.—
12.	20.42 ³ / ₄	21.45 ¹ / ₂	176.10	23.02 ¹ / ₂	73.90	81.50	238.60	4.38 ³ / ₈	110.62 ¹ / ₂	95.75	107.80	15.—
13.	20.40 ¹ / ₂	21.45 ¹ / ₂	176.10	23.02 ¹ / ₂	73.90	81.50	238.45	4.38 ³ / ₈	110.55	95.75	107.80	13.—
14.												
15.	20.40 ¹ / ₂	21.45 ¹ / ₂	176.10	23.02 ¹ / ₂	73.90	81.50	238.65	4.38 ⁷ / ₁₆	110.95	95.75	107.80	13.—
16.	20.42 ³ / ₄	21.47 ¹ / ₂	176.30	23.05	73.98	81.50	239.75	4.38 ³ / ₄	110.75	95.85	107.90	13.—
17.	20.41 ¹ / ₂	21.46	176.20	23.02 ¹ / ₂	73.93	81.50	239.40	4.38 ¹ / ₄	110.62 ¹ / ₂	95.77 ¹ / ₂	107.80	13.—
18.	20.40 ¹ / ₂	21.46	176.25	23.02 ¹ / ₂	73.88	81.50	239.55	4.38 ³ / ₈	110.60	95.75	107.75	13.—
19.	20.40 ¹ / ₄	21.45	176.25	23.02 ¹ / ₂	73.90	81.50	239.65	4.38 ¹ / ₄	110.60	95.75	107.75	13.—
20.	20.39 ¹ / ₂	21.44 ¹ / ₄	176.15	23.02 ¹ / ₂	73.87 ¹ / ₂	81.50	239.65	4.38 ¹ / ₈	110.50	95.70	107.70	13.—
21.												
22.	20.38 ¹ / ₄	21.43 ¹ / ₄	176.10	23.02 ¹ / ₂	73.87 ¹ / ₂	81.50	239.60	4.38	110.50	95.70	107.70	13.—
23.	20.39 ¹ / ₄	21.44 ¹ / ₄	176.15	23.02 ¹ / ₂	73.87 ¹ / ₂	81.50	239.85	4.38 ¹ / ₄	110.50	95.70	107.70	11.—
24.	20.39 ³ / ₄	21.44 ¹ / ₄	176.20	23.02 ¹ / ₂	73.87 ¹ / ₂	81.50	239.85	4.38 ³ / ₁₆	110.55	95.70	107.70	11.—
25.	20.39	21.44	176.20	23.02 ¹ / ₂	73.89	81.60	239.95	4.38 ⁷ / ₁₆	110.55	95.70	107.70	11.—
26.	20.39 ¹ / ₄	21.43 ¹ / ₂	176.20	23.02 ¹ / ₂	73.85	81.60	240.—	4.38 ³ / ₈	110.50	95.70	107.70	11.—
27.	20.37 ³ / ₄	21.42 ³ / ₄	176.20	23.05	73.82 ¹ / ₂	81.60	240.05	4.38 ⁷ / ₁₆	110.45	95.65	107.65	11.—
28.												

Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

1936 II.	20.22	15.132	123.06	24.18	51.56	56.91	207.84	3.026	77.99	67.53	75.99	41.87
III.	20.21	15.140	123.07	24.15	51.69	56.46	208.21	3.045	78.03	67.58	76.03	41.86
IV.	20.23	15.172	123.32	24.13	51.91	56.26	208.33	3.068	78.21	67.71	76.21	41.90
V.	20.34	15.352	124.31	24.19	52.27	57.51	208.80	3.088	79.07	68.50	77.06	42.11
VI.	20.33	15.479	124.10	24.21	52.12	57.65	208.70	3.083	79.78	69.08	77.75	42.10
VII.	20.23	15.346	123.12	24.05	51.62	57.49	208.00	3.055	79.10	68.50	77.08	41.87
VIII.	20.20	15.418	123.29	24.10	51.71	57.60	208.26	3.067	79.46	68.80	77.44	39.27
IX. ²⁾	20.20	15.511	123.36	24.11	51.83	57.63	208.16	3.069	79.95	69.22	77.93	30.68
X.	20.26	21.301	174.23	22.81	73.16	80.78	232.71	4.346	109.78	95.06	106.98	30.74
XI.	20.22	21.262	174.85	22.88	73.53	80.78	234.79	4.350	109.59	94.89	106.82	24.44
XII.	20.30	21.348	174.90	22.87	73.53	80.90	237.25	4.350	110.04	95.27	107.23	16.47
1937 I.	20.35	21.395	175.22	22.91	73.48	80.92	238.65	4.359	110.30	95.50	107.48	16.88
II.	20.39	21.435	176.05	23.01	73.84	81.47	239.45	4.380	110.49	95.65	107.67	13.94

Jahresdurchschnitte — *Moyennes annuelles*

1934	20.29	15.560	121.53	26.45	71.90	56.88	208.10	3.087	80.14	69.40	78.08	42.01
1935	20.31	15.077	123.70	25.38	56.78	57.28	208.31	3.075	77.70	67.29	75.72	42.06
1936												
1. I/26. IX	20.25	15.301	123.46	24.17	51.83	57.14	208.34	3.062	78.86	68.29	76.85	39.92
28. IX/31. XII	20.26	21.306	174.56	22.86	73.40	80.82	234.89	4.348	109.82	95.09	107.02	23.97

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet.

¹⁾ Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936, untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

²⁾ Durchschnitt 1. bis 26. September 1936. — *Moyenne du 1er au 26 septembre 1936.*

³⁾ Kurse für „Freie Lire“. — *Cours de la „lire libre“.*

⁴⁾ Seit 1. April 1935 (vorher 72.062). — *Depuis le 1er avril 1935 (auparavant 72.062).*

⁵⁾ Für Noten. — *Pour les billets.*

⁶⁾ Berechnet auf der Basis der am 31. Dez. 1936 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Oesterreichischen Nationalbank (1 kg Feingold = 5976,26 S.). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or que la Banque Nationale d'Autriche a effectuée le 31 déc. 1936 (1 kg d'or fin = 5976,26 S.).*

⁷⁾ Ab 21. Sept. 1936 für Noten — *Dès le 21 septembre 1936 pour les billets.*

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* — Valeur du franc suisse

8

	Prag Prague für — pour Kc 100.—	Warschau ⁹⁾ Varsovie für — pour zl. 100.—	Buda- pest ¹¹⁾ für — pour Pengö100.—	Belgrad Belgrade für — pour din. 100.—	Bukarest Bucarest für — pour Lei 100.—	Sofia ¹²⁾ für — pour Lewa 100	Athen ¹³⁾ Athènes für — pour Drachma 100	Istan- bul ¹⁴⁾ für — pour 1 £ turque	Montreal für — pour \$ 1.—	Buenos-Aires für — pour P. Peso 100.—	Tokio für — pour Yen 100.—	Der Schweizer- franken in % des Dollars
Parität ¹⁾	12.7961	58.1396	90.643 ¹²⁾	9.12778 ¹⁴⁾	3.10 ¹⁶⁾	3.74396	6.72574	22.78563	5.18262	.	258.332	
Parité ¹⁾	15.357 ⁸⁾	83.0565	86.327 ¹³⁾	10.148 ¹⁵⁾	3.21 ¹⁷⁾	5.34851	3.9246 ¹⁹⁾	3.51				Le franc suisse en % du dollar

Februar 1937 février

	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	20)	24	21)	25	26
1.	15.24	82.60	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.36 ^{1/8}	.	131.50	124.50	100.09		
2.	15.22	82.60	79.—	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.36 ^{1/8}	.	131.50	124.50	100.09		
3.	15.23 ^{1/2}	82.60	79.10	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.36 ^{1/8}	.	131.70	124.60	100.08		
4.	15.24	82.60	79.25	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.37 ^{1/16}	.	131.90	124.60	100.04		
5.	15.24	82.60	79.25	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.37 ^{3/8}	.	131.90	124.50	99.96		
6.	15.25	82.60	79.25	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.37 ^{1/2}	.	132.—	124.75	99.89		
7.															
8.	15.25	82.60	79.25	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.37 ^{5/8}	.	132.—	124.85	99.86		
9.	15.25	82.60	79.—	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.37 ^{5/8}	.	132.40	124.85	99.89		
10.	15.25	82.60	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.37 ^{3/4}	.	132.30	124.90	99.84		
11.	15.27 ^{1/2}	82.60	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38 ^{1/8}	.	132.40	125.—	99.78		
12.	15.27 ^{1/2}	82.75	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38 ^{1/8}	.	132.40	125.—	99.81		
13.	15.27 ^{1/2}	82.75	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38 ^{1/4}	.	132.40	125.—	99.75		
14.															
15.	15.27 ^{1/2}	82.75	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38 ^{3/8}	.	132.40	125.—	99.74		
16.	15.28 ^{3/4}	82.75	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38 ^{1/2}	.	132.40	125.—	99.66		
17.	15.28	82.75	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38 ^{1/2}	.	132.25	125.—	99.78		
18.	15.28	82.75	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38 ^{1/4}	.	132.25	125.—	99.75		
19.	15.28	82.75	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38 ^{1/4}	.	131.70	125.—	99.78		
20.	15.28	82.75	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38 ^{1/8}	.	131.70	125.—	99.81		
21.															
22.	15.28	82.75	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38	.	131.50	125.—	99.84		
23.	15.28	82.75	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38 ^{1/8}	.	131.85	125.—	99.78		
24.	15.28	82.75	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38 ^{1/4}	.	131.75	125.10	99.76		
25.	15.28	82.70	78.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38 ^{1/4}	.	131.40	125.—	99.74		
26.	15.28	82.70	76.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38 ^{3/8}	.	131.20	125.—	99.75		
27.	15.28	82.90	76.80	9.97 ^{1/2}	3.17 ^{1/2}	5.25	3.90	3.47 ^{1/2}	4.38 ^{3/8}	.	131.60	125.—	99.74		
28.															

Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles

1936 II.	12.68	57.75	53.11	6.98	2.20	3.50	2.90	2.45	3.029	100.75	83.55	88.30	101.14
III.	12.68	57.71	53.88	6.98	2.20	3.50	2.90	2.45	3.042	100.76	83.78	88.02	100.52
IV.	12.69	57.73	56.15	6.98	2.22	3.50	2.90	2.45	3.052	101.—	84.27	88.52	99.77
V.	12.76	— ¹⁰⁾	57.94	6.99	2.20	3.50	2.90	2.48	3.081	101.49	84.93	89.67	99.12
VI.	12.75	57.90	58.82	6.99	2.22	3.50	2.90	2.48	3.076	101.82	85.35	90.64	99.28
VII.	12.67	57.63	58.69	6.95	2.20	3.50	2.90	2.45	3.051	101.50	83.15	89.63	100.20
VIII.	12.66	57.68	59.19	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46	3.067	101.90	85.31	90.14	99.80
IX. ²⁾	12.67	57.71	60.28	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46	3.069	102.67	87.10	90.70	99.74
X.	15.53	81.—	76.41	9.90	3.15	5.30	3.87	3.46	4.347	141.85	121.06	124.31	99.39
XI.	15.39	81.75	78.90	9.97	3.15	5.30	3.88	3.48	4.354	141.44	120.90	124.16	100.52
XII.	15.33	81.76	78.81	9.97	3.15	5.30	3.92	3.50	4.353	.	129.45	124.15	100.52
1937 I.	15.22	82.26	79.54	9.97	3.16	5.26	3.91	3.49	4.358	.	132.25	124.16	100.32
II.	15.26	82.69	78.74	9.97	3.17	5.25	3.90	3.47	4.379	.	131.93	124.88	99.84

Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles

1934	13.10	58.05	62.80	6.98	3.05	3.52	2.93	2.50	3.120	103.48	78.05	91.84	99.15
1935	12.79	58.03	56.76	6.98	2.89	3.51	2.91	2.47	3.060	100.16	80.86	88.35	120.31
1936													
1. I./26. IX	12.70	57.76	56.83	6.98	2.20	3.50	2.90	2.46	3.058	101.36	84.45	89.36	99.97
28. IX./31. XII	15.43	81.49	78.02	9.95	3.15	5.30	3.89	3.48	4.351	—	123.66	124.21	100.57

* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New-York.

⁸⁾ Auf Grund der Regierungsverordnung vom 9. Oktober 1936 (1 Kc = 31.21 Milligramm Feingold). — Sur la base du décret du 9 Octobre 1936 (1 Kc = 31.21 milligrammes d'or fin).

⁹⁾ Seit 1. Juni 1936 Kurse für „Freie Zloty“. — Dès le 1er juin 1936, cours du „Zloty libre“.

¹⁰⁾ Wegen den Devisenmassnahmen der polnischen Regierung vom 26. April 1936 wurde die Kursnotierung auf Warschau eingestellt. — A cause des restrictions mises, le 26 avril 1936, par le Gouvernement polonais au commerce des devises, la cotation du cours sur Varsovie est suspendue.

¹¹⁾ Für Noten. — Pour les billets.

¹²⁾ Da die Ungarische Nationalbank dem Verkäufer von Devisen eine Prämie von 50 % zahlt, ergibt sich eine Parität von 60.429. — Comme la Banque Nationale de Hongrie paye une prime de 50 % au vendeur de devises, la parité s'établit à 60.429.

¹³⁾ Berechnet auf der Basis von 60.429. — Calculée sur la base de 60.429.

¹⁴⁾ Prämie 28 1/2 % (Dekret vom 15. Januar 1935), Parität = 7.103. — Prime 28 1/2 % (Décret du 15 janvier 1935), Parité = 7.103.

¹⁵⁾ Auf der Basis von 7.103. — Sur la base de 7.103.

¹⁶⁾ Prämie 38 %; Parität 2.25. — Prime 38 %; Parité 2.25.

¹⁷⁾ Berechnet auf der Basis der am 6. November 1936 unter Berücksichtigung der Prämie von 38 % erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 153 333,33 Lei). — Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 6 novembre 1936 en tenant compte de la prime de 38 % (1 kg d'or fin = 153 333,33 Lei).

¹⁸⁾ Brief nominell über London errechnet. — Cours nominal de l'offre calculé sur la base du cours à Londres.

¹⁹⁾ Auf der Basis von 546 Drachmen = 1 £. — Sur la base de 546 drachmes = 1 £.

²⁰⁾ Offizieller Kurs. — Cours officiel.

²¹⁾ Inoffizieller Kurs. — Cours du marché libre.

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	47.6	35.5	127.1	4 263	4 081	6 829	7 127	6 633	12 147	252.9	239.1	660.2
Février . . .	36.4	38.6	101.9	3 783	4 462	6 379	6 483	7 269	10 741	244.9	269.9	555.8
Mars . . .	54.3	33.3		4 692	4 289		7 815	6 055		343.1	244.4	
Avril . . .	95.4	30.7		5 430	3 567		10 204	5 158		504.2	226.2	
Mai . . .	79.4	31.5		5 420	4 050		11 029	6 344		421.4	242.1	
Juin . . .	38.8	40.4		4 038	4 226		7 210	7 315		253.0	268.4	
Juillet . . .	26.6	32.6		4 054	4 161		6 218	5 564		210.7	200.6	
Août . . .	24.7	30.3		3 900	3 446		5 857	4 500		200.9	172.8	
Septembre . . .	26.4	45.8		3 059	3 535		5 575	6 255		198.6	275.3	
Octobre . . .	26.9	200.4		3 902	8 254		6 265	16 980		205.7	948.0	
Novembre . . .	30.8	128.9		4 191	6 596		6 716	12 240		234.5	662.7	
Décembre . . .	29.0	97.3		3 624	5 980		5 685	10 786		214.4	547.9	
Janv.-Février	84.0	74.1	229.0	8 046	8 543	13 208	13 610	13 902	22 888	497.8	509.0	1 216.0
Année . . .	516.8	744.8		50 356	56 647		86 184	95 099		3 284.3	4 297.4	

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places*
²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — *Transactions hors bourse y comprises.*

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etats fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ Montant en millions de frs. ¹⁾	Emissions- kurs Cours d'émission	Année 1936		Février 1937			Janv.-Févr. 1937			
				Kurse — Cours						Dernier cours	Maximum	Minimum
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
3 % Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	38	—	100.15	87. —	102. —	100.75	100.90	102. —	99.90		
3 1/2 % S. B. B., A-K	1911-1962	355	—	102.40	83.25	101.75	100.75	101.15	102.40	100.75		
5 % Eidg. Anleihe 1925	1940	140	98	102.75	100.15	101.75	101.60	101.60	102. —	101.60		
4 1/2 % „	1926 1941	100	98	106.60	97.25	106.60	106.10	106.30	106.90	106. —		
4 1/2 % „	1927 1942	150	97	106.60	96.10	106.40	105.90	106.30	106.70	105.90		
4 1/2 % „	1930 1948	250	98.90	106.50	95. —	106. —	105.25	105.75	106.40	105.25		
4 % „	1930 1950	150	98.50	104.90	87.50	104.35	103.50	103.80	104.50	103.10		
4 % „	1931 1956	200	100	104.90	86.75	104.60	103.50	103.80	104.75	103. —		
3 1/2 % „	1932 1933-1962	346	93.40	101.40	82. —	101.60	100.50	101.15	101.65	100.50		
4 % „	1933 1953	165	99.75	104.75	86. —	104.80	103.50	104.25	104.80	103.40		
4 % „	1934 1946	100	98.65	104.75	90.50	104.60	103.50	104. —	104.60	103.50		
4 % Eidg. Kassascheine 1935	1941	70	97.50	105.10	95.75	105.50	105. —	105.25	105.50	104.50		

¹⁾ Ausstehender Betrag am 31. Dezember 1936. — *Montant en circulation au 31 décembre 1936.*

**Geldkurs und Rendite der 3 1/2 % Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, Serie A-K, am Monatsende
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3 1/2 %, Série A-K, en fin de mois**

Monat Mois	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	99.90	96. —	94.30	88. —	101.55	3.51	3.81	3.96	4.52	3.37
Février	101. —	93.40	94.95	87.90	101.15	3.43	4.01	3.91	4.53	3.41
Mars	100.85	90.50	89. —	87.20		3.44	4.26	4.43	4.60	
Avril	96.75	90.35	84.75	87.80		3.74	4.28	4.83	4.54	
Mai	91.70	91.30	88. —	86.90		4.13	4.19	4.52	4.62	
Juin	89. —	91.25	89.10	86.30		4.35	4.20	4.42	4.68	
Juillet	92. —	92.10	88. —	87.15		4.11	4.13	4.52	4.60	
Août	94.10	92.40	86. —	87.90		3.94	4.10	4.71	4.53	
Septembre	94.90	93.40	84.10	99.40		3.88	4.01	4.89	3.55	
Octobre	95.10	94.40	85.70	100.05		3.87	3.94	4.73	3.50	
Novembre	94.70	94.40	82.50	100.25		3.90	3.94	5.07	3.48	
Décembre	96.30	91.50	86. —	102.30		3.77	4.18	4.71	3.32	
Moyenne annuelle	95.35	93.07	87.98	90.73		3.85	4.05	4.52	4.27	
Maximum	101.40	97.85	95.65	102.30		4.46	4.43	5.20	3.32	
Minimum	87.80	88.50	81. —	83.50		3.40	3.66	3.85	4.94	

**Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft
und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex**
*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération
et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Rentabilität — Rendement					Index ¹⁾				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
25 Janvier . . .	3.70	3.97	4.06	4.71	3.56	119.52	111.33	108.73	93.82	124.09
25 Février . . .	3.63	4.09	4.01	4.59	3.55	121.83	107.99	110.14	96.28	124.61
25 Mars	3.68	4.39	4.28	4.63		120.17	100.57	103.34	95.51	
25 Avril	3.92	4.24	4.86	4.61		112.61	104.17	90.91	95.77	
25 Mai	4.18	4.22	4.82	4.71		105.69	104.71	91.66	93.86	
25 Juin	4.43	4.29	4.47	4.91		99.75	102.93	98.82	90.04	
25 Juillet	4.38	4.21	4.68	4.69		100.89	104.91	94.36	94.30	
25 Août	4.16	4.16	4.68	4.62		106.33	106.15	94.53	95.67	
25 Septembre . . .	4.09	4.10	4.98	4.58		108.12	107.70	88.83	96.44	
25 Octobre	4.07	4.09	5.00	3.74		108.73	108.12	88.33	118.02	
25 Novembre . . .	4.08	4.07	5.17	3.59		108.44	108.57	85.49	123.05	
23 Décembre . . .	4.07	4.16	5.01	3.55		108.47	106.35	88.29	124.54	
10 Mars	3.74	4.20	4.00	4.63	3.50	118.31	105.21	110.47	95.48	126.43
Moyenne annuelle .	4.02	4.16	4.64	4.43		110.27	106.23	95.96	101.04	
Maximum	4.43	4.29	5.25	5.01		122.13	111.33	110.47	124.54	
Minimum	3.62	3.97	4.00	3.55		99.75	100.57	84.13	88.23	

¹⁾ Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906—1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit.
Rapport entre le rendement moyen 1906—1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et de l'échéance).

12

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — Détail de l'index suisse des actions

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- Index <i>Index total</i>
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)	
Zahl der Aktiengesellschaften — <i>Nombre des sociétés par actions</i>											
12	31	12	8	4	3	9	3	6	25	88	
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) ¹⁾ — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)¹⁾</i>											
573.2	644.8	73.0	45.9	67.0	78.0	210.5	148.0	76.3	579.8	1916.7	
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1933	94.98	70.60	587.97	60.57	172.18	181.05	84.73	327.69	70.21	159.79	120.59
22 „ 1934	87.24	61.68	539.35	50.06	137.66	183.50	59.48	350.95	60.42	151.59	111.89
23 Déc. 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26
1936											
25 Février . . .	56.69	55.89	530.48	38.18	135.60	205.36	80.36	378.11	61.62	175.31	107.01
25 Mars	57.08	55.03	534.84	39.88	130.06	200.03	78.79	381.93	61.18	176.08	108.34
25 Avril	57.47	56.41	522.25	38.48	126.97	202.51	83.16	385.85	60.24	178.53	109.49
25 Mai	58.26	54.70	527.79	35.82	128.57	199.99	82.83	392.16	66.19	180.64	109.92
25 Juin	57.72	54.42	536.35	39.45	124.34	202.91	80.38	400.49	65.27	181.67	111.03
25 Juillet	60.79	53.44	534.07	35.82	123.39	200.21	77.89	389.23	60.10	176.73	109.88
25 Août	60.44	51.32	532.12	33.76	120.01	194.31	77.67	394.39	63.01	177.17	109.08
25 Sept.	60.63	50.96	517.51	34.15	114.90	195.90	84.53	399.61	60.38	180.27	109.40
25 Octobre	86.02	74.82	677.57	47.07	138.67	253.86	111.19	499.27	81.74	228.75	145.88
25 Novembre . . .	92.53	83.13	728.58	49.27	134.69	261.13	117.53	501.43	89.18	233.09	153.90
23 Décembre . . .	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02
1937											
25 Janvier	103.49	93.35	761.83	58.76	142.20	305.08	135.44	510.09	102.34	250.32	168.48
25 Février	107.32	100.01	774.20	62.67	152.79	296.41	138.71	512.53	116.95	254.11	173.57
10 Mars	102.27	98.05	782.50	62.23	153.81	290.69	137.82	511.16	113.88	252.38	171.19
Moyenne annuelle .	66.33	59.93	571.10	39.86	127.47	215.56	88.45	417.18	66.71	190.86	119.00
Maximum	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	525.54	91.63	241.37	160.02
Minimum	48.76	48.23	489.16	33.76	113.99	192.23	68.08	363.81	49.69	163.46	97.46

¹⁾ Am 10. März 1937 — *Au 10 mars 1937.*

13

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Index des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

14

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Französische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europäische Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europäische Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>
	Zahl der Anleihen ²⁾ — <i>Nombre des emprunts²⁾</i>						
	27	12	9	9	16	7	80
Emissionswert der Anleihen resp. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) ²⁾ <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)²⁾</i>							
	490.0	385.9	109.8	76.6	179.2	83.4	1 324.9
In Prozenten des Emissionswertes — <i>En pour-cent de la valeur d'émission</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8
23 Décembre 1931	41.04	96.40	74.18	64.56	58.44	30.69	58.09
23 „ 1932	67.90	99.75	89.71	59.30	54.70	24.53	72.47
23 „ 1933	61.06	95.56	88.85	64.70	57.00	20.33	72.29
22 „ 1934	41.22	97.42	88.09	73.92	58.16	22.45	68.61
23 „ 1935	30.11	88.64	82.62	67.52	48.65	15.56	59.52
25 Février 1936	31.74	91.91	93.60	77.72	51.36	17.93	62.65
25 Mars „	29.57	89.64	92.74	79.77	50.20	17.85	59.21
25 Avril „	30.29	88.30	93.60	79.23	51.58	18.10	59.29
25 Mai „	29.14	83.02	92.36	76.78	51.03	18.02	56.42
25 Juin „	27.43	77.17	89.46	76.39	48.64	17.62	53.49
25 Juillet „	30.16	77.31	91.50	79.36	48.68	17.57	54.83
25 Août „	31.89	71.46	91.28	78.93	48.75	16.96	53.67
25 Septembre „	31.58	69.09	91.55	80.19	50.86	17.70	53.35
25 Octobre „	33.68	85.85	109.77	95.79	59.74	25.06	62.55
25 Novembre „	33.13	89.21	115.18	100.76	58.51	26.96	62.87
23 Décembre „	30.79	88.06	115.92	100.89	56.19	30.50	61.67
25 Janvier 1937	38.95	93.52	117.63	100.56	60.51	37.91	67.78
25 Février „	39.73	94.32	116.94	100.79	60.06	37.74	68.18

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigen Anleihen (Schweiz. Tranche) berücksichtigt. — *Seuls les emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.* ²⁾ Am 25. Februar 1937 — *Au 25 février 1937.*

Zinssätze — *Taux d'intérêt*

15

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassenobligationen <i>Bons de caisse</i> (gegenbar — <i>contre espèces</i>)		Spargelder <i>Dépôts en</i> <i>caisse d'éparg.</i>	I. Hypothek <i>1^{re} Hypo-</i> <i>thèque</i>
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>			
	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	Grossbanken <i>Grandes banques</i>	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	Zürcher Kantonalbank <i>Banque cantonale zurichoise</i>
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5
Moyenne annuelle	1)			
1933	3.55	3.82	3.10	4.25
1934	3.73	4.16	3.11	4.06
1935	3.70	4.03	3.09	4.00
1936	3.82	3.83	3.08	4.00
Février 1936	3.92	4.00	3.08	4.00
Mars „	3.92	4.00	3.08	4.00
Avril „	3.92	4.00	3.08	4.00
Mai „	3.92	4.00	3.08	4.00
Juin „	3.92	4.00	3.08	4.00
Juillet „	3.92	4.00	3.08	4.00
Août „	3.94	4.00	3.08	4.00
Sept. „	3.94	3.80	3.08	4.00
Oct. „	3.56	3.50	3.08	4.00
Nov. „	3.50	3.50	3.08	4.00
Déc. „	3.50	3.20	3.08	4.00
Janv. 1937	3.44	3.20	3.04	4.00
Févr. „	3.31	3.20	3.04	4.00

¹⁾ Abgeänderte Zahlen; berechnet für Obligationen mit dreijähriger Laufzeit.
Chiffres corrigés, calculés pour des obligations à 3 ans.

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

16

Monat <i>Mots</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . .	—	—	—	—	—	3.44	—	4.59	3.88
Février . .	—	—	—	3.93	—	4.06	4.08	—	3.55
Mars . . .	3.81	4.32	—	3.83	4.08	3.29	—	—	4.02
Avril . . .	—	—	—	—	—	—	—	4.81	—
Mai	—	—	—	—	—	—	—	4.02	—
Juin	4.14	—	—	4.28	4.47	—	—	4.32	—
Juillet . .	—	—	—	—	4.32	—	—	4.37	—
Août . . .	—	—	—	4.48	—	—	—	4.57	—
Septembre .	—	3.00	—	4.38	—	—	—	4.66	—
Octobre . .	—	—	—	3.88	3.41	—	—	4.36	—
Novembre .	—	—	—	—	3.72	—	—	4.68	3.85
Décembre .	—	—	—	—	3.72	—	—	4.68	3.87
Année . . .	4.10	3.44	—	4.20	4.01	—	—	4.39	4.26

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Monat Mois	Schuldner Débiteur	Zins- fuss	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung d. Marktes
		Taux	Cours d'émission	Rende- ment brut	Rende- ment net	Eché- ance	Dénon- çable	Valeur nomi- nale	Valeur d'émis- sion	Con- version	Argent frais demandé au marché
		in Prozenten — en pour-cent				in Tausend Franken — en milliers de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
Janv.	Gas- und Wasserwerk Schwyz A.-G., Schwyz, I. Hypothek	4 1/2	100.00	4.50	4.24	1946	1943	500	500	—	500
	Kanton Luzern	3 1/2	98.40	3.61	3.43	1943-62	1952	20 000	19 680	10 000	9 680
	Kanton Bern	3 1/2	98.40	3.63	3.45	1943-62	—	25 000	24 600	25 000	(—400)
	Comune di Massagno . . .	4	98.75	4.09	3.88	1942-71	1947	800	790	—	790
Févr.	A.-G. Kraftwerk Wäggitäl in Siebnen (Schwyz)	3 1/2	98.40	3.75	3.50	1942-46	—	8 000	7 872	8 000	(—128)
	Stadt Rorschach	3 3/4	99.40	3.82	3.60	1947	—	2 000	1 988	—	1 988
	Actienbrauerei Basel (Anl. mit I. Hypothek)	4	99.40	4.04	3.84	1957	1947	1 000	994	1 000	(— 6)
	Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, Obli- gations foncières, Série C	3 1/2	98.40	3.62	3.44	1943-67	1943	3 000	2 952	3 000	(— 48)
	Crédit Foncier Vaudois, Emprunt Série S	3 1/2	99.40	3.57	3.36	1947	—	8 000	7 952	8 000	(— 48)
	Canton de Genève	4	96.90	4.28	4.06	1943-62	1952	30 000	29 070	—	29 070
	Stadt St. Gallen	3 1/2	98.40	3.64	3.45	1952	1945	8 000	7 872	8 000	(—128)
	Ville de Lausanne	3 1/2	96.90	3.81	3.61	1938-62	—	8 000	7 752	—	7 752
	Bernische Kraftwerke A.-G., Bern	4	100.00	4.00	3.80	1962	1952	8 000	8 000	8 000	—
	Comune di Castagnola . . .	4	99.25	4.05	3.85	1962	1943	800	794	—	794
	Commune de Savagnier . . .	3 3/4	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	120	119	—	119
	Commune de Cressier . . .	3 3/4	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	100	99	—	99
Mars	Brauerei zum Warteck, mit I. Hypothek, Basel	4 1/2	100.00	4.50	4.24	1947	1944	1 500	1 500	1 500	—
	Gemeinde St. Moritz	4	97.90	4.26	4.02	1947	—	2 000	1 958	1 000	958
	Cantone Ticino	3 1/2	97.40	3.68	3.49	1940-57	1947	6 000	5 844	5 775	69
	Kanton Zürich	3 1/4	97.40	3.43	3.25	1957	1949	30 000	29 220	—	29 220

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen seit dem 1. Januar 1937

Emissions publiques d'actions, depuis le 1^{er} janvier 1937

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Monat Mois	Firma Raison sociale	Emissions- preis	Nominal- betrag	Emissions- wert
		Prix d'émission	Valeur nominale	Valeur d'émission
		0/0	in Tausend Fr. — en milliers de francs	
1	2	3	4	5
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses				
Févr.	Ursina A.-G., Konolfingen	100	571	571
	Gerberei Olten A.-G., Olten	100	600	600
Mars	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	200	750	1 500

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-15. März

Emissions publiques d'emprunts, janvier-15 mars

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	2	—	175 000	—	165 779	—	175 000	—	(- 9 221)	—
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	1	5	10 000	111 000	9 940	108 414	—	40 775	9 940	67 639
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	1	8	45	21 820	44	21 372	—	9 000	44	12 372
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	4	13	185 045	132 820	175 763	129 786	175 000	49 775	763	80 011
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	2	—	900	—	891	—	—	—	891	—
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	1	—	20 000	—	19 400	—	—	—	19 400	—
7. Banken — <i>Banques</i>	—	2	—	11 000	—	10 904	—	11 000	—	(- 96)
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	2	—	16 000	—	15 872	—	16 000	—	(- 128)
10. Diverse — <i>Divers</i>	—	3	—	3 000	—	2 994	—	2 500	—	494
Total 1—10	7	20	205 945	162 820	196 054	159 556	175 000	79 275	21 054	80 281
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-15. März

Emissions publiques d'actions suisses, janvier-15 mars

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—
2. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	2	—	1 321	—	2 071
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—
6. Diverse — <i>Divers</i>	—	1	—	600	—	600
Total 1—6	—	3	—	1 921	—	2 671

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In Tausend Franken — En milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	13 019	10 024	35 999	8 008	6 362	24 301	59 612	53 270	143 576	47 282	40 593	111 393
Février . . .	9 989	11 446	27 604	6 297	7 740	18 557	56 024	58 635	129 328	42 576	45 359	103 364
Mars	12 280	9 325		7 992	5 829		65 677	52 349		50 566	39 998	
Avril	29 476	9 915		19 725	6 670		131 910	43 054		93 845	33 086	
Mai	23 752	9 150		16 040	5 719		113 111	51 803		85 462	39 351	
Juin	12 863	11 022		7 966	7 517		74 607	67 009		57 873	50 970	
Juillet	9 299	9 587		5 590	6 293		54 809	42 648		41 114	33 547	
Août	7 053	9 150		3 701	5 570		40 028	35 672		29 981	27 247	
Septembre . .	8 609	10 377		5 387	6 523		43 832	48 734		32 783	35 837	
Octobre . . .	8 204	61 847		4 986	42 509		47 577	247 927		35 840	188 808	
Novembre . . .	8 381	42 654		5 196	29 536		48 670	184 572		36 319	145 612	
Décembre . . .	8 602	27 703		5 509	17 532		46 354	126 211		34 435	99 982	
Janv.-Février	23 008	21 470	63 603	14 305	14 102	42 858	115 636	111 905	272 904	89 858	85 952	214 757
Année	151 527	222 200		96 397	147 800		782 211	1 011 884		588 076	780 390	

21

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	85 618	90 603	69 919	58 754	56 550	412.5	390.8	328.3	234.5	303.2
Février	74 615	73 335	58 270	52 056	53 659	364.2	349.1	250.5	202.6	307.6
Mars	82 489	73 633	60 634	52 707		399.2	349.5	326.4	214.9	
Avril	73 563	79 518	65 690	52 249		355.0	357.3	315.2	213.9	
Mai	88 735	76 464	65 885	52 968		427.2	364.6	312.6	238.1	
Juin	83 005	76 344	57 926	55 264		433.8	344.5	278.0	271.0	
Juillet	85 433	74 724	65 894	54 314		437.4	333.6	308.5	222.4	
Août	79 161	75 376	57 355	48 185		360.2	299.8	242.0	189.1	
Septembre . . .	77 980	64 574	54 495	49 693		421.6	277.5	212.8	239.5	
Octobre	82 631	74 839	60 389	58 883		413.4	330.2	241.0	413.4	
Novembre	81 989	67 857	58 403	54 564		395.6	317.8	219.4	314.5	
Décembre	84 576	66 329	57 374	57 519		404.5	299.6	233.1	312.8	
Janv.-Février .	160 233	163 938	128 189	110 810	110 209	776.7	739.9	578.8	437.1	610.8
Année	979 795	893 596	732 234	647 156		4 824.6	4 013.8	3 267.8	3 066.7	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1936			1937		1936			1937	
	Févr.	Nov.	Déc.	Janv.	Févr.	Févr.	Nov.	Déc.	Janv.	Févr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle	7 763	8 497	8 979	9 201	8 665	49.8	96.8	91.4	99.6	89.6
Bern — Berne	3 360	3 857	4 333	3 561	3 774	7.5	9.2	12.0	10.2	9.1
La Chaux-de-Fonds	1 101	1 021	1 224	972	978	1.1	1.2	1.8	1.4	1.2
Genf — Genève	9 816	10 511	10 414	11 123	10 552	68.7	114.5	109.8	101.4	119.9
Lausanne	4 828	6 293	6 577	6 426	6 042	8.1	14.4	13.9	12.8	12.2
Neuenburg — Neuchâtel	633	728	753	587	643	1.4	1.8	1.9	1.5	1.2
St. Gallen — St-Gall . . .	2 338	2 545	2 775	2 505	2 480	4.8	5.4	6.9	6.1	6.8
Zürich — Zurich	22 217	21 112	22 464	22 175	20 525	61.7	71.7	75.6	70.7	68.1
Total	52 056	54 564	57 519	56 550	53 659	202.6	314.5	312.8	303.2	307.6

22

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

Verkehr — <i>Mouvement</i>		1936		1937						
		<i>Février</i>	<i>Décembre</i>	<i>Janvier</i>	<i>Février</i>					
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		113 621	116 495	116 881	117 150					
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		294	292	292	292					
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		270.4	410.6	370.9	299.1					
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		168.7	225.5	189.9	171.7					
Giroverkehr — <i>Virements</i> : Schweiz — <i>Suisse</i>		1 587.0	2 195.5	2 217.8	1 850.4					
Ausland — <i>Etranger</i>		3.1	4.3	4.1	4.1					
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		118.3	169.5	190.8	142.3					
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		2 147.5	3 005.4	2 973.0	2 467.6					
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		191.4	202.9	208.2	208.2					
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		48.4	116.9	89.1	77.8					
Darlehen an die Telephonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		25.0	40.0	40.0	40.0					
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		29.5	21.0	30.9	24.0					
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		294.3	380.8	368.2	350.0					
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		9.6	7.6	7.9	9.2					
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		303.9	388.4	376.1	359.2					
Monatsumsätze — <i>Mouvements mensuels</i>										
Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 572	2 747	2 783	2 658	2 973	2 051	2 208	2 242	2 128	2 412
Février . . .	2 086	2 210	2 097	2 148	2 468	1 667	1 774	1 670	1 708	1 997
Mars . . .	2 150	2 219	2 153	2 055		1 690	1 738	1 696	1 600	
Avril . . .	2 122	2 278	2 299	2 221		1 664	1 804	1 810	1 743	
Mai . . .	2 347	2 365	2 378	2 240		1 858	1 872	1 886	1 768	
Juin . . .	2 294	2 398	2 201	2 284		1 815	1 895	1 725	1 810	
Juillet . . .	2 380	2 411	2 482	2 436		1 871	1 896	1 937	1 916	
August . . .	2 253	2 269	2 292	2 088		1 782	1 793	1 807	1 638	
September . .	2 203	2 079	2 072	2 145		1 732	1 621	1 608	1 679	
Octobre . . .	2 288	2 447	2 458	2 433		1 789	1 918	1 925	1 891	
November . . .	2 421	2 497	2 396	2 506		1 917	1 991	1 887	1 991	
Décembre . . .	2 718	2 699	2 629	3 005		2 114	2 093	2 030	2 369	
Janv.-Février .	4 658	4 957	4 880	4 806	5 441	3 718	3 982	3 912	3 836	4 409
Année . . .	27 834	28 619	28 240	28 219		21 950	22 603	22 223	22 241	
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>										
Monat <i>Mois</i>	1936					1937				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	331	319	318	307	312	391	379	379	361	368
Février . . .	310	300	302	288	294	373	367	369	338	350
Mars . . .	298	298	302	297	301					
Avril . . .	313	319	318	307	315					
Mai . . .	320	316	314	298	312					
Juin . . .	313	291	298	289	301					
Juillet . . .	308	306	302	292	298					
August . . .	308	303	305	292	303					
September . .	305	308	307	299	304					
Octobre . . .	326	333	338	334	342					
November . . .	349	348	356	355	368					
Décembre . . .	368	373	375	375	381					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

24

Monat Mois	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 377	3 331	3 345	2 616	3 273	3 169	3 135	3 142	2 427	3 037
Février . . .	2 971	4 171	2 608	2 854	3 200	2 807	3 995	2 445	2 692	2 996
Mars	3 767	3 557	3 508	3 338		3 511	3 335	3 313	3 140	
Avril	3 503	3 687	5 442	2 361		3 306	3 489	5 178	2 189	
Mai	4 693	3 335	4 015	2 733		4 461	3 124	3 762	2 558	
Juin	4 239	3 219	3 461	3 098		4 009	3 007	3 251	2 909	
Juillet	3 966	3 037	3 817	2 666		3 733	2 853	3 606	2 476	
Août	3 256	2 798	2 665	2 519		3 053	2 619	2 476	2 340	
Septembre . .	3 613	2 763	2 606	2 845		3 396	2 576	2 410	2 607	
Octobre . . .	3 788	3 429	2 721	8 170		3 585	3 240	2 516	6 981	
Novembre . . .	3 737	3 184	2 540	4 096		3 503	2 993	2 347	3 879	
Décembre . .	4 050	3 014	2 845	3 930		3 763	2 738	2 603	3 634	
Janv.-Février .	6 348	7 502	5 953	5 470	6 473	5 976	7 130	5 587	5 119	6 033
Année	44 960	39 525	39 573	41 226		42 296	37 104	37 049	37 832	

Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

25

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>			IV. Quartal <i>IVme trimestre</i>	
	1934	1935	1936	1935	1936
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>				
1	2	3	4	5	6
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	8 560	7 255	6 572	1 751	1 845
2. Inländischen Aktien ¹⁾ — <i>Actions suisses¹⁾</i>	2 898	2 844	3 310	671	1 312
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	150	81	70	16	13
4. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	561	227	133	28	22
5. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	786	797	870	119	410
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 737	1 920	2 676	483	1 087
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 909	1 649	1 311	364	301
8. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 493	5 945	5 353	1 382	1 105
9. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i> . .	2 563	2 416	2 280	620	581
Total 1—9 ¹⁾	24 647	23 134	22 575	5 434	6 676
10. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	11 689	11 743	11 334	3 072	3 117
11. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i> .	7 853	8 103	7 746	1 320	1 840
12. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital des sociétés coopératives suisses</i> .	307	417	374	36	37
13. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	802	376	319	23	31
Total 10—13	20 651	20 639	19 773	4 451	5 025
14. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	8 704	10 064	18 015	2 182	4 991
15. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i> . . .	66	70	119	21	56
16. Verschiedenes ²⁾ — <i>Divers²⁾</i>	85	147	138	2	4
Total 14—16	8 855	10 281	18 272	2 205	5 051
17. Bussen — <i>Amendes</i>	28	31	24	5	4
Total 1—17 ¹⁾	54 191	54 085	60 644	12 095	16 756
Davon Abgaben auf — <i>Dont droit de timbre sur</i>					
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	51 091	51 562	57 516	11 561	15 616
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	3 100	2 523	3 128	534	1 140

¹⁾ Ohne Nachholungsabgabe auf vor dem 1. April 1918 ausgegebenen Aktien. — *Non compris timbre sur actions émises avant le 1er avril 1918.*
²⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-proprieté.*

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung
Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

Quartal Trimestre	1933	1934	1935	1936
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
1	2	3	4	5
I ^{er} trimestre	61 064	61 712	49 465	53 391
II ^e trimestre	68 716	72 584	66 007	64 961
III ^e trimestre	70 220	63 999	67 373	64 025
IV ^e trimestre	74 770	70 871	84 109	74 104
Année . .	274 770	269 166	266 954	256 481
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Année . .	26 830	39 014	41 284	41 284

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten
Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

Monat Mois	Basel — Bâle			Zürich — Zurich		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937
in — en kg						
1	2	3	4	5	6	7
Janvier . .	14 770	23 952	7 408	23 018	20 103	21 021
Février . .				21 851	20 387	24 491
Mars . . .				22 548	23 101	
Avril . . .				22 634	18 366	
Mai	7 408	11 083	11 083	24 072	20 309	
Juin				19 452	17 893	
Juillet . .	25 791	27 142	27 142	24 398	11 383	
Août				30 227	19 386	
Septembre .	45 164	36 515	36 515	31 385	22 484	
Octobre . .				33 979	26 932	
Novembre .				31 305	22 812	
Décembre .				28 117	18 636	
Janv.-Févr.	—	—	—	44 869	40 490	45 512
Année . .	93 133	98 692	98 692	312 986	241 792	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

Monat Mois	Goldene Gehäuse Boîtes or			Silberne Gehäuse Boîtes argent			Platin-Gehäuse Boîtes platine			Total		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	20 046	16 235	24 534	5 902	1 828	7 922	79	52	67	26 027	18 115	32 523
Février . . .	23 309	21 530	32 034	5 599	7 972	9 032	93	88	151	29 001	29 590	41 217
Mars	21 337	21 984		8 670	6 907		147	93		30 154	28 984	
Avril	19 588	22 337		6 641	6 575		83	104		26 312	29 016	
Mai	24 975	21 788		6 609	5 611		278	91		31 862	27 490	
Juin	25 166	25 092		5 513	10 091		177	105		30 856	35 288	
Juillet . . .	28 285	24 094		5 371	7 052		169	132		33 825	31 278	
Août	27 235	26 970		8 298	7 749		120	128		35 653	34 847	
Septembre .	32 464	30 918		6 750	6 873		116	89		39 330	37 880	
Octobre . . .	36 265	27 234		7 142	7 728		144	87		43 551	35 049	
Novembre . .	27 566	32 603		8 019	8 967		111	108		35 696	41 678	
Décembre . .	19 315	31 637		5 539	12 812		136	133		24 990	44 582	
Janv.-Février	43 355	37 765	56 568	11 501	9 800	16 954	172	140	218	55 028	47 705	73 740
Année	305 551	302 422		80 053	90 165		1 653	1 210		387 257	393 797	

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung ¹⁾
Production d'énergie des usines électriques publiques ¹⁾

Monat Mois	Gesamte Produktion Total de la production				Inlandabgabe inkl. Verluste Fourniture en Suisse y/c. les pertes				Ausfuhr loko Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière			
	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37	1933/34	1934/35	1935/36	1936/37
In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Octobre . . .	337	377	391	459	259	271	277	313	78	106	114	146
Novembre . .	335	356	391	428	261	271	278	301	74	85	113	127
Décembre . .	357	354	415	443	276	266	291	316	81	88	124	127
Janvier . . .	352	379	405	415	265	284	286	302	87	95	119	113
Février . . .	308	338	380		233	251	269		75	87	111	
Mars	323	373	388		248	265	275		75	108	113	
Avril	322	358	376		234	253	257		88	105	119	
Mai	354	378	396		246	256	257		108	122	139	
Juin	362	342	375		243	225	246		119	117	129	
Juillet . . .	371	387	373		249	245	252		122	142	121	
Août	363	399	373		251	250	247		112	149	126	
Septembre . .	368	389	406		247	243	267		121	146	139	
Oct.-Janv. . .	1 381	1 466	1 602	1 745	1 061	1 092	1 132	1 232	320	374	470	513
Année hydrographique	4 152	4 430	4 669	4 812	3 012	3 080	3 202	3 302	1 140	1 350	1 467	
Févr.-Janv. ²⁾	3 924	4 237	4 566		2 912	3 043	3 120	3 302	1 012	1 194	1 446	1 510

¹⁾ Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — *Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.*
²⁾ Angaben für die Graphik XI. — *Données servant à l'établissement du graphique XI.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — *groupé d'après les professions*

30

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genussmittel	Bekleidung und Reinigung	Baugewerbe	Holz und Glas	Textilindustrie	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Verwaltung	Hotel und Gastwirtschaft	Verschiedene	Total
	<i>Agriculture et horticulture</i>	<i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	<i>Habillement et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des métaux et des machines et industr. electr.</i>	<i>Horlogerie et bijouterie</i>	<i>Commerce et administration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
Offene Stellen — Offres d'emploi												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Février . 1936	292	4	168	26	24	49	20	8	53	412	537	1 593
Mars . . . "	396	4	207	58	17	40	21	1	47	601	803	2 195
Avril . . . "	289	4	156	25	11	61	17	9	27	768	726	2 093
Mai . . . "	282	10	132	40	12	63	24	5	30	708	706	2 012
Juin . . . "	340	5	148	32	22	50	27	10	44	597	741	2 016
Juillet . . . "	175	6	107	24	7	38	30	8	34	413	643	1 485
Août . . . "	152	11	129	11	10	24	26	12	29	342	643	1 389
Septembre ..	114	6	85	26	12	48	26	9	36	265	596	1 223
Octobre . . . "	89	7	143	15	12	44	16	7	53	217	389	992
Novembre ..	90	2	156	6	10	60	18	5	37	266	360	1 010
Décembre ..	92	11	123	2	9	105	30	17	22	177	376	964
Janvier 1937	146	6	102	5	10	53	38	5	35	250	508	1 158
Février . . . "												1 680
Stellensuchende — Demandes d'emploi												
Février . 1936	2 521	1 610	1 640	52 491	6 243	5 716	16 984	8 911	5 777	2 485	15 417	119 795
Mars . . . "	1 732	1 431	968	39 948	5 328	4 965	14 722	8 538	5 216	2 398	13 116	98 362
Avril . . . "	1 630	1 414	834	34 552	4 875	4 507	13 357	8 313	5 211	2 143	12 534	89 370
Mai . . . "	1 274	1 341	775	29 423	4 544	4 230	11 693	8 015	5 197	1 776	11 736	80 004
Juin . . . "	951	1 177	1 161	27 091	4 393	4 195	10 992	7 576	5 166	1 310	11 115	75 127
Juillet . . . "	1 177	1 189	1 422	29 996	4 622	4 324	10 947	7 260	5 247	1 215	11 549	78 948
Août . . . "	1 194	1 173	1 532	30 277	4 694	4 223	10 798	7 087	5 227	1 373	11 703	79 281
Septembre ..	1 500	1 192	1 104	33 046	4 863	4 105	11 098	6 533	5 409	1 769	12 343	82 962
Octobre . . . "	1 584	1 379	955	36 106	4 931	3 736	10 848	6 270	5 499	2 435	13 123	86 866
Novembre ..	2 145	1 492	1 360	42 108	5 177	3 427	11 626	6 330	5 706	3 007	14 163	96 541
Décembre ..	2 307	1 414	1 380	50 053	5 672	3 372	12 041	6 526	5 535	2 289	14 253	104 842
Janvier 1937	2 845	1 659	1 608	54 103	5 909	3 214	12 528	6 078	5 589	2 289	14 932	110 754
Février . . . "				51 541		2 778	11 845	5 626				105 736

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

31

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	57 857	101 111	99 147	110 283	124 008	110 754	1 496	1 347	1 821	1 453	1 160	1 158
Février	63 708	96 273	91 233	102 910	119 795	105 736	2 034	2 107	2 600	2 110	1 593	1 680
Mars	52 288	71 809	70 109	82 214	98 362		3 481	3 738	3 539	2 863	2 195	
Avril	44 958	60 894	54 210	72 444	89 370		3 015	3 786	4 049	3 276	2 093	
Mai	41 798	57 163	44 087	65 908	80 004		2 458	3 680	3 396	3 014	2 012	
Juin	41 441	53 860	46 936	59 678	75 127		2 042	2 695	2 911	2 501	2 016	
Juillet	45 448	50 864	49 198	63 497	78 948		1 743	2 485	2 280	2 234	1 485	
Août	47 064	50 207	52 147	66 656	79 281		1 734	2 783	2 365	2 089	1 389	
Septembre . .	49 532	49 140	51 387	69 123	82 962		1 719	2 122	2 153	1 592	1 223	
Octobre . . .	58 127	56 399	59 621	82 386	86 866		1 477	1 794	1 683	1 218	992	
Novembre . . .	68 286	71 721	76 009	95 740	96 541		1 180	1 157	1 139	1 340	1 010	
Décembre . . .	81 887	94 967	91 196	118 775	104 842		1 349	1 307	1 150	998	964	
Moyenne annuelle	54 366	67 867	65 440	82 468	93 009		1 977	2 417	2 428	2 057	1 511	

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen - *Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

32

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1936								1937
	Janv. ²⁾	Juin ¹⁾	Juillet ²⁾	AOût ²⁾	Sept. ¹⁾	Oct. ²⁾	Nov. ²⁾	Déc. ¹⁾	Janv. ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	556 200	553 575	552 200	551 700	551 087	550 100	551 000	552 049	530 100
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	19.0	10.1	10.6	10.9	11.0	11.5	12.3	14.3	16.6
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels par 100 assurés</i>	6.8	5.3	5.4	5.1	5.1	4.3	3.6	3.3	3.3

1) Obligatorische Berichterstattung - *Rapport obligatoire.* 2) Schätzung - *Estimation.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland - *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

33

Monat <i>Mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Holland <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Deutschl. <i>Allemagne</i>	England <i>Angleterre</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Frankr. <i>France</i>	Tschecho- slowakei <i>Tchéco- slovaquie</i>	Polen <i>Pologne</i>
	Stellen- suchende <i>De- mandes d'emploi</i>	Arbeitslosenversicherung <i>Caisse d'assurance contre le chômage</i>	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder <i>Chômeurs syndiqués</i>	Stellen- suchende <i>Deman- deurs d'emploi</i>	Ange- meldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>	Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>	Arbeitslose <i>Chômeurs (Bureau of Labour)</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>			
Anzahl in Tausend - <i>Nombre en milliers</i>											
Wohnbevölkerg. <i>Population</i>	4 153	8 392	8 276	6 233	6 764	66 616	46 785	128 429	41 940	15 130	33 418
1 1936	2	3	4	5	6	7 3)	8	9 4)	10	11	12
Janvier . . .	124	200	167	100	415	2 520	1 780	9 010	523	850	472
Février . . .	120	194	168	96	416	2 515	1 752	9 196	529	860	489
Mars . . .	98	181	139	91	392	1 937	1 639	9 252	509	798	475
Avril . . .	89	170	117	79	358	1 763	1 556	8 997	488	719	408
Mai . . .	80	165	110	59	333	1 491	1 467	8 786	465	637	343
Juin . . .	75	162	101	54	323	1 315	1 402	6 667	459	566	314
Juillet . . .	79	163	114 ²⁾	48	310	1 170	1 357	6 604	466	508	284
AOût . . .	79	160	108	49	305	1 098	1 362	6 805	459	484	269
Sept. . .	83	157	112	52	304	1 035	1 384	6 837	451	479	266
Octobre . . .	87	151	101	60	317	1 076	1 417	6 888	453	442	282
Nov. . .	97	153	113	68	341	1 197	1 430	6 832	454	510	339
Déc. . .	105	159	.	.	382	1 479	1 424	.	447	619	.
1937											
Janvier . . .	111	.	.	.	.	1 853	.	.	.	668	.
Février . . .	106	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Provisorische Zahl - *Chiffre provisoire.* 2) Neue Berechnungsgrundlage - *Nouvelle base de calcul.*
3) Inkl. Saar - *Y compris la Sarre.* 4) Korrigierte Zahlen - *Chiffres révisés.*

Transitverkehr der Schweiz
Trafic de transit de la Suisse

34

Monat <i>Mois</i>	Gesamte Durchfuhr <i>Total du trafic de transit</i>			
	1934	1935	1936	1937
	in 1000 Tonnen - <i>en 1000 tonnes</i>			
1	2	3	4	5
Janvier . . .	182	182	135	264
Février . . .	164	154	119	360
Mars . . .	167	150	147	
Avril . . .	163	150	108	
Mai . . .	171	132	130	
Juin . . .	171	168	127	
Juillet . . .	219	162	140	
AOût . . .	228	243	137	
Septembre . . .	230	287	161	
Octobre . . .	243	359	154	
Novembre . . .	225	385	215	
Décembre . . .	219	274	265	
Janv.-Févr. . .	346	336	254	624
Année . . .	2 382	2 646	1 838	

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens
Trafic marchandises total du port de Bâle

35

Monat <i>Mois</i>	Total		Total	davon - <i>dont</i>	
	1935	1936		Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>
	1937		in Tonnen - <i>en tonnes</i>		
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	161 201	174 183	192 895	186 827	6 068
Février . . .	111 793	145 261	260 601	251 405	9 196
Mars . . .	148 246	137 386			
Avril . . .	150 723	130 150			
Mai . . .	205 459	180 062			
Juin . . .	234 148	238 304			
Juillet . . .	265 874	277 787			
AOût . . .	200 327	210 877			
Septembre . . .	172 594	200 235			
Octobre . . .	195 246	180 140			
Novembre . . .	202 337	221 685			
Décembre . . .	169 047	195 136			
Janv.-Févr. . .	272 994	319 644	453 496	438 232	15 264
Année . . .	2 216 995	2 291 206			

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

36

Monat Mois	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	9 420	9 080	9 587	998	857	1 121	9 363	8 931	9 399
Février . . .	8 111	8 250		914	860		8 171	8 261	
Mars	9 610	9 116		1 085	991		9 429	8 774	
Avril	9 555	9 500		1 035	856		11 789	11 131	
Mai	8 250	8 800		1 144	980		9 967	10 016	
Juin	9 897	8 656		1 219	1 094		11 182	9 755	
Juillet	9 745	9 050		1 255	1 099		14 039	12 376	
Août	9 385	9 635		1 202	1 022		13 063	12 896	
Septembre . . .	8 437	7 861		1 315	1 122		11 801	10 486	
Octobre	9 723	9 330		1 584	1 369		9 845	9 653	
Novembre	7 825	7 787		1 371	1 289		7 950	7 914	
Décembre	9 906	9 975		1 116	1 332		9 745	9 813	
Année	109 864	107 040		14 238	12 871		126 344	119 877	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Franken — <i>En francs</i>		
Janvier	11 886	10 301	13 044	21 249	19 231	22 443	7 245	6 557	7 652
Février	11 798	10 666		19 969	18 927		6 808	6 453	
Mars	15 398	14 063		24 827	22 836		8 465	7 786	
Avril	13 362	11 055		25 152	22 186		8 575	7 564	
Mai	14 269	11 945		24 236	21 961		8 263	7 488	
Juin	16 145	14 161		27 327	23 916		9 317	8 154	
Juillet	14 902	12 514		28 941	24 891		9 867	8 487	
Août	14 010	12 185		27 073	25 081		9 231	8 551	
Septembre	17 004	14 858		28 805	25 344		9 821	8 641	
Octobre	17 581	15 974		27 426	25 628		9 351	8 738	
Novembre	15 997	15 017		23 947	22 931		8 165	7 818	
Décembre	14 344	16 292		24 089	26 105		8 213	8 900	
Année	176 696	159 031		303 041	279 037		103 321	95 137	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>		
Janvier	22 135	20 276	23 592	18 430	17 264	16 553	3 705	3 012	7 039
Février	20 745	19 635		18 323	16 931		2 423	2 704	
Mars	25 953	23 860		18 979	17 866		6 974	5 994	
Avril	26 369	23 576		19 393	17 897		6 976	5 679	
Mai	24 784	22 411		19 391	17 759		5 392	4 652	
Juin	28 396	24 972		19 447	18 380		8 949	6 592	
Juillet	30 000	25 983		19 789	18 568		10 211	7 415	
Août	27 749	25 585		19 931	18 338		7 818	7 247	
Septembre	29 591	26 244		19 458	17 776		10 133	8 468	
Octobre	28 765	27 180		19 437	18 002		9 328	9 178	
Novembre	24 459	23 588		18 384	17 054		6 075	6 534	
Décembre	25 830	27 642		18 571	17 392		7 259	10 250	
Année	314 776	290 952		229 533	213 227		85 243	77 725	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*
²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

Monat Mois	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>			
	In Tausend Franken — En milliers de francs									
Postverwaltung - Administration des postes										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier		12 173	11 728	11 798	10 285	10 090	10 034	1 888	1 638	1 764
Février		10 810	10 775		10 270	9 723		540	1 052	
Mars		11 432	11 186		10 313	9 874		1 119	1 312	
Avril		11 716	11 230		10 346	9 820		1 370	1 410	
Mai		11 890	10 996		10 384	9 881		1 506	1 115	
Juin		10 964	10 938		10 281	9 814		683	1 124	
Juillet		12 398	12 049		10 430	9 928		1 968	2 121	
Août		12 068	11 062		10 456	9 829		1 612	1 233	
Septembre		11 124	11 347		10 398	9 936		726	1 411	
Octobre		12 284	12 075		10 319	9 929		1 965	2 146	
Novembre		11 330	11 218		10 051	9 642		1 279	1 576	
Décembre		14 247	14 427		10 580	10 218		3 667	4 509	
Année		142 436	139 331		124 113	118 684		18 323	20 647	
Telegraphen- und Telefonverwaltung - Administration des télégraphes et des téléphones										
Janvier		7 925	7 798	8 359	3 403	3 307	3 073	4 522	4 491	5 286
Février		7 622	7 769		3 579	3 317		4 043	4 452	
Mars		8 093	8 021		3 509	3 328		4 584	4 693	
Avril		8 191	8 028		3 617	3 465		4 574	4 563	
Mai		8 276	8 000		3 696	3 466		4 580	4 534	
Juin		8 087	8 071		3 763	3 598		4 324	4 473	
Juillet		8 466	8 407		3 783	3 559		4 683	4 848	
Août		8 171	7 918		3 758	3 550		4 413	4 368	
Septembre		8 318	8 295		3 724	3 480		4 594	4 815	
Octobre		8 627	8 962		3 786	3 649		4 841	5 313	
Novembre		8 011	8 446		3 785	3 545		4 226	4 901	
Décembre		8 508	9 030		4 363	3 522		4 145	5 508	
Année		98 295	98 745		44 766	41 786		53 529	56 959	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse

38

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %	
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Année 1934	6 752 ¹⁾	143 611 ¹⁾	2 018 912	1 286 761	3 305 673	7 898 938	6 072 943	13 971 881	26.6	
„ 1935	6 712 ¹⁾	142 355 ¹⁾	1 896 409	1 203 233	3 099 642	8 033 698	6 080 850	14 114 548	27.2	
„ 1936	6 186 ¹⁾	139 141 ¹⁾	1 795 658	1 156 371	2 952 029	7 634 334	5 682 432	13 316 766	26.2	
Janvier 1936	5 861	131 107	94 413	50 035	144 448	432 483	481 219	913 702	22.5	
Février „	5 835	130 739	111 293	53 290	164 583	510 422	510 890	1 021 312	26.9	
Mars „	5 852	121 854	119 318	41 506	160 824	492 200	311 389	803 589	21.3	
Avril „	5 844	123 024	139 877	63 233	203 110	537 127	297 864	834 991	22.6	
Mai „	6 240	137 064	147 533	74 688	222 221	529 158	303 179	832 337	19.6	
Juin „	6 901	164 124	156 923	98 239	255 162	604 392	403 143	1 007 535	20.5	
Juillet „	7 022	182 451	233 410	191 239	424 649	1 136 232	712 864	1 849 096	32.7	
Août „	7 041	182 658	264 798	289 053	553 851	1 341 181	1 103 354	2 444 535	43.2	
Septembre „	6 763	159 080	184 963	136 735	321 698	728 976	552 706	1 281 682	26.9	
Octobre „	5 670	114 485	137 942	51 349	189 291	519 249	284 548	803 797	22.6	
Novembre „	5 446	105 113	102 512	34 369	136 881	375 973	224 178	600 151	19.0	
Décembre „	5 762	117 998	102 676	72 635	175 311	426 941	497 098	924 039	25.3	
Janvier 1937	5 659	127 634	102 894	76 516	179 410	480 985	708 743	1 189 728	30.1	

¹⁾ Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

39

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — <i>Cantons</i>	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits</i> %
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Janv. 1936	705	25 195	8 904	10 099	19 003	110 291	173 608	283 899	36.3
	Oct. 1936	499	12 791	6 753	1 444	8 197	58 654	27 795	86 449	21.8
	Nov. „	482	12 455	5 653	1 100	6 753	56 513	29 525	86 038	23.0
	Déc. „	698	20 284	12 876	18 909	31 785	98 825	175 133	273 958	43.6
	Janv. 1937	696	24 895	13 082	18 333	31 415	129 651	274 587	404 238	52.4
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Janv. 1936	357	13 254	4 017	5 022	9 039	29 905	79 083	108 988	26.5
	Oct. 1936	311	7 951	4 583	1 131	5 714	19 761	3 471	23 232	9.4
	Nov. „	250	5 978	2 904	412	3 316	12 887	1 275	14 162	7.9
	Déc. „	357	9 581	6 165	8 252	14 417	27 522	55 608	83 130	28.0
	Janv. 1937	344	12 902	5 854	8 258	14 112	39 435	115 754	155 189	38.8
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Janv. 1936	824	16 052	8 624	1 861	10 485	28 663	15 319	43 982	8.8
	Oct. 1936	834	15 868	14 336	3 897	18 233	39 157	9 074	48 231	9.8
	Nov. „	793	14 101	9 858	1 573	11 431	26 481	4 393	30 874	7.3
	Déc. „	814	14 433	10 443	4 264	14 707	31 519	21 349	52 868	11.8
	Janv. 1937	775	15 056	11 174	3 430	14 604	35 936	28 349	64 285	13.8
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis²⁾</i>	Janv. 1936	761	9 617	7 014	1 131	8 145	23 428	3 558	26 986	9.1
	Oct. 1936	767	10 053	9 321	1 253	10 574	26 351	2 770	29 121	9.3
	Nov. „	750	9 539	7 660	962	8 622	20 854	2 296	23 150	8.1
	Déc. „	751	9 752	7 602	1 223	8 825	24 115	3 549	27 664	9.2
	Janv. 1937	725	9 263	7 657	1 258	8 915	27 985	3 226	31 211	10.9
Tessin	Janv. 1936	639	10 648	2 904	1 230	4 134	17 793	13 218	31 011	9.4
	Oct. 1936	702	13 248	16 040	5 140	21 180	100 968	41 153	142 121	34.6
	Nov. „	660	11 391	4 646	2 150	6 796	31 130	20 092	51 222	15.0
	Déc. „	616	10 336	3 329	1 693	5 022	21 454	17 355	38 809	12.1
	Janv. 1937	600	10 256	3 236	1 651	4 887	20 513	16 812	37 325	11.7
Genfersee ³⁾ . . . <i>Lac Léman³⁾</i>	Janv. 1936	361	13 617	9 974	6 929	16 903	45 000	52 076	97 076	23.0
	Oct. 1936	393	14 434	15 298	13 725	29 023	61 016	102 028	163 044	36.4
	Nov. „	371	13 515	11 192	8 999	20 191	48 214	74 072	122 286	30.2
	Déc. „	354	13 395	10 421	10 453	20 874	45 197	77 477	122 674	29.5
	Janv. 1937	364	13 830	10 606	10 668	21 274	46 793	79 647	124 440	29.0
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Janv. 1936	175	6 096	1 413	1 754	3 167	36 598	52 171	88 769	47.0
	Oct. 1936	153	4 507	1 046	492	1 538	27 601	23 171	50 772	36.3
	Nov. „	150	4 492	636	468	1 104	25 409	25 059	50 468	37.5
	Déc. „	174	5 306	1 873	3 162	5 035	33 256	49 253	82 509	50.2
	Janv. 1937	174	5 938	2 055	2 887	4 942	41 152	68 957	110 109	59.8
Jura ⁴⁾	Janv. 1936	328	4 077	4 339	772	5 111	8 880	6 797	15 677	12.4
	Oct. 1936	324	3 639	6 165	867	7 032	10 985	1 718	12 703	11.3
	Nov. „	324	3 623	5 181	582	5 763	9 467	1 417	10 884	10.0
	Déc. „	320	3 793	4 139	1 171	5 310	8 458	5 419	13 877	11.8
	Janv. 1937	323	3 861	4 261	1 000	5 261	8 833	8 325	17 158	14.3
Wallis <i>Valais</i>	Janv. 1936	208	5 452	3 115	1 266	4 381	17 015	27 129	44 144	27.1
	Oct. 1936	169	3 611	4 751	551	5 302	17 943	7 348	25 291	22.6
	Nov. „	165	3 279	2 879	367	3 246	13 393	7 143	20 536	20.9
	Déc. „	190	4 483	2 667	3 290	5 957	16 200	30 209	46 409	33.4
	Janv. 1937	180	5 120	2 926	2 166	5 128	20 075	43 513	63 588	40.1
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Janv. 1936	1 503	27 099	44 109	19 971	64 080	114 910	58 260	173 170	20.6
	Oct. 1936	1 518	28 383	59 649	22 849	82 498	156 813	66 020	222 833	26.2
	Nov. „	1 501	26 740	51 903	17 756	69 659	131 625	58 906	190 531	23.8
	Déc. „	1 488	26 635	43 161	20 218	63 379	120 395	61 746	182 141	22.1
	Janv. 1937	1 478	26 540	42 007	26 865	68 872	110 612	71 573	182 185	22.1
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Janv. 1936	5 861	131 107	94 413	50 035	144 448	432 483	481 219	913 702	22.5
	Oct. 1936	5 670	114 485	137 942	51 349	189 291	519 249	284 548	803 797	22.6
	Nov. „	5 446	105 113	102 512	34 369	136 881	375 973	224 178	600 151	19.0
	Déc. „	5 762	117 998	102 676	72 635	175 311	426 941	497 098	924 039	25.3
	Janv. 1937	5 659	127 634	102 894	76 516	179 410	480 985	708 743	1 189 728	30.1

 1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*

 2) Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*

 3) Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

 4) Kanton Neuchâtel, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz⁴⁾ — Evolution de la balance commerciale de la Suisse⁴⁾

40

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr ⁶⁾ Exportation		Einfuhrüberschuss Excédent d'importation		
					1936	1937	1936	1937	1936	1937	
					In Mill. Fr. — En millions de frs.						In Millionen Franken — En millions de francs
1913 ¹⁾	1 920	1 376	544	Janvier . . .	87.4	133.1	53.7	76.8	33.7	56.3	
1914	1 478	1 187	291	Février . . .	87.1	157.8	64.0	86.4	23.1	71.4	
1915	1 680	1 670	10	Mars	94.0		74.7		19.3		
1916	2 378	2 448	70 ⁵⁾	Avril	91.4		68.6		22.8		
1917	2 405	2 323	82	Mai	88.6		68.9		19.7		
1918	2 401	1 963	438	Juin	93.5		66.3		27.2		
1919	3 533	3 298	235	Juillet	95.3		66.5		28.8		
1920	4 243	3 277	966	Août	87.9		68.0		19.9		
1921 ²⁾	2 296	1 764	532	Septembre . .	96.5		75.8		20.7		
1922	1 914	1 689	225	Octobre . . .	128.0		84.6		43.4		
1923	2 243	1 717	527	Novembre . .	141.2		91.5		49.7		
1924	2 504	2 009	495	Décembre . .	175.4		99.0		76.4		
1925	2 634	2 030	604	Janv.-Février .	174.5	290.9	117.7	163.2	56.8	127.7	
1926	2 415	1 826	589	Année	1 266.3		881.6		384.7		
1927 ³⁾	2 547	2 018	529								
1928	2 719	2 133	586								
1929	2 731	2 098	633								
1930	2 563	1 762	801								
1931	2 251	1 349	902								
1932	1 763	801	962								
1933 ⁴⁾	1 595	853	742								
1934	1 434	844	590								
1935	1 283	795 ⁶⁾	488								
1936	1 266	882 ⁶⁾	384								

- 1) Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.
- 2) Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren — De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.
- 3) Von 1927 an nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires, etc.
- 4) Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr — Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement.
- 5) Ausfuhrüberschuss — Excédent des exportations.
- 6) Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke — Exportation sans l'or pour usages industriels.

Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen — Commerce extérieur, groupes principaux

41

Gruppen Groupes	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
Einfuhr — Importation:	1933	103.0	95.7	92.0	109.7	400.4
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1934	86.6	87.3	79.3	101.0	354.2
	1935	70.3	86.6	74.3	96.4	327.6
	1936	66.5	74.5	74.9	139.0	354.9
Rohstoffe — Matières premières	1933	107.4	143.9	97.5	132.1	480.9
	1934	111.1	110.6	111.3	113.7	446.7
	1935	95.2	106.2	101.7	113.7	416.8
	1936	87.1	82.7	90.7	144.9	405.4
Fabrikate — Produits fabriqués	1933	165.9	178.7	173.8	194.8	713.2
	1934	155.1	162.0	152.4	164.2	633.7
	1935	127.6	136.6	130.0	144.6	538.8
	1936	114.9	116.2	114.1	160.8	506.0
Ausfuhr — Exportation:	1933	16.3	19.3	17.1	19.1	71.8
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1934	14.1	15.9	14.6	17.3	62.4
	1935	13.6	14.2	14.8	18.0	60.6
	1936	13.9	15.1	14.1	17.6	60.7
Rohstoffe — Matières premières	1933	25.9	18.3	22.3	27.7	94.2
	1934	20.2	18.5	20.3	29.9	89.4
	1935	22.0	28.4	17.8	25.6	93.8
	1936	14.4	13.8	16.2	21.0	65.4
Fabrikate — Produits fabriqués	1933	163.8	173.9	163.7	185.4	686.8
	1934	165.2	171.1	168.4	187.3	692.5
	1935	164.4	159.6	155.5	188.1	667.6
	1936	164.1	174.9	180.0	236.5	755.5

Gliederung des Fabrikatimports und -Exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrie¹⁾
Produits fabriqués, d'importation et d'exportation, répartis suivant leur destination¹⁾

Kategorien — Catégories	Jahr Année	I	II	III	IV	Gesamtes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — <i>Importation:</i>	1933	92.6	106.1	97.5	107.8	404.0
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i>	1934	84.2	96.5	87.0	89.8	357.5
	1935	70.4	81.0	74.2	81.4	307.0
	1936	64.3	67.4	63.6	89.0	284.3
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i>	1933	73.3	72.6	76.3	87.0	309.2
	1934	70.9	65.5	65.4	74.4	276.2
	1935	57.2	55.6	55.3	63.2	231.8
	1936	50.6	48.8	50.5	71.8	221.7
Ausfuhr — <i>Exportation:</i>	1933	67.6	73.9	72.7	76.9	291.1
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i>	1934	70.0	70.9	75.6	79.9	296.4
	1935	71.3	71.6	73.2	86.0	302.1
	1936	77.5	79.4	86.7	108.0	351.6
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i>	1933	96.2	100.0	91.0	108.5	395.7
	1934	95.2	100.2	92.8	107.9	396.1
	1935	93.1	88.0	82.3	102.1	365.5
	1936	86.6	95.5	93.3	128.5	403.9

42

¹⁾ Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr. — *Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.*

Ausfuhr wichtiger Waren — *Principaux produits exportés*

Waren — Produits	Wert — Valeur			
	In Mill. Franken — En millions de francs			
	Février		Janvier-Février	
	1936	1937	1936	1937
1	2	3	2	3
Textilindustrie — <i>Industrie textile</i>	12.8	16.4	22.5	29.2
davon: Seidenstoffe — <i>Soies</i>	2.8	3.4	4.8	5.9
dont: Stickereien — <i>Broderies</i>	1.2	2.1	2.2	3.8
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	4.8	6.4	8.8	10.7
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	0.9	1.2	1.9	2.2
Schappe — <i>Schappe</i>	0.4	0.4	0.7	0.8
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	1.8	1.7	2.5	3.2
Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotage</i>	0.3	0.4	0.5	0.8
Rohkammgarne — <i>Fils de laine peignée, écrus</i>	0.2	0.2	0.4	0.6
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	0.3	0.4	0.5	0.8
Wollgewebe — <i>Tissus de laine</i>	0.1	0.2	0.2	0.4
Metallindustrie — <i>Industrie métallurgique</i>	21.0	28.7	37.0	54.9
davon: Uhren, 1000 Stück — <i>Montres, 1000 pièces</i>	1 143.8	1 773.1	1 856.7	3 460.6
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs	9.1	13.1	14.2	24.8
Maschinen — <i>Machines</i>	8.2	11.3	15.8	20.9
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	2.5	2.9	4.9	5.7
Rohaluminium — <i>Aluminium brut</i>	1.2	1.4	2.1	3.5
Nahrungsmittelindustrie — <i>Denrées alimentaires</i>	3.0	3.1	6.5	6.9
davon: Käse — <i>Fromage</i>	2.6	2.6	5.7	6.0
dont: Kondensmilch — <i>Lait condensé</i>	0.3	0.4	0.7	0.7
Schokolade — <i>Chocolat</i>	0.1	0.1	0.1	0.2
Chemische und pharmazeutische Industrie — <i>Industrie chimique et pharmaceutique</i>	10.1	12.7	18.8	26.5
davon: Anilinfarben und Indigo — <i>Couleurs d'aniline et indigo</i>	5.2	6.7	9.9	14.4
dont: Heilmittel und Riechstoffe — <i>Médicaments et parfums</i>	3.4	4.3	6.1	8.0
Chemikalien für gewerbl. Gebrauch — <i>Produits chimiques pour l'industrie</i>	1.5	1.7	2.8	4.1
Hutgeflechtindustrie — <i>Industrie des tresses pour chapellerie</i>	1.6	3.1	3.0	5.6
Schuhindustrie — <i>Industrie de la chaussure</i>				
1000 Paare — <i>1000 paires</i>	118.0	140.9	184.4	223.8
Mill. Fr. — <i>millions de francs</i>	1.3	2.0	2.1	3.1

43

Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

44

Waren — Produits	Menge — Quantité in 10 Tonnen — par 10 tonnes				Wert — Valeur in Tausend Fr. — en milliers de francs			
	Février		Janvier-Février		Février		Janvier-Février	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Textilrohstoffe — Matières premières pour l'industrie textile								
Rohbaumwolle — Coton brut	177	312	455	709	1 851	4 685	4 753	10 719
Rohseide — Soie brute	4	5	8	11	586	1 066	1 323	2 217
Rohwolle — Laine brute	102	112	170	195	2 258	4 169	3 783	7 243
Kammzug — Trait	21	27	39	55	869	1 654	1 608	3 477
Schapperrohstoff — Déchets de soie et peignée	12	25	20	39	417	1 355	670	1 904
Zellulose für Kunstseide — Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle	22	71	48	105	70	221	146	361
Metallrohstoffe — Matières premières pour l'industrie métallurgique								
Roheisen und Rohstahl — Fer et acier, bruts	1 126	1 332	2 063	2 506	791	1 346	1 334	2 441
Bauweisen — Fer pour la construction	747	1 298	1 429	2 456	1 010	2 398	1 969	4 353
Rohkupfer — Cuivre brut	84	167	222	331	510	1 786	1 342	3 383
Tonerde für Aluminium — Argile pour la fabrication de l'aluminium	158	415	420	655	274	869	722	1 343
Andere industr. Rohstoffe — Matières premières pour d'autres industries								
Bau- und Nutzholz — Bois de construction et bois d'œuvre								
Rohhäute und Felle — Cuirs et peaux bruts	538	1 246	1 102	2 048	628	1 728	1 248	2 819
Boden- und Oberleder — Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures	46	69	144	150	531	1 062	1 540	2 265
Teerderivate für Farbindustrien — Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	17	20	31	38	898	1 473	1 552	2 806
Hanfgeknüpf, Strohtressen — Chanvre noué, tresses de paille	98	164	249	301	791	1 155	1 740	2 270
Rohtabak — Tabac brut	1	1	3	1	47	23	91	56
Braustoffe — Matières à brasser	99	60	118	76	1 755	1 101	2 153	1 474
Oelfrüchte — Fruits oléagineux	354	381	659	576	928	1 439	1 714	2 105
Kakaobohnen — Fèves de cacao	452	548	939	996	987	1 801	2 052	3 345
Papierholz — Bois pour la fabrication du papier	124	88	230	185	542	1 013	931	1 894
	596	566	912	787	179	212	274	295
Betriebsstoffe (Kraftstoffe) — Carburants								
Kohlen — Charbons	19 651	25 299	41 348	47 466	4 849	8 764	10 247	16 124
Benzin — Benzine	1 270	1 267	2 222	2 401	1 276	1 682	2 332	3 171
Petroleum — Pétrole	188	218	322	376	152	237	266	397
Petroleumrückstände — Résidus de pétrole	1 764	1 947	3 707	3 999	1 206	1 752	2 521	3 465
Mineralschmieröl — Huiles minérales pour graissage	79	174	188	313	200	603	500	1 082
Halbfabrikate u. Fabrikate — Produits fabriqués et semi-ouvrés								
Automobile — Automobiles	57	90	149	161	1 421	2 410	3 249	4 250
Maschinen — Machines	147	137	265	249	2 979	4 002	5 787	7 302
Instrumente und Apparate — Instruments et appareils	12	13	25	25	1 743	1 974	3 568	3 839
Konfektion für Herren und Damen — Confections pour hommes et dames	3	2	4	4	1 048	1 034	1 474	1 474
Kunstseide — Soie artificielle	14	23	27	43	699	1 123	1 313	2 140
Baumwollgarne — Fils de coton	17	26	36	57	671	1 345	1 368	2 926
Baumwollgewebe — Tissus de coton	39	41	70	74	2 169	2 776	3 945	4 927
Seidenstoffe — Etoffes en soie	17	15	30	27	2 425	2 586	4 308	4 578
Wollene Kleiderstoffe — Etoffes pour vêtements, de laine	10	14	21	28	1 531	2 498	3 189	4 744
Schuhe — Chaussures	3	2	7	4	252	196	496	373
Lebens-, Genuss- und Futtermittel — Comestibles et boissons; fourrages								
Weizen — Froment	2 431	3 477	4 308	6 354	2 949	7 577	5 161	13 392
Fasswein — Vins en fûts hl.	36 884	88 473	89 747	178 706	1 009	2 521	2 394	4 892
Kristallzucker — Sucre cristallisé	527	799	1 368	1 506	600	1 206	1 516	2 179
Butter — Beurre	27	106	30	173	426	2 041	489	3 409
Eier — Oeufs	71	64	166	143	730	781	1 967	1 759
Rohkaffee — Café brut	109	135	261	291	864	1 417	2 020	3 013
Großschlachtvieh — Gros bétail de bouch. Stück	89	1 867	180	3 128	34	973	68	1 630
Gemüse u. Obst, frisch — Légumes et fruits, frais	468	680	842	1 166	1 546	1 866	2 833	3 369
Krafftuttermittel (einschl. Futtermittel) — Fourrages concentrés, y compris les céréales four.	2 676	7 106	6 652	12 931	2 616	11 459	6 459	20 447

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Février		Janvier-Février		Février		Janvier-Février	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	23 733	31 173	45 186	55 524	13 779	15 387	25 034	25 884
Oesterreich - <i>Autriche</i>	1 750	3 344	3 226	5 712	1 680	2 955	3 361	5 314
Frankreich - <i>France</i>	14 337	20 668	27 664	38 999	8 211	9 657	16 332	22 218
Italien - <i>Italie</i>	4 399	9 317	8 259	17 956	5 248	5 489	8 749	10 408
Belgien - <i>Belgique</i>	2 826	7 261	6 077	13 612	1 839	3 448	3 597	6 835
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	2 531	6 862	5 414	11 626	1 508	2 934	2 851	5 387
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	5 671	9 597	11 509	18 266	6 633	10 055	12 165	18 462
Irland - <i>Irlande</i>	24	148	50	375	139	85	217	152
Spanien - <i>Espagne</i>	1 575	820	3 736	2 133	2 064	293	3 618	503
Portugal - <i>Portugal</i>	77	497	250	913	382	514	685	1 139
Dänemark - <i>Danemark</i>	898	2 086	1 742	4 032	715	917	1 235	1 875
Island - <i>Islande</i>	—	8	—	9	1	1	1	1
Norwegen - <i>Norvège</i>	888	797	1 659	1 303	417	676	712	1 165
Schweden - <i>Suède</i>	594	1 781	1 352	2 740	1 303	2 035	2 191	3 486
Finnland - <i>Finlande</i>	57	429	286	958	243	478	410	1 081
Lettland - <i>Lettonie</i>	22	1 038	51	1 284	72	160	109	302
Litauen - <i>Lithuanie</i>	169	557	234	1 187	105	171	197	382
Estland - <i>Esthonie</i>	12	121	20	543	42	56	66	103
Polen - <i>Pologne</i>	1 472	1 908	3 370	3 500	1 170	1 118	2 265	2 096
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	2 561	6 599	5 275	12 040	2 648	2 958	4 299	5 779
Ungarn - <i>Hongrie</i>	548	3 944	1 217	8 717	576	991	909	1 691
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	485	879	1 045	1 583	521	334	965	865
Griechenland - <i>Grèce</i>	185	182	288	291	253	321	454	513
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	171	452	428	584	163	180	364	250
Rumänien - <i>Roumanie</i>	1 450	4 212	3 703	7 454	538	959	1 083	2 072
Russland - <i>Russie</i>	1 696	789	2 929	1 359	641	501	1 035	771
Türkei - <i>Turquie</i>	418	412	701	492	616	260	1 030	510
Aegypten - <i>Egypte</i>	1 006	2 851	2 685	6 093	368	720	747	1 251
Südafrik. Union — Union Sud-Africaine	173	98	602	178	517	689	952	1 296
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	1 312	2 381	2 486	4 732	469	832	978	1 543
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	931	1 983	1 740	3 625	1 251	1 961	2 095	3 296
Straits Settlements	192	345	382	864	229	243	374	444
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	954	1 507	1 718	2 588	233	437	451	834
China - <i>Chine</i>	622	954	1 244	1 919	543	1 226	834	2 217
Mandschukuo	1	262	1	268	33	135	51	223
Japan - <i>Japon</i>	625	1 019	1 470	2 022	664	1 282	1 664	2 472
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	794	1 134	1 599	2 310	654	1 053	1 609	1 840
Kanada - <i>Canada</i>	1 089	2 589	1 822	3 576	448	1 209	967	2 042
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	4 824	8 786	10 539	18 076	3 603	8 335	6 580	16 246
Brasilien - <i>Brésil</i>	634	972	1 484	1 962	465	930	856	1 613
Argentinien - <i>Argentine</i>	1 946	11 170	5 417	18 680	924	1 736	1 871	3 190
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	1 724	2 989	3 220	5 696	1 334	1 840	2 145	3 995
Australien - <i>Australie</i>	1 713	2 864	2 461	5 149	772	840	1 558	1 467

Goldverkehr der Schweiz — Mouvement de l'or en Suisse

46

Monatsverkehr — Mouvement mensuel									
Monat Mois	Einfuhr — Importation			Ausfuhr — Exportation			— Einfuhrüberschuss Excédent d'importation + Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In Tausend Franken — En milliers de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	5 531	35 534	40 500	18 158	27 999	41 090	+ 12 627	— 7 535	+ 590
Février	14 117	44 101	22 006	60 106	23 988	96 488	+ 45 989	— 20 113	+ 74 482
Mars	28 976	105 110		83 552	39 566		+ 54 576	— 65 544	
Avril	35 294	106 622		462 696	37 535		+427 402	— 69 087	
Mai	17 600	87 529		211 138	46 556		+193 538	— 40 973	
Juin	31 603	32 592		48 868	16 713		+ 17 265	— 15 879	
Juillet	20 856	19 926		16 520	20 908		— 4 336	+ 982	
Août	42 888	22 452		14 336	13 793		— 28 552	— 8 659	
Septembre	40 949	138 756		23 057	36 197		— 17 892	—102 559	
Octobre	40 289	88 035		36 103	23 117		— 4 186	— 64 918	
Novembre	16 200	28 320		19 060	18 657		+ 2 860	— 9 663	
Décembre	21 320	14 661		28 452	27 227		+ 7 132	+ 12 566	
Janv.-Février	19 648	79 635	62 506	78 264	51 987	137 578	+ 58 616	— 27 648	+ 75 072
Année	315 623	723 638		1 022 046	332 256		+706 423	—391 382	

Verkehr nach Ländern — Mouvement par pays

Länder Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Février		Janvier-Février		Février		Janvier-Février	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - Allemagne	7	2	23	2	35	62 492	81	63 290
Oesterreich - Autriche	—	—	—	—	3	6	6	12
Frankreich - France	3 389	97	8 319	286	20 852	100	46 544	2 962
Italien - Italie	30 013	—	59 651	—	592	—	1 164	436
Niederlande - Pays-Bas	4 858	—	4 892	73	643	2 477	1 095	5 065
Grossbritannien - Grde-Bretagne	100	11 745	664	36 017	1 688	1 094	2 849	2 509
Ver. Staaten - Etats-Unis	—	—	—	12	—	27 316	—	56 514
Spanien - Espagne	—	—	—	—	—	—	—	—
Belgien - Belgique	5 575	3 750	5 721	6 992	—	25	4	64
Tschechoslowakei } Tchécoslovaquie }	—	5 539	—	17 573	7	—	7	—
Schweden - Suède	10	3	10	3	—	—	—	—
Jugoslawien — Yougoslavie	—	—	—	—	—	—	—	—
Palästina — Palestine	79	108	158	191	28	2 010	28	3 490
Polen - Pologne	—	741	119	1 020	140	—	209	1 992
Syrien - Syrie	—	—	—	—	—	580	—	652
Übr.Länder - Autres pays	70	21	78	337	—	388	—	592
Total	44 101	22 006	79 635	62 506	23 988	96 488	51 987	137 578

Gliederung des Goldverkehrs — Détail du mouvement de l'or

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.) ¹⁾	44 082	21 892	78 939	62 392	23 988	96 488	51 987	137 578
Gold für gewerbliche Zwecke ²⁾ Or pour le commerce et l'in- dustrie ²⁾	19	114	696	114	—	—	—	—
Total	44 101	22 006	79 635	62 506	23 988	96 488	51 987	137 578

¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) nicht begriffen. — Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).

²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) begriffen. — Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

47

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold — Or									
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In sh ¹⁾ per Unze Feingold — <i>En sh¹⁾ par once de fin</i>					In Fr. per kg Feingold in London ¹⁾ <i>En francs pour un kg d'or fin à Londres¹⁾</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . .	121.3 ^{1/2}	133.1	142.1	140.9	142.0	3 418	3 444	3 460	3 438	4 888
Février . .	121.2	137.1	144.1	141.2	142.4	3 418	3 458	3 456	3 426	4 903
Mars . . .	120.4	135.5 ^{1/2}	145.1	140.8		3 437	3 446	3 466	3 437	
Avril . . .	122.9	135.8	144.8	140.9 ^{1/2}		3 453	3 440	3 459	3 442	
Mai . . .	123.10	136.11 ^{1/2}	142.0	139.3		3 446	3 440	3 498	3 463	
Juin . . .	123.0	137.10 ^{1/2}	141.4 ^{1/2}	138.8		3 460	3 441	3 421	3 421	
Juillet . .	124.0	138.0 ^{1/2}	140.8	138.9 ^{1/2}		3 431	3 427	3 420	3 426	
Août . . .	129.7	140.11 ^{1/2}	140.1 ^{1/2}	138.3		3 443	3 416	3 430	3 429	
Septembre .	133.1	141.1 ^{1/2}	141.7	140.2		3 426	3 422	3 438	4 850	
Octobre . .	130.7	139.7	141.5	142.3		3 426	3 436	3 440	4 865	
Novembre .	125.1 ^{1/2}	139.8 ^{1/2}	141.0 ^{1/2}	141.11		3 434	3 446	3 459	4 863	
Décembre .	126.6	141.0	141.2	141.7		3 445	3 449	3 435	4 863	

¹⁾ Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — *Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.*

Index der landwirtschaftlichen Produktpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse 1914 = 100

48

Monat <i>Mois</i>	Gesamtindex der landw. Produktenpreise — <i>Index général des prix des produits agricoles</i>			Milch (Grundpreis) <i>Lait (Prix de base)</i>			Rindvieh (Schlachtvieh) <i>Bovins de boucherie</i>			Schlachtschweine <i>Porcs de boucherie</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	107	113	124	112	112	112	89	98	119	87	102	130
Février . .	105	111	122	112	112		86	97		85	105	
Mars . . .	103	114		112	112		84	99		79	106	
Avril . . .	103	114		112	112		86	111		79	110	
Mai . . .	103	115		112	112		91	114		77	110	
Juin . . .	104	115		112	112		93	114		74	109	
Juillet . .	106	116		112	112		95	116		79	112	
Août . . .	113	117		112	112		101	115		98	117	
Septembre .	114	118		112	112		101	119		106	123	
Octobre . .	114	120		112	112		101	121		107	127	
Novembre .	115	122		112	112		100	122		106	127	
Décembre .	114	122		112	112		99	119		105	127	
Moyenne annuelle	110 ¹⁾	116 ²⁾		112	112		94	112		90	115	

¹⁾ Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — *L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).* ²⁾ provisorisch — *prov.*

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
Juli - Juillet 1914 = 100

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
Juni - Juin 1914 = 100

49

Monat <i>Mois</i>	1933	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	91	92	88	91	108
Février . .	90	91	88	91	111
Mars . . .	90	91	86	91	
Avril . . .	91	90	87	92	
Mai . . .	92	89	88	92	
Juin . . .	91	89	89	92	
Juillet . .	92	89	90	93	
Août . . .	91	90	91	93	
Septembre .	91	89	92	97	
Octobre . .	91	90	93	103	
Novembre .	91	89	93	105	
Décembre .	91	89	92	107	
Moyenne annuelle	91	90	90	96	

50

Monat <i>Mois</i>	1933	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	133	131	128	130	133
Février . .	133	131	127	130	136
Mars . . .	132	130	127	130	
Avril . . .	131	130	127	130	
Mai . . .	130	129	126	130	
Juin . . .	131	129	127	130	
Juillet . .	131	129	128	130	
Août . . .	131	129	129	130	
Septembre .	131	129	129	130	
Octobre . .	131	129	129	132	
Novembre .	131	129	130	132	
Décembre .	131	129	130	132	
Moyenne annuelle	131	129	128	130	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros

Juli—Juillet 1914=100

51

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1925	166	172 ¹⁾	154	152	128	169	168	156	141	100	160.5
1926	152	156 ¹⁾	138	142	123	141	152	149	123	96	144.5
1929	150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
Moyenne annuelle 1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
1932	118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0
1933	108	72	91	111	65	60	121	93	81	86	91.0
1934	107	71	87	110	61	57	116	90	94	80	89.8
1935	105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.8
1936	112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6
Janvier 1936	108	83	94	89	62	57	113	97	99	86	91.1
Février „	108	81	103	89	63	56	113	97	99	86	91.0
Mars . „	107	82	103	89	63	56	113	97	99	85	90.9
Avril . „	111	81	102	88	63	55	111	97	98	83	91.9
Mai . . „	112	81	102	88	62	55	109	97	98	82	92.0
Juin . . „	112	80	103	88	62	56	109	97	97	81	91.9
Juillet . „	113	87	103	87	62	57	110	97	96	80	93.1
August . „	114	87	105	87	63	55	110	97	97	81	93.4
Sept. . „	116	87	107	87	72	67	110	97	97	83	96.8
October „	119	105	110	90	84	72	126	99	99	89	103.1
Nov. . „	118	107	117	91	94	76	133	101	99	89	105.2
Déc. . „	117	115	121	94	97	78	134	103	99	91	106.8
Janvier 1937	116	120	123	96	102	83	136	106	97	93	108.4
Février „											111.4

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger

Basis — Base: 1929=100

52

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Polen <i>Pologne</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1930	90	91	87	90	87	88	91	85	87	89	89
1931	78	77	77	76	79	80	81	71	74	81	77
Moyenne annuelle 1932	68	68	75	65	78	68	70	64	62	75	68
1933	64	69	75	63	76	64	68	59	59	72	61
1934	64	79	77	63	81	60	72	57	56	74	58
1935	64	84	78	62	83	54	74	.	63	77	55
1936	68	.	83	64	86	65	76	.	69	77	56
Janvier 1936	64	85	80	63	84	57	75	.	68	77	54
Février „	64	85	80	62	84	59	75	.	68	77	54
Mars . „	64	84	80	62	84	60	76	.	68	77	54
Avril . „	65	84	80	61	84	59	76	.	67	77	55
Mai . . „	65	82	80	61	84	60	76	.	67	76	56
Juin . . „	65	83	81	62	84	60	76	.	67	77	56
Juillet . „	66	84	82	62	85	62	76	.	68	76	56
August . „	66	86	83	63	86	64	76	.	68	76	56
Sept. . „	69	86	84	63	87	67	76	.	70	77	57
October „	73	85	85	68	88	75	76	.	71	78	58
Nov. . „	74	86	86	70	89	78	76	.	72	79	58
Déc. . „	76	.	88	71	90	83	76	.	75	81	59
Janvier 1937	77	.	.	.	92	86	77	.	77	.	.
Février „	79	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Jun 1914 = 100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>									Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chauffage et éclairage</i>	Be- kleidung <i>Vête- ments</i>	Lebens- kosten- index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Loge- ment</i>	Ge- samter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>	
	Milch- produkte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleisch- waren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot und andere Getreide- produkte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kar- toffeln und Hülsen- früchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nah- rungs- mittel <i>Total des denrées alimen- taires</i>						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9						10	11	12	13	14	15
Moyenne annuelle	1925	163	189	152	183	172	147	161	170	169	153	181	170	162	168
	1926	151	182	149	181	161	130	143	171	160	146	172	161	166	162
	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
	1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
	1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	126	187	138
	1933	125	112	83	138	96	78	108	114	117	119	118	117	185	131
	1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129
	1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
	1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130
Janvier 1936	125	126	92	131	101	95	112	110	118	113	112	116	180	130	
Février „	125	115	94	131	101	95	114	111	118	113	112	116	180	130	
Mars „	125	104	97	134	101	95	116	110	118	113	112	116	180	130	
Avril „	125	94	99	138	101	95	117	110	119	113	111	117	180	130	
Mai „	125	97	99	139	101	95	118	110	119	112	111	117	177	130	
Juin „	125	98	99	140	101	95	134	110	120	112	111	118	177	130	
Juillet „	125	99	100	141	101	94	131	111	120	112	111	118	177	130	
Août „	125	103	100	143	101	95	119	111	120	111	111	118	177	130	
Sept. „	125	110	102	145	101	94	114	111	121	111	111	118	177	130	
Oct. „	125	128	104	148	101	95	122	111	123	112	111	120	177	132	
Nov. „	125	136	105	148	101	95	123	111	123	114	111	120	177	132	
Déc. „	125	132	106	148	101	95	122	111	123	114	111	120	177	132	
Janvier 1937	125	118	107	149	116	97	124	114	126	116	111	122	177	133	
Février „									129	116	118		177	136	

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929 = 100

54

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Nieder- lande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frank- reich <i>France</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschecho- slowakei <i>Tchéco- slovaquie</i>	Polen <i>Po- logne</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>	630 Städte <i>630 villes</i>	Amster- dam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	Milano <i>Milan</i>	59 Städte <i>59 villes</i>	Prag <i>Prague</i>	Warschau <i>Varsovie</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	1930	98	96	96	96	100	104	96	97	104	98
	1931	93	87	90	90	101	102	88	89	93	85
	1932	86	78	88	84	101	95	78	86	84	92
	1933	81	75	85	83	99	93	77	82	83	91
	1934	80	79	86	83	99	93	79	79	79	90
	1935	79	83	87	81	100	87	80	.	80	91
1936	81	85	90	79	101	91	81	.	85	92	
Février 1936	81	83	89	.	101	1)	81	.	85	93	
Mars „	81	83	88	78 ¹⁾	101	87	81	.	84	93	
Avril „	81	83	88	.	101	.	81	.	83	93	
Mai „	81	84	88	.	101	.	81	.	82	93	
Juin „	81	85	89	78 ¹⁾	101	89	81	.	83	93	
Juillet „	81	85	89	.	101	.	81	.	82	92	
Août „	81	86	90	.	101	.	81	.	84	92	
Sept. „	81	86	90	78	100	91	81	.	85	92	
Oct. „	82	86	92	79	101	.	81	.	87	92	
Nov. „	82	86	92	80	101	.	81	.	88	92	
Déc. „	82	86	92	79	101	97	81	.	88	92	
Janvier 1937	83	87	.	.	102	.	81	.	.	.	
Février „	84										

1) Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

55

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	126	113	101	98	95	101	148	132	119	118	114	119
Février . . .	124	111	99	97	95	101	146	129	117	117	113	118
Mars . . .	123	109	98	96	93	100	143	129	116	116	112	119
Avril . . .	122	109	98	95	94	102	142	128	116	116	112	119
Mai . . .	121	107	99	95	95	102	140	126	116	116	112	120
Juin . . .	119	106	98	95	96	102	141	126	117	116	114	121
Juillet . . .	119	104	99	95	98	.	140	124	117	115	116	.
Août . . .	120	105	99	96	101	.	139	123	117	115	117	.
Septembre . .	118	105	98	96	102	.	139	123	118	115	117	.
Octobre . . .	119	106	98	97	103	.	139	124	118	115	118	.
Novembre . .	119	105	97	97	102	.	137	123	118	116	119	.
Décembre . .	115	101	98	96	102	.	134	121	118	115	119	.

Grosshandelspreise — Prix de gros

56

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New York			Anvers	New York			Essen	New York		London	
	Cents			d.	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
Septembre . .	135.25	2.58	6.50	26 ¹ / ₈	10.80	1.90	12 ⁷ / ₃₂	4 ⁷ / ₈	14.—	9.—	21.93	29 ⁵ / ₁₆
Octobre . . .	130.62 ¹ / ₂	2.49	6.37 ¹ / ₂	27 ¹ / ₈	11.40	2.04	13 ⁹ / ₁₆	5 ³ / ₈	14.—	9.25	21.93	29 ⁵ / ₁₆
Novembre . .	126.87 ¹ / ₂	2.18	6.37 ¹ / ₂	27 ³ / ₈	12.15	1.87	13 ¹ / ₂	5 ³ / ₈	14.—	9.25	22.93	29 ³ / ₁₆
Décembre . .	140.62 ¹ / ₂	2.22	6.37 ¹ / ₂	28	12.10	1.98 ¹ / ₂	13 ¹³ / ₁₆	5 ³ / ₄	14.—	9.25	22.93	22 ¹ / ₂
1936												
Janvier . . .	129.87 ¹ / ₂	2.36	6.75	28 ³ / ₈	11.60	1.81	15 ⁵ / ₁₆	5 ³ / ₄ -6	14.—	9.25	22.93	19 ¹¹ / ₁₆
Février . . .	129.25	2.54	6.75	29 ⁵ / ₈	11.30	1.58	16	5 ³ / ₄ -6	14.—	9.25	22.93	19 ³ / ₄
Mars . . .	118.62 ¹ / ₂	2.80	6.25	29 ⁵ / ₈	11.72	1.72	16	5 ³ / ₄ -6	14.—	9.25	22.93	19 ¹³ / ₁₆
Avril . . .	122.—	2.87	6.25	29 ¹ / ₄	11.55	1.61	16 ¹ / ₈	5 ³ / ₄	14.—	9.50	22.93	20 ⁵ / ₁₆
Mai . . .	111.25	2.85	6.75	27 ³ / ₈	11.77	1.47 ¹ / ₂	15 ¹⁵ / ₁₆	5 ³ / ₄	14.—	9.50	22.93	19 ⁷ / ₈
Juin . . .	114.62 ¹ / ₂	2.81	6.75	25 ¹ / ₂	12.33	1.53 ¹ / ₂	16 ⁷ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.50	22.93	19 ⁷ / ₁₆
Juillet . . .	129.37 ¹ / ₂	2.75	7.87 ¹ / ₂	27	12.85	1.71	16 ⁷ / ₈	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ¹ / ₂
Août . . .	123.87 ¹ / ₂	2.72	8.—	28	11.76	1.63	16 ¹⁵ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ⁹ / ₁₆
Septembre . .	129.50	2.50	7.50	27 ¹ / ₂	12.63	1.69 ¹ / ₂	17 ¹ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ⁷ / ₈
Octobre . . .	131.25	2.43	8.50	30	12.08	1.82	17 ³ / ₄	5 ¹ / ₂	14.—	10.—	22.93	20
Novembre . .	138.—	2.85	8.62 ¹ / ₂	32 ¹ / ₄	12.43	2.—	19 ⁵ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	10.50	22.93	21
Décembre . .	153.75	3.04	8.87 ¹ / ₂	34 ¹ / ₂	13.—	2.—	22 ¹ / ₈	5 ⁵ / ₈	14.—	12.—	23.93	21 ⁵ / ₁₆
1937												
Janvier . . .	146.75	2.72	9.12 ¹ / ₂	33 ⁵ / ₈	13.33	1.96	22 ³ / ₈	5 ³ / ₄ -6	14.—	13.—	24.27	20 ⁵ / ₁₆
Février . . .	149.50	2.59	9.25	34 ¹ / ₈	13.34	1.82	24 ⁵ / ₈	6	14.—	15.—	25.27	20 ⁹ / ₁₆
10 Mars . . .	155.37 ¹ / ₂	2.55	9.25	34 ⁷ / ₈	14.44	1.94	26 ⁷ / ₁₆	6	14.—	16.25	27.25	20 ⁷ / ₁₆

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

57

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>												
	1931		1932		1933		1934		1935		1936		
Fin de mois	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Sept.	Déc.
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
3½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3¾	10	20	38	60	64	64	64	64	64	64	64	64	80
4	—	10	15	15	15	36	56	86	86	106	126	126	126
4¼	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	10	30	53	75	79	100	120	150	150	170	190	190	206
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire</i>													
3½	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	7
3¾	—	10	22	40	40	40	40	40	50	47	47	47	51
4	20	82	90	90	90	115	133	153	163	163	179	179	179
4¼	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10	10
Total	20	92	112	130	137	162	180	200	220	227	243	243	247
Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>													
3½	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	7
3¾	10	30	60	100	104	104	104	104	114	111	111	111	131
4	20	92	105	105	105	151	189	239	249	269	305	305	305
4¼	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10	10
Total	30	122	165	205	216	262	300	350	370	397	433	433	453

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

58

Ausweistag Situation au	Aktiven — <i>Actif</i>						Passiven — <i>Passif</i>						Bilanzsumme Total du bilan
	Garantieverpflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faustpfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel <i>Avances sur nantissement contre billets de change</i>	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantie- fonds <i>Fonds de garantie</i>	Reserve- fonds <i>Fonds de réserve</i>	Rück- diskon- tierte Wechsel <i>Billets de change rées-comptés</i>	Kassa- scheine <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kre- ditoren <i>Créditeurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>	
	des Bundes <i>de la Con- fédération</i>	von Ban- ken u. a. schweiz. Unterneh- mungen de <i>banques et autres entre- prises suisses</i>	Total										
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Août 1932	75.0	25.0	100.0	9.5	0.4	—	100.0	—	9.5	—	—	0.4	109.9
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	12.5	0.7	132.4
31 Déc. 1933	75.0	25.0	100.0	68.2	0.6	0.2	100.0	—	61.3	—	6.0	1.7	169.0
31 Déc. 1934	75.0	25.0	100.0	66.3	0.9	0.2	100.0	0.9	5.9	30.0	23.9	6.7	167.4
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7
29 Févr. 1936	75.0	25.0	100.0	120.2	0.3	0.1	100.0	1.7	66.3	40.0	8.6	4.0	220.6
31 Mars „	75.0	25.0	100.0	116.2	0.2	0.1	100.0	3.0	77.3	25.0	8.5	2.7	216.5
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	110.0	0.2	0.2	100.0	3.0	85.7	10.0	9.0	2.7	210.4
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	103.3	0.2	0.2	100.0	3.0	78.1	10.0	9.7	2.9	203.7
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	97.9	0.2	0.2	100.0	3.0	78.2	10.0	4.3	2.8	198.3
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	90.5	0.1	0.3	100.0	3.0	65.2	10.0	9.6	3.1	190.9
31 Août „	75.0	25.0	100.0	86.9	0.1	0.3	100.0	3.0	61.3	10.0	9.6	3.4	187.3
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	87.0	0.2	0.4	100.0	3.0	61.4	10.0	9.8	3.4	187.6
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	57.9	0.2	0.3	100.0	3.0	28.3	10.0	13.6	3.5	158.4
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	49.1	0.6	0.3	100.0	3.0	29.5	—	14.0	3.5	150.0
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	47.3	0.7	0.4	100.0	3.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9
31 Janv. 1937	75.0	25.0	100.0	40.8	0.6	0.1	100.0	3.0	20.4	—	14.5	3.6	141.5
28 Févr. „	75.0	25.0	100.0	39.2	0.4	0.1	100.0	3.0	17.2	—	15.8	3.7	139.7

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken nach dem bis am 31. März 1935 gültigen Bilanzschema

59

Aktiven
Actif

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrent-debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immobilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	
		Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypothèques</i>	In Millionen Franken											
1. Kantonalbanken															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Décembre 1931	27	213.2	206.5	280.2	6.8	1 028.8	613.1	304.4	4 378.5	660.8	10.2	51.4	116.8	—	
" 1932	27	189.3	139.9	235.3	7.7	1 038.6	634.5	312.6	4 564.8	693.1	7.8	54.5	134.1	—	
" 1933	27	127.5	180.0	206.0	—	1 023.1	686.3	321.6	4 699.2	661.6	7.3	57.3	141.2	—	
" 1934	27	152.3	138.7	206.9	—	1 005.1	713.7	331.8	4 859.6	651.6	10.3	58.8	140.3	—	
Mars . . 1935	27	174.8	139.3	186.3	—	962.6	730.2	344.2	4 888.2	656.8	12.1	60.0	90.6	—	
2. Schweizerische Grossbanken															
Décembre 1931	8	995.4	717.9	950.8	9.3	2 646.8	940.0	84.5	363.8	280.6	103.1	98.9	34.6	30.1	
" 1932	8	969.7	539.1	807.5	16.6	2 413.5	877.3	136.3	371.4	266.7	93.9	105.0	27.5	10.0	
Décembre 1931	7 ¹⁾	981.2	665.9	918.0	9.3	2 530.6	809.7	76.4	363.8	221.3	98.8	91.3	18.5	0.05	
" 1932	7	960.5	496.5	782.6	16.6	2 287.3	791.2	128.1	371.3	209.1	90.7	97.4	4.5	0.03	
" 1933	7	817.8	392.1	643.9	24.3	2 026.2	798.5	122.2	395.5	201.8	77.0	99.2	0.6	70.0	
" 1934	7	688.9	351.1	617.3	34.7	1 855.0	723.7	91.4	369.1	183.4	56.6	114.2	3.6	—	
Mars . . 1935	7	467.9	390.8	578.5	15.1	1 789.6	750.2	98.6	354.1	232.8	57.4	115.2	18.6	—	

1) Ohne Schweizerische Diskontbank.

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

60

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Appenzell I./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâteloise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-land-schaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank		
		In Millionen Franken														
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung. <i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques.</i>	Déc. 1934	231.5	41.0	11.1	66.0	37.5	126.8	43.6	85.1	208.1	286.7	233.4	511.7	37.3		
	Déc. 1935	235.2	37.1	11.8	69.2	39.0	124.0	37.9	85.2	211.9	291.3	228.4	524.6	37.7		
	Juin 1936	237.0	38.1	12.6	69.7	39.9	122.1	38.7	85.3	212.4	290.8	226.9	525.0	39.4		
	Sept. "	237.4	38.3	12.7	69.9	40.3	121.3	40.6	85.8	212.9	291.0	226.1	525.7	39.6		
	Déc. "	236.4	38.6	13.0	69.8	39.1	119.8	40.4	87.4	213.1	290.2	223.7	523.2	38.4		
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts.</i>	Janv. 1937	236.2	38.5	13.0	69.8	39.1	119.5	43.3	86.8	213.2	290.4	222.9	519.9	38.4		
	Déc. 1934	147.8	55.2	15.9	64.4	24.8	93.8	42.0	46.2	66.7	120.0	14.3	212.8	59.3		
	Déc. 1935	151.3	55.1	15.7	66.6	24.6	77.5	41.9	46.5	65.8	116.7	14.4	210.2	60.5		
	Juin 1936	150.3	54.2	15.3	66.7	24.3	75.1	42.6	45.4	63.9	115.0	14.9	206.3	62.1		
	Sept. "	150.0	54.0	15.1	66.6	24.4	73.8	43.2	44.7	63.6	113.4	15.0	204.9	62.1		
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse.</i>	Déc. "	148.5	53.8	14.8	67.9	24.3	75.4	42.0	45.3	62.3	115.6	15.1	201.7	60.4		
	Janv. 1937	153.1	55.7	15.3	68.3	24.3	76.5	43.0	45.3	63.8	115.5	16.0	207.2	60.6		
	Déc. 1934	106.0	32.1	10.3	16.2	33.6	80.2	75.3	85.0	111.8	100.9	187.3	56.7	—		
	Déc. 1935	97.0	32.5	9.9	16.9	33.8	70.3	77.8	72.7	106.0	96.9	171.3	53.3	—		
	Juin 1936	102.6	33.4	9.4	16.9	32.4	67.3	75.3	73.1	102.3	94.5	164.1	51.3	—		
Sept. "	103.7	33.9	9.4	17.4	32.3	65.8	78.1	72.9	101.7	91.8	159.3	53.2	—			
	Déc. "	104.4	34.4	10.6	18.1	34.4	64.1	82.3	73.1	109.0	97.4	164.8	58.2	—		
	Janv. 1937	104.8	35.0	10.6	18.3	34.4	62.7	84.2	73.1	109.6	98.3	164.4	59.6	—		

Bilans intermédiaires de banques suisses établis sur la base du schéma de bilan valable jusqu'au 31 mars 1935

59

Passiven
Passif

Banken- Kreditoren <i>Banques et Ban- quiers</i>	Check- rechnungen und Kre- ditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et cré- anciers à vue</i>	Kre- ditoren auf Zeit <i>Cré- anciers à terme</i>	Spar- kassen- einlagen, Deposi- ten- und Einlage- hefte <i>Dépôts en caisse d'épar- gne, et livrets de dépôts</i>	Kassa- obliga- tionen und Kassen- scheine <i>Obliga- tions et bons de caisse</i>	Obliga- tionen- An- leihen <i>Em- prunts- obliga- tions</i>	Pfand- brief- darlehen <i>Em- prunts auprès de la centrale d'émis- sion de lettres de gage</i>	Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen <i>Chèques et dis- posi- tions à court terme</i>	Tratten und Akzepte <i>Traites et accep- tations</i>	Sonstige Pas- siven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	
										Kapital <i>Capital</i>	Re- serven <i>Ré- serves</i>			
<i>En millions de francs</i>														
1. Banques cantonales suisses														
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
121.4	583.8	373.9	2 480.8	2 686.5	378.0	30.0	1.0	22.2	85.7	597.0	206.0	7 566.8	Décembre 1931	
104.3	585.8	333.3	2 627.7	2 680.5	366.2	75.2	0.9	19.1	103.9	599.0	203.7	7 699.6	„ 1932	
148.1	545.4	351.6	2 677.3	2 619.4	412.5	100.2	2.1	19.0	103.8	599.0	211.8	7 790.2	„ 1933	
122.6	555.1	371.6	2 751.6	2 612.0	443.8	150.0	1.1	18.2	93.6	599.0	218.7	7 937.8	„ 1934	
107.2	556.4	374.5	2 769.9	2 621.0	443.2	150.0	0.4	16.9	31.0	602.5	227.9	7 900.9	Mars . . 1935	
2. Grandes banques suisses														
469.7	1 520.4	889.1	892.5	1 614.0	122.0	10.0	32.7	339.1	76.0	957.6	248.2	7 171.8	Décembre 1931	
387.6	1 490.9	629.4	825.8	1 574.7	107.0	—	26.9	192.8	58.0	956.5	249.1	6 498.2	„ 1932	
390.7	1 472.1	829.2	863.8	1 514.9	112.0	10.0	32.1	317.4	76.0	847.6	243.2	6 708.5	Décembre 1931	
298.7	1 458.2	595.1	805.1	1 499.1	97.0	—	26.6	179.2	58.0	846.5	244.1	6 107.6	„ 1932	
320.8	1 306.1	528.2	676.7	1 348.7	97.0	18.0	25.9	130.0	96.5	807.9	190.1	5 546.9	„ 1933	
333.7	1 105.6	516.4	596.0	1 140.2	97.0	25.0	25.0	138.1	63.6	772.6	184.4	4 997.6	„ 1934	
295.5	1 070.9	480.4	584.8	1 081.9	97.0	25.0	19.2	104.8	52.7	772.6	185.4	4 770.2	Mars . . 1935	

1) Sans la Banque d'Escompte Suisse.

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

60

Grau- bündner Kantonalbank	Hypo- thekar- kasse des Kantons Bern	Kantonalbank von Bern	Kantonalbank Schwyz	Lu- zerner Kantonalbank	Nid- waldner Kantonalbank	Ob- waldner Kantonalbank	St. Gal- lische Kantonalbank	Schaff- hauser Kantonalbank	Solo- thurner Kantonalbank	Thur- gauische Kantonalbank	Urner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank	Zuger Kantonalbank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
230.6	568.7	106.9	67.7	174.5	20.0	25.4	343.2	66.8	246.1	364.6	16.7	990.9	49.5	5 191.4	Déc. 1934
235.5	584.4	129.1	74.8	181.6	20.0	26.7	343.8	67.8	243.5	376.2	17.2	1 024.1	50.7	5 308.2	Déc. 1935
236.8	589.5	131.5	75.4	184.4	19.9	26.6	349.4	68.7	242.0	380.2	17.4	1 027.6	51.4	5 338.7	Juin 1936
237.3	592.1	125.1	75.9	184.6	19.7	26.6	352.8	68.9	241.2	382.5	17.5	1 026.8	51.8	5 343.4	Sept. „
236.8	597.2	126.4	76.2	185.7	19.6	26.4	354.8	68.8	241.8	383.8	17.0	1 028.1	52.2	5 346.9	Déc. „
237.0	597.1	126.4	76.2	185.7	19.8	26.9	354.7	69.1	241.1	384.0	17.0	1 028.0	52.3	5 346.8	Janv. 1937
79.4	98.0	260.9	69.2	180.4	20.9	20.8	224.1	33.8	87.6	141.1	23.4	508.8	41.0	2 751.6	Déc. 1934
79.0	96.8	259.1	79.1	181.4	19.7	20.5	225.5	32.8	86.1	143.5	23.6	509.5	41.1	2 735.5	Déc. 1935
77.3	96.9	257.5	68.5	176.9	18.4	19.8	222.8	33.0	84.4	140.8	23.1	505.9	41.1	2 702.0	Juin 1936
75.9	97.8	257.2	68.8	176.8	18.0	19.8	221.7	32.5	83.7	138.7	23.1	503.4	41.8	2 689.0	Sept. „
74.4	96.2	252.2	67.3	177.9	17.7	19.5	219.1	31.4	81.9	135.9	22.9	491.8	40.9	2 656.2	Déc. „
77.1	98.6	258.6	69.8	178.7	18.8	20.1	225.8	32.4	84.7	140.0	23.7	507.6	42.0	2 721.5	Janv. 1937
141.8	186.8	110.8	23.8	69.2	13.5	13.1	147.5	37.5	136.6	249.0	8.0	559.7	19.8	2 612.0	Déc. 1934
141.1	193.8	110.6	25.0	70.8	12.9	13.6	142.1	36.9	134.8	240.9	8.1	539.9	20.0	2 527.4	Déc. 1935
142.1	198.4	111.0	26.8	69.9	13.0	13.7	142.4	36.8	131.9	244.8	8.0	540.0	20.8	2 521.2	Juin 1936
140.7	197.5	112.8	27.2	69.4	13.0	13.6	142.7	36.8	132.8	248.7	7.8	545.6	20.0	2 527.1	Sept. „
143.1	204.2	115.9	29.2	71.0	13.0	13.8	152.6	37.5	134.8	256.6	7.5	561.9	20.6	2 612.5	Déc. „
143.1	203.8	115.4	29.8	71.7	12.9	13.8	154.0	37.7	135.5	257.7	7.4	563.8	20.9	2 621.5	Janv. 1937

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

61

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Kasse, Giro- und Postcheck- guthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Banken-Debitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
			auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypo- thé- caires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par hypo- thèque</i>
In Millionen Franken												
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
Avril	119.7	8.8	62.3	90.7	170.3	0.5	44.3	646.2	257.4	5.2	546.6	362.4
Juin	93.1	6.5	53.9	67.6	149.2	1.5	41.0	654.5	259.8	5.5	550.8	381.3
Août	84.6	4.6	63.5	74.2	152.6	—	40.7	647.0	257.5	2.7	554.2	368.1
Septembre . .	75.2	6.6	54.7	70.1	153.8	—	40.9	644.1	257.5	2.6	556.5	370.6
Octobre . . .	80.5	5.7	52.1	67.7	150.0	—	40.4	640.0	255.1	2.5	558.5	371.4
Novembre . .	93.2	4.5	56.0	70.3	151.8	—	41.6	638.8	253.5	2.5	559.9	373.0
Décembre . .	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
1936												
Janvier . . .	118.1	5.7	56.1	50.2	151.0	—	42.1	628.2	247.8	2.5	565.1	373.7
Février . . .	129.8	4.3	61.6	55.8	155.1	—	41.3	618.7	246.8	2.3	565.1	373.5
Mars	108.3	6.0	69.5	48.9	151.6	—	38.3	615.2	244.7	2.4	564.9	374.1
Avril	115.3	7.8	62.3	53.3	148.0	—	38.4	608.4	242.9	2.3	566.3	375.4
Mai	129.3	6.7	66.9	51.7	149.8	—	34.6	606.5	239.1	2.3	568.3	378.0
Juin	104.4	5.1	57.0	53.4	157.7	—	35.5	610.3	237.1	1.4	569.7	379.5
Juillet	126.1	6.6	74.5	54.8	156.6	—	34.3	610.0	229.2	1.1	569.8	380.7
Août	161.0	4.7	73.8	68.2	155.0	—	32.9	597.4	226.8	1.1	558.7	374.1
Septembre . .	145.3	6.4	75.9	66.1	159.4	—	33.4	595.1	225.7	0.7	559.8	375.8
Octobre . . .	286.4	7.7	103.9	56.9	148.7	—	31.9	585.5	219.1	0.7	559.1	376.7
Novembre . .	296.9	4.3	96.3	51.0	142.9	—	32.7	578.5	217.3	0.7	558.2	375.3
Décembre . .	296.7	5.5	82.8	50.1	147.8	—	30.2	579.3	213.0	1.1	558.0	375.0
1937												
Janvier . . .	384.3	5.7	91.5	42.3	143.4	—	29.1	567.0	219.7	1.0	554.3	376.0
Schweizerische Grossbanken												
1935												
Juin	299.8	19.4	244.8	166.1	465.3	26.2	288.2	1 169.9	320.5	193.0	529.1	136.6
Septembre . .	319.3	22.7	265.0	154.7	461.2	27.2	256.9	1 109.1	316.5	189.7	515.2	138.7
Décembre . .	345.1	21.4	253.6	149.0	453.0	34.0	256.8	1 089.1	312.2	176.3	511.3	147.9
1936												
Mars	347.4	21.8	326.9	149.1	434.3	36.1	237.0	1 069.7	302.3	170.4	493.0	146.0
Juin	303.2	16.4	432.4	147.1	504.3	37.7	231.2	1 041.4	293.8	148.1	483.8	147.3
Septembre . .	398.6	20.6	564.2	202.1	459.0	42.9	215.1	1 039.3	288.1	142.9	478.3	143.0
Décembre . .	898.3	22.3	363.6	113.3	476.0	50.3	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Institute des Verbandes Schweiz, Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr												
1935												
Juin	17.4	0.6	11.3	7.9	17.1	—	18.7	227.4	101.5	0.4	146.3	91.3
Décembre . .	18.9	0.2	9.8	2.3	14.1	—	9.6	164.1	76.5	0.2	127.0	85.4
1936												
Juin	15.4	0.4	10.7	2.9	12.4	—	9.5	156.6	74.4	0.1	125.3	85.1

¹⁾ Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschieden.

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

61

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekenanlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
Membres de l'Union des Banques cantonales suisses									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23 1935
441.6	4 865.9	697.0	5.1	39.0	21.4	96.8	—	7 860.9	Avril
472.6	4 887.8	680.8	3.8	39.2	22.0	99.9	—	7 829.2	Juin
482.7	4 905.5	663.7	4.7	39.6	23.2	88.6	—	7 832.1	Août
493.1	4 913.7	666.2	7.8	39.6	23.9	94.9	—	7 843.2	Septembre
500.2	4 921.2	656.1	4.7	39.6	24.1	96.7	—	7 840.0	Octobre
444.9	4 929.5	652.7	4.8	39.6	24.6	107.2	—	7 821.9	Novembre
452.8	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre
									1936
444.4	4 940.8	627.2	3.8	38.4	24.2	110.1	—	7 807.4	Janvier
440.4	4 945.7	630.2	5.2	38.4	24.9	102.8	—	7 821.6	Février
442.9	4 951.5	632.4	5.9	38.4	26.8	109.5	—	7 812.5	Mars
440.8	4 952.9	634.7	4.5	38.4	27.2	95.9	—	7 796.0	Avril
445.2	4 954.4	626.4	4.2	38.4	27.9	93.8	—	7 806.9	Mai
454.4	4 959.2	622.0	4.7	38.4	29.0	93.8	—	7 796.0	Juin
453.1	4 963.4	608.6	4.3	38.4	29.5	88.8	—	7 819.9	Juillet
450.1	4 965.7	606.8	4.3	38.4	30.1	87.8	—	7 836.0	Août
456.2	4 967.6	603.0	4.4	38.6	30.8	94.7	—	7 836.9	Septembre
454.6	4 965.5	594.9	10.0	38.6	31.5	96.9	—	7 972.8	Octobre
446.0	4 964.3	609.4	6.4	38.7	32.9	103.7	—	7 963.4	Novembre
438.1	4 971.9	606.6	4.4	41.6	33.4	126.4	—	7 973.9	Décembre
									1937
406.2	4 970.8	649.0	12.0	40.4	31.4	107.2	—	8 035.1	Janvier
Grandes banques suisses									
									1935
87.4	361.5	265.8	51.1	84.7	35.4	61.9	—	4 349.1	Juin
85.4	348.4	248.4	45.8	84.5	33.9	84.4	—	4 251.8	Septembre
85.0	344.2	238.2	42.8	84.6	34.2	38.0	—	4 156.6	Décembre
									1936
92.5	340.8	252.2	40.7	84.6	35.1	64.8	—	4 195.4	Mars
86.8	338.4	261.0	43.8	84.6	37.2	84.0	—	4 280.4	Juin
86.8	332.4	264.1	35.8	84.6	39.1	111.9	—	4 517.7	Septembre
68.8	321.8	329.7	37.8	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre
Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus									
									1935
23.4	936.0	113.4	3.0	11.0	4.7	22.5	—	1 561.1	Juin
20.2	904.0	89.2	—	10.8	5.0	21.2	—	1 396.1 ¹⁾	Décembre
									1936
20.5	898.8	87.8	—	10.2	6.1	19.9	—	1 376.1	Juin

¹⁾ Deux banques, dont les bilans totalisent 139.2 millions de francs, sont éliminées.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

61

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Banken-Kreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassaobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligations-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
		auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1935										
Avril	27	66.5	69.0	0.1	504.5	382.5	2 640.1	118.1	2 595.5	443.2
Juin	27	91.5	49.3	0.8	489.9	392.8	2 615.9	113.6	2 569.4	442.6
Août	27	84.2	57.6	—	500.3	394.7	2 598.6	113.1	2 544.6	463.4
Septembre	27	86.5	60.6	—	496.8	392.7	2 590.6	112.3	2 539.0	462.0
Octobre	27	92.3	60.4	—	492.0	395.6	2 577.8	111.6	2 529.1	462.0
Novembre	27	86.4	59.2	—	491.2	389.5	2 565.0	110.6	2 526.6	464.0
Décembre	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.3	2 527.4	484.0
1936										
Janvier	27	81.3	49.9	—	492.9	388.2	2 622.1	113.0	2 526.0	483.5
Février	27	78.4	54.4	—	497.5	386.2	2 621.6	113.1	2 523.6	485.7
Mars	27	86.3	52.2	—	493.2	387.3	2 614.1	113.1	2 519.3	488.3
Avril	27	75.0	49.9	—	499.6	388.0	2 604.0	112.4	2 519.0	488.3
Mai	27	80.8	46.7	—	508.6	385.9	2 598.9	111.8	2 521.5	488.0
Juin	27	77.1	46.7	—	490.6	391.4	2 590.8	111.2	2 521.2	487.7
Juillet	27	75.8	49.1	—	492.4	398.3	2 587.9	111.7	2 524.0	487.5
Août	27	83.6	47.2	—	497.7	398.7	2 588.0	111.9	2 523.7	487.5
Septembre	27	78.8	46.5	—	500.6	399.0	2 580.1	108.9	2 527.1	486.0
Octobre	27	121.9	35.5	—	551.1	392.5	2 569.2	108.6	2 585.1	486.0
Novembre	27	112.0	20.1	—	535.6	393.6	2 550.2	106.9	2 600.5	491.0
Décembre	27	97.0	17.3	—	504.9	408.8	2 551.0	105.2	2 612.5	506.0
1937										
Janvier	27	116.9	15.5	—	548.2	410.9	2 614.6	106.9	2 621.5	506.0
Schweizerische Grossbanken										
1935										
Juin	7	171.7	65.5	—	863.0	363.0	138.4	402.7	1 025.7	97.0
Septembre	7	173.5	65.5	—	886.2	336.7	136.2	382.1	985.9	97.0
Décembre	7	166.0	55.7	—	866.9	356.6	145.4	363.8	960.3	93.9
1936										
Mars	7	199.1	71.9	—	923.1	343.0	146.8	356.3	936.8	93.9
Juin	7	184.9	51.0	—	1 071.9	340.8	145.7	349.4	919.2	90.9
Septembre	7	243.8	54.2	0.1	1 270.1	338.3	146.2	347.6	888.2	89.3
Décembre	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr										
1935										
Juin	27	13.0	10.1	—	72.1	45.8	509.9	77.5	539.7	9.4
Décembre	25 ¹⁾	10.8	8.9	—	58.7	43.7	468.0	59.5	486.7	9.4
1936										
Juin	25	8.8	9.9	—	57.0	33.8	464.6	56.8	477.7	9.2
¹⁾ Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschieden. ²⁾ Einschliesslich Reingewinn.										

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzepte <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf elgenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
35	36	37	38	39	40	41	42	43
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
								1935
150.0	1.5	14.8	0.4	51.9	602.5	220.3	7 860.9	Avril
150.0	0.7	17.6	0.3	73.5	602.5	218.3	7 829.2	Juin
150.0	0.7	17.1	0.3	86.0	602.5	219.0	7 832.1	Août
170.0	0.7	14.2	0.3	96.0	602.5	219.0	7 843.2	Septembre
170.0	0.9	17.1	0.3	109.4	602.5	219.0	7 840.0	Octobre
170.0	0.9	16.4	3.9	140.9	577.5	219.3	7 821.9	Novembre
170.0	1.2	17.2	0.3	108.8 ²⁾	577.5	217.2	7 855.9	Décembre
								1936
170.0	1.5	13.8	0.3	58.6	580.5	225.3	7 807.4	Janvier
190.0	0.7	13.7	0.4	49.9	580.5	225.9	7 821.6	Février
190.0	0.4	12.4	—	49.5	580.5	225.9	7 812.5	Mars
190.0	0.6	12.5	—	50.3	580.5	225.9	7 796.0	Avril
190.0	0.8	12.8	—	56.9	580.5	225.9	7 806.9	Mai
190.0	1.5	12.6	—	70.3	580.5	224.4	7 796.0	Juin
190.0	1.9	12.4	—	84.0	580.5	224.4	7 819.9	Juillet
190.0	1.1	12.0	—	89.4	580.5	224.7	7 836.0	Août
190.0	1.0	11.9	—	101.3	580.5	224.7	7 836.9	Septembre
190.0	1.0	11.8	—	114.9	580.5	224.7	7 972.3	Octobre
206.0	1.0	11.7	—	129.6	580.5	224.7	7 963.4	Novembre
206.0	2.2	12.8	0.1	145.1	580.5	224.5	7 973.9	Décembre
								1937
206.0	2.8	13.1	0.1	60.4	580.5	231.7	8 035.1	Janvier
<i>Grandes banques suisses</i>								
								1935
35.0	19.6	91.4	4.3	113.8	772.6	185.4	4 349.1	Juin
35.0	16.7	79.3	4.7	94.0	772.6	185.4	4 251.3	Septembre
41.0	14.2	92.1	5.0	118.2	732.1	145.4	4 156.6	Décembre
								1936
41.0	13.9	85.1	5.0	102.0	732.1	145.4	4 195.4	Mars
41.0	12.3	82.6	5.7	107.5	732.1	145.4	4 280.4	Juin
41.0	14.1	83.2	5.7	118.4	732.1	145.4	4 517.7	Septembre
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre
<i>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'épargne et de prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</i>								
								1935
89.9	0.5	3.9	1.5	24.0	110.8	53.0	1 561.1	Juin
87.8	0.1	2.7	0.9	15.2	95.8	47.9	1 396.1 ¹⁾	Décembre
								1936
91.5	0.3	2.0	1.1	19.6	95.8	48.0	1 376.1	Juin

¹⁾ Deux banques, dont les bilans totalisent 139,2 millions de francs, sont éliminées.

²⁾ Bénéfices nets y compris.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken,
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

62

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1936		1936		1936		1936	
	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	13.6	12.4	27.1	42.4	32.3	42.4	41.6	94.8
2. Coupons	1.3	1.5	0.1	0.9	1.4	1.4	2.3	3.4
3. Bankendebitoren auf Sicht	10.1	7.8	21.7	20.3	33.5	32.6	57.7	40.4
4. Andere Bankendebitoren	3.9	3.3	10.2	9.0	0.8	0.6	9.9	5.0
5. Wechsel	3.6	3.4	21.1	22.4	23.1	28.4	33.8	32.4
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	0.2	0.9	18.6	16.7	1.1	0.7	0.1	0.5
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	3.7	3.8	14.7	11.3	29.7	29.7	29.5	23.8
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung	25.2	24.9	29.5	24.2	79.8	79.7	113.9	110.7
8a. davon gegen hypothekarische Deckung	9.8	9.4	6.6	6.3	11.1	11.8	19.4	19.2
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	18.0	17.2	22.3	20.3	13.5	7.6	13.2	13.0
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	18.2	17.4	32.8	31.8	72.3	52.0	53.3	48.8
10a davon gegen hypothekarische Deckung	8.9	8.9	1.6	1.7	18.1	15.1	23.3	19.1
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	11.0	9.9	4.5	4.5	0.1	1.6	1.5	1.4
12. Hypothekaranlagen	97.8	97.2	—	—	0.3	0.4	6.9	6.8
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	9.0	13.3	20.0	22.2	10.2	16.5	45.2	66.5
14. Syndikatsbeteiligungen	0.3	0.3	6.2	6.3	1.7	1.1	1.5	1.7
15. Bankgebäude	—	—	11.0	11.0	6.5	6.5	16.5	15.9
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.4	0.2	3.4	3.5
17. Sonstige Aktiven	19.5	19.7	37.7	29.7	9.8	0.3	10.6	3.2
18. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Bilanzsumme	235.4	233.0	277.5	273.0	316.5	301.7	440.9	471.8
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	6.9	3.0	5.4	6.8	11.5	16.1	20.1	27.1
2. Andere Bankenkreditoren	0.1	—	3.7	1.1	0.4	2.5	3.6	5.0
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften	0.1	0.2	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	14.0	15.4	25.9	29.0	73.6	83.6	116.3	156.9
5. Kreditoren auf Zeit	15.0	15.0	30.5	28.9	31.1	36.9	40.8	32.5
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	12.7	12.7
7. Depositen- und Einlagenhefte	20.6	21.3	14.2	15.4	34.0	34.8	48.1	48.9
8. Kassenobligationen und Kassenscheine	81.1	81.0	37.8	37.3	61.1	61.1	87.8	87.6
9. Obligationen-Anleihen	27.0	27.0	62.3	61.9	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	16.0	16.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen	—	—	0.4	0.6	0.6	0.7	1.4	2.0
12. Tratten und Akzente	2.2	2.2	3.7	4.4	6.9	7.6	12.1	8.8
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	—	—	—	—	0.1	—	0.4	—
14. Sonstige Passiven	6.2	5.7	10.1	4.1	6.7	7.7	37.1	29.6
15. Kapital	40.0	40.0	75.0	75.0	75.0	33.0	40.0	40.0
16. Reserven	6.2	6.2	8.5	8.5	15.5	17.7	20.5	20.7
17. Bilanzsumme	235.4	233.0	277.5	273.0	316.5	301.7	440.9	471.8

*Bilans trimestriels des grandes banques suisses,
schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques*

62

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1936		1936		1936		1936		
Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	Sept.	Déc.	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
136.8	310.7	113.9	350.9	33.3	44.7	398.6	898.3	Actif
4.9	8.6	8.6	4.5	2.0	2.0	20.6	22.3	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
238.5	151.2	187.6	101.4	15.1	9.9	564.2	363.6	2. Coupons
51.4	26.4	87.6	60.9	38.3	8.1	202.1	113.3	3. Avoirs en banque à vue
209.2	214.6	129.4	137.7	38.8	37.1	459.0	476.0	4. Avoirs en banque à terme
22.4	31.1	0.5	0.4	—	—	42.9	50.3	5. Effets de change
54.3	48.1	65.5	57.1	17.7	13.3	215.1	187.1	6. Reports et avances à court terme
290.1	268.0	230.5	232.0	270.3	265.5	1 039.3	1 005.0	7. Comptes courants débiteurs en blanc
34.4	32.3	50.7	46.9	156.1	111.1	288.1	237.0	8. Comptes courants débiteurs gagés
34.7	30.5	40.4	38.4	0.8	0.4	142.9	127.4	8a dont garantis par créances hypothécaires
141.2	130.5	104.1	87.2	56.9	46.0	478.8	413.7	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
36.3	34.5	20.6	20.8	34.2	28.0	143.0	128.1	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
25.7	14.5	24.1	30.9	20.4	4.5	86.3	68.3	10a dont garantis par hypothèque
0.2	0.2	1.0	0.9	226.2	216.3	332.4	321.8	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
96.2	125.0	60.4	64.7	22.1	22.5	264.1	329.7	12. Placements hypothécaires
8.2	9.7	17.9	18.2	—	—	35.8	37.3	13. Titres et participations permanentes
13.2	13.2	11.0	11.0	26.4	24.0	84.6	81.6	14. Participations syndicales
6.3	6.8	—	—	28.5	24.4	39.1	34.9	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	18.0	5.9	16.3	10.3	111.3	69.1	16. Autres immeubles
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Autres postes de l'actif
1 333.3	1 389.1	1 100.5	1 202.1	813.1	729.0	4 517.7	4 599.7	18. Capital non versé
138.6	152.7	56.5	85.4	4.8	6.3	243.8	297.9	Passif
18.1	15.5	22.1	23.5	6.2	3.9	54.2	51.5	1. Engagements en banque à vue
—	—	—	—	—	—	0.1	0.2	2. Engagements en banque à terme
597.5	654.0	375.4	432.8	67.4	75.0	1 270.1	1 446.7	3. Engagements dérivant d'opérations de report
96.7	88.0	87.7	98.6	36.5	37.1	338.3	337.0	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
—	—	—	—	133.5	135.5	146.2	148.2	5. Créances à terme
92.3	96.3	74.6	74.6	63.8	64.2	347.6	355.5	6. Dépôts en caisse d'épargne
148.8	143.8	234.3	219.7	237.3	232.3	888.2	862.3	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	—	—	89.3	88.9	8. Obligations et bons de caisse
—	—	—	—	25.0	25.0	41.0	41.0	9. Emprunts par obligations
6.9	10.7	3.9	7.5	0.9	1.5	14.1	23.0	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
24.1	21.3	33.1	33.8	1.1	2.6	83.2	80.7	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	5.2	5.2	5.7	5.2	12. Traités et acceptations
17.8	13.5	6.6	19.8	33.9	38.3	118.4	118.7	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	192.1	95.2	732.1	593.2	14. Autres postes du passif
33.0	33.3	56.3	56.4	5.4	6.4	145.4	149.2	15. Capital
1 333.3	1 389.1	1 100.5	1 202.1	813.1	729.0	4 517.7	4 599.7	16. Réserves
								17. Total du bilan

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

63

Monatsende <i>Fin de mois</i>		Aktiva — Actif												
		Gold in Barren <i>Or en Lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzepte <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zins-tragend angelegt. Bis zu höchstens 3 Monaten <i>Fonds à terme placés à intérêts. A 3 mois au maximum</i>	Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanz-summe <i>Total du bilan</i>
					Handels-wechsel u. Bank-akzepte <i>Effets de com-merce et acceptations de Banque</i>	Schatz-wechsel <i>Bons du Trésor</i>		mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>		
								Staats-schuld-verschrei-bungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschrei-bungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>			
In Millionen Schweizerfranken ¹⁾ — <i>En millions de francs suisses¹⁾</i>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Déc. 1932	—	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	54.1	59.3	1.3	47.7	0.6	7.0	1023.8	
Déc. 1933	7.6	2.7	19.7	181.9	169.8	37.3	31.5	33.8	23.4	67.5	72.6	7.1	654.9	
Déc. 1934	11.0	2.4	5.0	175.4	179.4	40.6	34.4	32.8	45.9	63.5	55.1	8.9	654.4	
Déc. 1935	24.8	3.2	15.4	131.7	205.7	33.9	45.2	32.5	21.4	63.4	67.8	11.9	656.4	
Février 1936	29.9	8.5	14.1	147.9	211.8	33.7	42.6	53.3	13.4	42.4	79.5	12.4	689.5	
Mars „	24.2	9.6	13.0	150.2	188.3	36.0	36.3	61.7	13.4	30.6	84.9	12.6	660.3	
Avril „	23.2	9.5	14.1	137.1	188.8	39.0	27.1	62.0	21.4	63.7	53.3	12.8	652.0	
Mai „	32.3	7.7	15.3	154.2	176.4	34.0	28.9	41.5	29.4	84.9	43.2	8.4	656.2	
Juin „	37.3	8.6	16.9	151.9	180.9	40.0	21.2	30.8	23.2	94.8	47.7	8.2	661.5	
Juillet „	29.9	13.2	21.9	121.5	203.0	38.7	22.8	32.3	24.4	62.8	77.2	8.0	655.7	
Août „	35.9	16.4	13.1	112.3	217.6	43.6	30.0	53.7	21.9	41.9	78.1	7.9	672.4	
Sept. „	35.3	5.8	14.8	110.9	211.8	55.4	28.5	63.4	24.1	31.2	77.7	9.4	668.3	
Oct. „	38.5	16.3	6.2	119.1	165.2	34.3	23.9	64.2	24.5	32.4	77.2	1.1	602.9	
Nov. „	40.7	19.3	5.0	129.7	160.9	27.7	18.0	42.7	31.5	52.7	75.2	1.5	604.9	
Déc. „	33.1	23.4	5.3	134.0	147.7	25.6	21.4	33.3	28.1	63.1	99.8	1.5	616.3	
Janvier 1937	39.0	30.7	49.4	102.1	144.9	25.4	24.4	35.3	17.2	95.3	81.1	1.5	646.3	
Février „	35.3	39.2	26.5	107.1	131.6	27.0	31.7	56.8	6.3	78.8	86.2	1.4	627.9	

Monatsende <i>Fin de mois</i>		Passiva — Passif													
		Ein-bezahlt. Stammkapital <i>Capital versé</i>	Re-serven <i>Ré-serves</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>						Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	Sonstige <i>Divers</i>
				Treu-händer-Annuitätenkonto <i>Dépôts au Compte de Trust des Annuités</i>	Einlage der Deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Einlage d. Franz. Regierung (Saar) <i>Dépôt du Gouvernement français (Sarre)</i>	Garantie-fonds der Französischen Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>		Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
								bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
Déc. 1932	125.0	9.4	153.8	76.9		68.6	23.8	507.3		13.7		6.8	—	39.0	
Déc. 1933	125.0	13.7	154.5	77.2		43.7	107.3	49.0		11.8		0.8	7.6	64.3	
Déc. 1934	125.0	17.3	154.5	77.3		40.7	110.6	36.5		12.4		1.2	10.9	68.0	
Déc. 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.3	
Février 1936	125.0	20.9	154.5	77.2	2.0	61.9	113.8	45.9	3.0	9.6	0.2	2.4	23.9	49.2	
Mars „	125.0	20.9	154.3	77.2	2.0	61.9	113.3	26.0	3.0	11.3	0.1	0.8	19.1	45.9	
Avril „	125.0	20.9	154.3	77.4	2.0	61.9	108.1	23.6	3.0	7.7	0.7	0.5	19.3	47.1	
Mai „	125.0	22.1	154.9	77.5	2.0	61.9	113.6	24.1	3.0	5.4	0.3	0.1	24.1	42.2	
Juin „	125.0	22.1	154.1	77.0	2.0	61.9	117.4	22.5	—	10.6	0.1	0.2	25.5	43.1	
Juillet „	125.0	22.1	154.5	77.3	2.0	61.9	119.1	25.3	—	6.1	0.6	0.1	24.1	37.1	
Août „	125.0	22.1	154.3	77.4	2.0	61.9	126.5	28.6	—	6.1	0.7	0.1	28.4	38.8	
Sept. „	125.0	22.1	153.1	76.6	2.0	61.9	124.9	21.3	—	6.3	0.5	0.1	27.6	46.4	
Oct. „	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.3	97.2	11.2	—	5.4	0.3	0.1	27.5	39.5	
Nov. „	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.4	98.5	11.9	—	4.2	0.4	0.1	27.5	40.5	
Déc. „	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.5	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.3	41.6	
Janvier 1937	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.4	112.1	37.7	—	4.7	0.2	0.1	27.1	42.6	
Février „	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.3	110.2	24.9	—	3.6	—	0.3	23.5	43.7	

¹⁾ In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258... Gramm Feingold) — *En francs suisses or (unité: 0,29032258... grammes d'or fin).*

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or 1)	Disponibi- lités à vue et effets sur l'étran- ger	Effets sur la France	Bons du Trésor et effets de collect. publ.	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts s. intérêt à l'Etat	Avances provi- soires s. intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circula- tion	Comptes courants crédeurs	Couverture		Taux d'es- compte
										Col. 2 : 9	Col. 2 : 9 + 10 (Cou- verture min. 35 %)	
										In Millionen französischen Franken — En millions de francs français									In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
23 Février . 1934	73 971	1 070	5 963	—	4 438	9 314	—	81 024	14 935	91.29	77.09	3
22 Février . 1935	82 040	961	3 998	—	4 274	9 033	—	81 917	19 946	100.14	80.54	2 ^{1/2}
28 Février . 1936	65 789	1 309	9 758	—	5 405	8 908	—	81 239	11 559	80.98	70.89	3 ^{1/2}
26 Juin . . .	53 999	1 297	7 750	13 797	5 774	8 908	536	85 106	7 832	63.44	58.10	4
31 Juillet . . .	54 942	1 270	6 041	8 591	6 293	8 908	5 742	85 892	7 849	63.96	58.61	3
28 Août . . .	54 511	1 250	7 063	5 172	5 495	8 908	9 161	84 324	8 560	64.64	58.69	3
25 Septembre . . .	50 111	1 245	7 484	—	5 670	8 840	15 903	83 750	8 339	59.88	54.42	5
30 Octobre . . .	64 359	1 471	7 332	—	5 225	8 840	12 303	87 198	13 219	73.80	64.09	2
27 Novembre . . .	64 359	1 466	8 056	—	5 268	8 840	12 298	86 651	15 128	74.27	63.23	2
30 Décembre . . .	60 359	1 460	8 465	—	5 557	8 840	17 608	89 342	15 744	67.55	57.44	2
29 Janvier . 1937	57 359	1 435	8 553	—	6 014	8 840	19 772	87 688	17 235	65.41	54.67	4
26 Février . . .	57 359	1 323	8 990	—	5 608	8 840	19 772	87 062	17 701	65.88	54.75	4
5 Mars . . .	57 359	1 320	8 030	—	5 963	8 840	20 072	86 978	17 496	65.94	54.90	4

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 1er octobre 1936, sur la base de 49 milligrammes (contre 65,5 précédemment) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 22 675.74 francs contre 16 963.53 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or 1)	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons, an- nuités et titres d'ob- ligations du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture		Taux d'es- compte
							Col. 2 : 6	Col. 2 : 6 + 7 (Couverture min. 40 %)	
							In Millionen Belgas — En millions de Belgas						In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
21 Février . 1934	2 714	753	36	347	3 419	531	79.37	68.70	3 ^{1/2}
28 Février . 1935	2 531	671	220	340	3 647	237	69.38	65.15	2 ^{1/2}
27 Février . 1936	3 359	1 201	84	160	4 072	830	82.47	68.51	2
28 Mai . . .	3 597	1 323	79	160	4 284	969	83.97	68.48	2
24 Juin . . .	3 762	1 402	78	160	4 354	1 142	86.41	68.45	2
30 Juillet . . .	3 736	1 413	77	157	4 462	1 007	83.73	68.31	2
27 Août . . .	3 727	1 377	75	157	4 479	942	83.20	68.75	2
24 Septembre . . .	3 726	1 367	73	157	4 506	903	82.67	68.87	2
29 Octobre . . .	3 665	1 345	70	157	4 466	858	82.06	68.88	2
26 Novembre . . .	3 717	1 367	66	157	4 446	950	83.60	68.89	2
30 Décembre . . .	3 728	1 390	68	157	4 540	888	82.10	68.67	2
28 Janvier . 1937	3 689	1 370	53	155	4 480	876	82.34	68.88	2
25 Février . . .	3 690	1 363	34	155	4 477	854	82.41	69.22	2
11 Mars . . .	3 651	1 365	36	155	4 482	809	81.46	69.01	2

1) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4 779.86 B; ensuite jusqu'au 1er avril 1936, 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638.70 B.

Bank von Italien 1) <i>Banca d'Italia 1)</i>	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circola- zione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente Cto-crte del regio Tesoro	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40 %)	
							In Millionen Lire — En millions de Lires						In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Décembre 1932	5 839	1 305	5 250	1 290	13 672	1 622	42.71	52.25	46.71	5
30 Décembre 1933	7 092	305	3 684	1 010	13 243	1 569	53.55	55.85	49.94	3
30 Décembre 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.23	44.75	41.29	4
31 Décembre ²⁾ 1935	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
31 Décembre 1936	.	.	.	.	17 500	.	.	.	.	4 ^{1/2}
20 Février . 1937	4 021	.	.	.	15 678	.	.	.	.	4 ^{1/2}

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.
2) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung vorübergehend ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.
3) Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Silver	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills Balances in current account	Reserves		Dis-count rate
									Col. 2 : 8	2+Silver : 8 + 9 (Lowest reserve 40 0/0)	
									In Millionen Florin — En millions de Florins									In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
26 Février . 1934	792.2	.	1.4	28.4	144.9	—	897.8	110.6	88.24	81.22	2 1/2
25 Février . 1935	810.6	.	0.9	25.8	130.3	—	857.0	154.8	94.57	82.34	2 1/2
24 Février . 1936	680.0	21.3	1.6	28.1	126.2	—	750.1	129.6	90.64	79.72	2 1/2
30 Mars . . . "	713.6	19.4	1.1	24.4	127.5	—	781.4	121.4	91.32	81.20	2 1/2
30 Avril . . . "	710.0	19.9	1.1	24.5	127.7	—	765.8	137.0	92.70	80.83	2 1/2
25 Mai "	683.8	20.5	1.1	28.0	130.7	—	763.1	121.4	89.60	79.62	2 1/2
29 Juin "	594.2	21.2	1.5	45.8	144.1	—	766.9	61.7	77.47	74.27	4
27 Juillet . . . "	642.1	21.4	2.2	35.1	123.6	—	748.3	95.3	85.80	78.65	3
24 Août "	671.5	22.8	2.2	24.1	121.0	—	750.1	110.9	89.52	80.64	3
28 Septembre "	669.8	21.3	2.2	24.1	137.5	—	772.7	100.6	86.68	79.13	3
26 Octobre . "	569.9	20.9	2.2	22.7	249.7	—	761.3	123.4	74.86	66.78	2 1/2
30 Novembre "	569.9	19.1	2.3	22.5	314.2	—	805.6	141.3	70.74	62.20	2 1/2
28 Décembre "	719.6	18.1	2.3	23.2	320.2	—	792.4	310.1	90.80	66.90	2
25 Janvier 1937	819.6	19.6	2.3	23.2	186.6	—	767.1	301.6	106.34	78.52	2
22 Février . . "	878.6	19.5	2.3	21.4	172.7	—	774.5	337.3	113.44	80.78	2
8 Mars "	919.6	17.9	2.3	19.9	174.2	—	794.3	356.9	115.76	81.43	2

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department : Gold Coin and Bullion	Issue Department : Banking Department : Government Securities Other Securities	Issue Department : Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Reserves		Dis-count rate
						Col. 2 : 5	Col. 2 : 5 ÷ 200 mill. £ Amount of Fiduciary Issue (Lowest res. 100 0/0)	
						In Millionen Pfund — En millions de livres sterling					In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
28 Février . 1934	191.0	94.0	256.1	367.4	160.0	51.98	177.81	2
28 Février . 1935	192.5	99.1	256.6	377.4	155.6	51.00	163.91	2
26 Février . 1936	200.6	109.4	256.8	399.9	150.5	50.16	143.41	2
25 Mars "	200.6	103.5	257.5	406.5	138.6	49.34	136.94	2
29 Avril "	202.7	122.7	258.7	416.9	151.1	48.63	129.23	2
27 Mai "	206.4	111.6	258.9	426.1	134.8	48.44	124.28	3
24 Juin "	216.3	123.8	259.1	434.8	148.2	49.75	123.76	2
29 Juillet "	239.9	123.9	258.1	448.6	156.9	53.49	127.24	2
26 Août "	244.8	114.5	256.9	443.4	156.0	55.19	133.44	2
30 Septembre "	248.6	109.6	259.4	449.4	151.4	55.32	131.28	2
28 Octobre . "	248.7	109.3	257.0	442.7	155.5	56.16	136.07	2
25 Novembre "	248.7	107.2	258.2	445.6	151.4	55.80	134.00	2
30 Décembre "	313.7	173.2	199.9	467.4	201.9	67.10	151.23	2
27 Janvier 1937	313.7	106.4	199.0	452.3	149.0	69.34	124.32	2
24 Février . . "	313.7	112.6	197.6	455.1	151.3	68.92	122.97	2
10 Mars "	313.7	118.6	198.0	464.5	148.4	67.53	118.59	2

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungs-fähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombard-forderungen	Bestand an Reichs-schatz-wechseln	Bestand an deckungs-fähigen Wert-papieren	Betrag der um-laufenden Noten	Sonstige täglich fällige Ver-bindlichkeiten	Deckung		Dis-konto-satz
									Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	
									In Millionen Reichsmark — En millions de Reichsmarks									In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
28 Février . 1934	333	7	2 766	248	4	335	3 494	530	9.54	9.73	4
28 Février . 1935	80	5	3 656	188	21	437	3 617	928	2.21	2.34	4
29 Février . 1936	72	5	4 026	72	43	348	4 177	652	1.71	1.84	4
31 Mars "	72	5	4 201	56	54	336	4 267	768	1.68	1.80	4
30 Avril "	70	5	4 353	73	71	240	4 348	688	1.60	1.73	4
30 Mai "	70	5	4 606	60	37	219	4 430	729	1.58	1.70	4
30 Juin "	72	5	4 699	56	98	220	4 389	960	1.63	1.74	4
31 Juillet "	72	5	4 623	67	90	220	4 471	787	1.60	1.72	4
31 Août "	69	6	4 693	64	74	220	4 540	729	1.52	1.65	4
30 Septembre "	63	6	4 875	59	51	219	4 657	744	1.35	1.47	4
31 Octobre . "	65	5	4 888	79	55	219	4 713	689	1.36	1.47	4
30 Novembre "	66	5	4 852	67	57	219	4 674	753	1.41	1.52	4
30 Décembre "	66	6	5 448	74	62	221	4 980	1 012	1.33	1.44	4
30 Janvier 1937	67	6	4 835	65	23	223	4 799	707	1.39	1.51	4
27 Février . . "	67	6	4 777	102	35	222	4 816	785	1.39	1.51	4
6 Mars "	67	6	4 512	51	4	218	4 621	659	1.45	1.57	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und ungemünzt ¹⁾	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht eingerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpfand	Bundesschuld		Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Deckung			Diskontosatz
						A	B+C			Kol. 2:9	Kol. 2+3:9	Kol. 2+3:9+10+7	
						In Millionen Schilling — En millions de Schillings				In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
28 Février . 1934	189	—	22	297	12	263	361	993	138	19,08	19,08	21,79	5
28 Février . 1935	242	—	38	234	2	263	361	902	212	26,84	26,84	28,44	4
29 Février . 1936	243	—	82	220	—	263	361	931	233	26,05	26,05	26,93	3 1/2
31 Mai	243	—	86	220	1	263	361	958	213	25,31	25,31	26,70	3 1/2
30 Juin	243	—	87	220	1	263	361	950	221	25,54	25,54	26,72	3 1/2
31 Juillet	243	—	99	219	1	263	361	952	232	25,49	25,49	26,34	3 1/2
31 Août	243	—	130	216	1	263	361	943	268	25,78	25,78	25,59	3 1/2
30 Septembre	243	—	132	213	1	263	361	944	262	25,71	25,71	25,74	3 1/2
31 Octobre	243	—	112	210	1	263	361	932	235	26,04	26,04	26,85	3 1/2
30 Novembre	243	—	105	208	1	263	361	915	247	26,52	26,52	27,00	3 1/2
31 Décembre	243	—	99	208	1	263	357	944	204	25,71	25,71	27,48	3 1/2
31 Janvier . 1937	243	—	100	202	1	263	357	895	245	27,11	27,11	27,67	3 1/2
28 Février	243	—	96	201	1	263	357	893	241	27,20	27,20	27,88	3 1/2
7 Mars	243	—	99	198	1	263	357	848	291	28,64	28,64	27,73	3 1/2

¹⁾ Bis 31 März 1934, 1 kg Feingold = 4723,20 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5999,83 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5963,69 Schilling und seither 5976,26 Schilling.

Tschecho-slowakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réserves or ¹⁾	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Kol. 2:7	Kol. 2:7+8	
								In Millionen Kronen — En millions de Couronnes			In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
28 Février . 1934	2 668	—	849	497	2 150	5 523	444	48,31	44,71	3 1/2
28 Février . 1935	2 683	284	701	359	2 092	5 253	975	51,07	43,07	3 1/2
29 Février . 1936	2 690	73	608	306	2 041	5 210	534	51,63	46,83	3
31 Mai	2 695	36	767	494	2 038	5 482	464	49,16	45,32	3
30 Juin	2 697	30	892	1 030	2 037	5 701	851	47,31	41,16	3
31 Juillet	2 698	21	617	916	2 035	5 426	626	49,71	44,57	3
31 Août	2 597	124	647	840	2 034	5 502	481	47,20	43,41	3
30 Septembre	2 595	41	754	1 018	2 031	5 742	391	45,18	42,30	3
31 Octobre	2 592	464	768	852	2 029	5 652	504	45,85	42,10	3
30 Novembre	2 590	486	691	869	2 025	5 662	576	45,74	41,52	3
31 Décembre	2 592	439	1 253	1 086	2 022	6 478	410	40,00	37,62	3
31 Janvier . 1937	2 589	390	1 140	817	2 021	5 816	601	44,51	40,34	3
28 Février	2 587	277	1 094	791	2 019	5 787	415	44,70	41,71	3
7 Mars	2 585	225	1 147	933	2 019	5 704	629	45,32	40,82	3

¹⁾ A partir du 9 octobre 1936 1 kg or fin = 31046,26 C, contre 26917,90 C auparavant.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpfand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskontosatz
								Kol. 2:7	Kol. 2+3:7	Kol. 2+3:7+8+6	
								In Millionen Pengö — En millions de Pengö				In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
28 Février . 1934	79	15	577	11	49	347	90	22,72	26,95	24,15	4 1/2
28 Février . 1935	79	20	557	12	52	353	84	22,39	27,92	25,65	4 1/2
29 Février . 1936	79	33	514	12	81	393	122	20,10	28,61	25,86	4
30 Avril	79	31	487	12	80	390	109	20,25	28,13	26,19	4
31 Mai	79	26	493	12	80	385	119	20,51	27,33	24,83	4
30 Juin	79	26	499	12	90	393	134	20,07	26,78	24,09	4
31 Juillet	79	24	476	12	91	396	111	19,91	26,01	24,74	4
31 Août	79	26	505	12	94	410	131	19,24	25,64	23,49	4
30 Septembre	79	31	512	12	93	417	154	18,91	26,38	23,01	4
31 Octobre	79	36	508	12	94	427	157	18,46	26,81	23,37	4
30 Novembre	84	31	508	12	95	402	194	20,89	28,72	23,04	4
31 Décembre	84	42	535	14	98	436	213	19,25	28,96	22,93	4
31 Janvier . 1937	84	44	475	12	99	415	197	20,27	30,99	25,04	4
28 Février	84	47	462	12	101	418	202	20,09	31,23	25,15	4
7 Mars	84	47	449	12	102	394	217	21,32	33,36	25,86	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Bank von Polen <i>Banque de Pologne</i>	Encassee-or	Disponibilités à l'étranger et monnaies étrangères	Portefeuille d'es-compte	Bons du Tresor escomptés	Avances sur titres	Titres achetés	Avances à l'Etat	Billets de banque en circulation	Engagements à vue	Couverture		Taux d'es-compte
										2 : 9	2 : 9 + 10 ÷ 100 Mil. Zl. exempts de couverture (Couverture min. 30%)	
In Millionen Zloty — En millions de Zloty										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
28 Février . 1934	479	78	633	54	65	11	90	939	271	50.97	43.12	5
28 Février . 1935	506	18	617	5	51	9	89	940	230	53.78	47.24	5
29 Février . 1936	445	17	614	39	98	91	90	979	163	45.45	38.95	5
31 Mai	375	7	659	57	134	91	90	1 061	123	35.29	34.54	5
30 Juin	370	7	640	56	143	109	90	1 019	173	36.36	33.98	5
31 Juillet	366	8	635	46	136	109	90	998	175	36.64	34.07	5
31 Août	367	15	643	51	124	124	90	1 031	171	35.56	30.50	5
30 Septembre	373	16	662	47	120	134	90	1 048	196	35.58	32.59	5
31 Octobre	373	20	681	47	118	134	90	1 091	187	34.22	31.69	5
30 Novembre	379	25	687	22	108	135	90	1 032	221	36.71	32.85	5
31 Décembre	393	30	681	67	107	136	90	1 034	292	38.00	32.06	5
31 Janvier . 1937	397	32	627	35	60	135	90	999	233	39.75	35.07	5
28 Février	400	36	609	18	64	135	90	1 000	254	40.02	34.66	5

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encassee-or	Or déposé à l'étranger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circulation ¹⁾	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Couverture		Taux d'es-compte
									Col. 2 : 8		
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
28 Février . 1934	262.5	110.2	511.0	14.4	37.3	201.2	556.6	562.1	43.97	2 1/2	
28 Février . 1935	289.7	61.4	556.7	9.3	34.4	144.0	658.8	453.8	43.98	2-2 1/2	
29 Février . 1936	429.7	—	607.2	10.6	27.5	28.5	756.2	441.9	56.83	2-2 1/2	
31 Mars	430.0	24.0	588.4	10.4	29.1	28.5	794.6	401.1	54.11	2-2 1/2	
30 Avril	430.3	30.9	564.6	10.3	24.9	28.5	780.4	391.2	55.13	2-2 1/2	
30 Mai	431.7	52.4	521.6	10.6	25.1	28.5	773.4	396.9	55.82	2-2 1/2	
30 Juin	432.5	76.7	504.2	11.2	35.3	28.5	792.1	433.5	54.60	2-2 1/2	
31 Juillet	433.3	76.7	524.7	11.2	34.0	28.5	779.8	467.7	55.57	2-2 1/2	
31 Août	434.4	76.5	538.8	10.4	31.5	28.5	801.3	460.5	54.21	2-2 1/2	
30 Septembre	435.5	90.1	562.2	11.4	29.7	28.5	853.4	446.7	51.03	2-2 1/2	
31 Octobre	436.6	90.0	608.5	12.2	30.2	28.7	839.2	504.6	52.02	2-2 1/2	
30 Novembre	437.8	89.8	655.5	12.6	27.6	28.7	811.7	598.7	53.93	2-2 1/2	
31 Décembre	459.4	69.8	719.9	12.2	25.3	28.7	893.0	590.2	51.44	2-2 1/2	
31 Janvier . 1937	459.6	69.8	742.4	11.2	24.7	29.4	827.3	665.6	55.55	2-2 1/2	
27 Février	460.5	69.6	877.2	10.9	22.7	28.9	841.5	794.8	54.72	2-2 1/2	

¹⁾ Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 Juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

Bank von Spanien ¹⁾ <i>Banque d'Espagne¹⁾</i>	Oro en Caja	Plata	Correspondances y Agencias del Banco en el extranjero	Des-cuentos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en circulación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Garantía		Tipo des-cuentos
									Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8 ²⁾	
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
29 Juillet . . 1933	2 260	642	280	1 002	1 569	578	4 749	1 030	47.58	61.11	6
28 Juillet . . 1934	2 264	684	281	1 060	1 393	574	4 535	905	49.91	64.99	6
27 Juillet . . 1935	2 269	704	280	1 042	1 293	572	4 559	976	49.77	65.23	4 1/2
26 Octobre	2 258	692	281	1 041	1 157	651	4 740	1 280	47.64	62.24	5
30 Novembre	2 255	696	281	1 038	1 172	728	4 734	1 308	47.63	62.33	5
28 Décembre	2 255	689	280	1 019	1 163	806	4 800	1 314	46.93	61.34	5
25 Janvier . 1936	2 253	697	281	1 023	1 133	894	4 789	1 409	47.05	61.60	5
29 Février	2 253	694	280	1 068	1 284	930	5 197	1 198	43.35	56.71	5
28 Mars	2 228	689	311	1 107	1 477	570	5 171	1 156	43.07	56.39	5
25 Avril	2 228	676	300	1 090	1 579	685	5 354	1 086	41.60	54.22	5
30 Mai	2 202	669	287	1 136	1 555	754	5 424	1 097	40.60	52.93	5
27 Juin	2 202	669	302	1 128	1 598	678	5 371	1 135	41.00	53.45	5
25 Juillet	2 202	656	292	1 090	1 666	696	5 455	1 157	40.37	52.40	5
1 Août	2 202	650	280	1 082	1 747	690	5 573	1 170	39.51	51.17	5

¹⁾ Veröffentlichung der Ausweise ab 2. August 1936 sistiert. — La publication de la situation est suspendue depuis le 2 août 1936.

²⁾ Bis zu 4 Milliarden ist der Notenumlauf zu 40% durch Gold und zu 5% durch Silber gedeckt; über 4 Milliarden zu 50% durch Gold und zu 10% durch Silber. — Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Federal Reserve Banken Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circula-tion	Total deposits	Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certi-ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves						
In Millionen Dollars — En millions de Dollars							In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
28 Février . 1934	3 896	4 140	127	2 432	2 980	3 265	66.28	1 1/2
27 Février . 1935	5 543	5 816	12	2 430	3 139	4 898	72.86	1 1/2
27 Février . 1936	7 670	8 033	12	2 430	3 677	6 594	78.20	1 1/2
27 Mai . . . "	7 824	8 148	9	2 430	3 759	6 617	78.52	1 1/2
25 Juni . . . "	7 958	8 243	9	2 430	3 980	6 489	78.73	1 1/2
30 Juillet . . . "	8 186	8 500	7	2 430	3 951	6 780	79.21	1 1/2
27 Août . . . "	8 274	8 571	10	2 430	3 994	6 811	79.32	1 1/2
24 Septembre . . . "	8 385	8 665	10	2 430	4 034	6 868	79.47	1 1/2
29 Octobre . . . "	8 636	8 914	9	2 430	4 086	7 052	80.08	1 1/2
27 Novembre . . . "	8 769	9 028	9	2 430	4 169	7 080	80.25	1 1/2
31 Décembre . . . "	8 852	9 112	8	2 430	4 279	7 076	80.24	1 1/2
28 Janvier . 1937	8 850	9 170	6	2 430	4 140	7 268	80.38	1 1/2
25 Février . . . "	8 847	9 129	7	2 430	4 168	7 187	80.39	1 1/2
11 Mars "	8 846	9 121	8	2 430	4 169	7 174	80.40	1 1/2

64

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

Monatsende Fin de mois	Goldreserve Réserve d'or		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gold-münzen-umlauf Monnaies d'or en circu-lation	Gesamter Geld-umlauf Total de la circu-lation monétaire	
	Total 1)	Als Deckung der Gold-zertifikate Couverture des certi-ficats d'or	Total	davon — dont					Gold certificates			Silver certificates
				Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes					
in Millionen Dollar — en millions de Dollars												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Janvier . 1934	6 832	1 735	5 879	2 894	200	927	283	184	391	—	5 292	
Janvier . 1935	8 391	5 532	4 938	3 048	97	827	259	127	580	—	5 380	
Janvier . 1936	10 182	7 774	5 272	3 598	63	436	259	107	809	—	5 737	
Mars . . . "	10 184	7 784	5 404	3 727	58	406	245	104	864	—	5 877	
Avril . . . "	10 225	7 820	5 410	3 725	56	391	249	103	886	—	5 886	
Mai "	10 402	7 939	5 473	3 760	54	378	265	102	914	—	5 953	
Juin "	10 608	8 220	5 754	4 002	52	366	278	101	955	—	6 241	
Juillet . . . "	10 648	8 310	5 671	3 937	50	352	274	100	958	—	6 162	
Août "	10 716	8 411	5 731	3 978	48	342	278	99	986	—	6 227	
Septembre . . . "	10 845	8 495	5 764	4 011	47	332	278	98	998	—	6 267	
Octobre . . . "	11 045	8 759	5 845	4 076	46	324	282	97	1 020	—	6 351	
Novembre . . . "	11 184	8 906	5 953	4 156	45	316	289	96	1 051	—	6 466	
Décembre . . . "	11 258	8 959	6 025	4 233	44	307	289	95	1 057	—	6 543	
Janvier . 1937	11 358	8 956	5 842	4 118	42	300	276	94	1 012	—	6 349	

1) Vom 31. Januar 1934 an auf Grund der neuen Parität — A partir du 31 janvier 1934 sur la base de la nouvelle parité.

65

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

Monatsende Fin de mois	Schweiz Suisse	Frank-reich France	Belgien Belgique	Italien Italie	England Angle-terre	Deutsch-land Alle-magne	Oester-reich Autriche	Tscho-cho-slowakei Tchéco-slovaquie	Nieder-lande Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten von Amerika Etats-Unis d'Amé-rique
in Millionen — en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Février . 1934	Fr. 1 390	Fr. f. 81 024	Belgas 3 419	Lire 12 708	£ 367	RM 4 022	S 993	Kc. 5 523	Fl. 898	Kr. 557	\$ 4 973
Février . 1935	1 306	81 917	3 647	12 634	377	4 182	902	5 253	857	659	5 024
Février . 1936	1 274	81 239	4 072	.	400	4 575	931	5 210	750	756	5 378
Mars . . . "	1 319	83 197	4 163	.	406	4 665	929	5 413	781	795	5 404
Avril . . . "	1 311	82 557	4 255	.	417	4 095	952	5 509	766	780	5 410
Mai "	1 302	84 705	4 284	.	426	4 187	958	5 482	763	773	5 473
Juin "	1 301	85 106	4 354	.	435	4 785	950	5 701	767	792	5 754
Juillet . . . "	1 292	85 892	4 462	.	449	4 867	952	5 426	748	780	5 671
Août "	1 303	84 324	4 479	.	443	4 935	943	5 502	750	801	5 731
Septembre . . . "	1 369	83 750	4 506	.	449	4 542	944	5 742	773	853	5 764
Octobre . . . "	1 412	87 198	4 466	.	443	5 099	932	5 652	761	839	5 845
Novembre . . . "	1 403	86 651	4 446	.	446	5 054	915	5 662	806	812	5 953
Décembre . . . "	1 482	89 342	4 540	17 500	467	5 354	944	6 478	792	893	6 025
Janvier . 1937	1 385	87 688	4 480	.	452	5 167	895	5 816	767	827	5 842
Février . . . "	1 376	87 062	4 477	15 678	455	5 178	893	5 787	774	841	.

66

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

67

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i> ¹⁾	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i> ²⁾	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i> ³⁾	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i> ⁴⁾
in Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de											
1	2 Fr.	3 Fr. f.	4 Belgas	5 Lire	6 £	7 RM	8 S	9 Kc.	10 Fl.	11 Kr.	12 \$
Février . . 1930	561	42 855	1 179	5 190	151	2 444	169	1 262	437	244	
Février . . 1931	643	55 924	1 416	5 306	141	2 285	214	1 543	446	240	4 665
Février . . 1932	2 498	75 059	2 527	5 626	121	928	179	1 646	879	206	4 354
Février . . 1933	2 529	81 017	2 630	6 174	142	769	150	1 709	1 020	206	4 380
Février . . 1934	1 836	73 971	2 714	7 105	191	333	189	2 668	792	262	7 438
Février . . 1935	1 794	82 040	2 531	5 824	192	80	242	2 683	811	290	8 527
Janvier . 1936	1 389	65 223	3 400	.	200	77	242	2 691	669	429	10 182
Février . . "	1 445	65 789	3 359	.	201	72	243	2 690	680	430	10 167
Mars . . . "	1 509	65 587	3 319	.	201	72	243	2 692	714	430	10 184
Avril . . . "	1 516	61 937	3 429	.	203	70	243	2 694	710	430	10 225
Mai "	1 484	57 022	3 597	.	206	70	243	2 695	684	432	10 402
Juin "	1 407	53 999	3 762	.	216	72	243	2 697	594	432	10 608
Juillet . . . "	1 441	54 942	3 736	.	240	72	243	2 698	642	433	10 648
Août "	1 497	54 511	3 727	.	245	69	243	2 597	672	434	10 716
Septembre "	1 554	50 111	3 726	.	249	63	243	2 595	670	435	10 845
Octobre . . "	2 408	64 359	3 665	.	249	65	243	2 592	570	437	11 045
Novembre "	2 581	64 359	3 717	.	249	66	243	2 590	570	438	11 184
Décembre "	2 709	60 359	3 728	.	314	66	243	2 592	720	459	11 258
Janvier 1937	2 717	57 359	3 689	.	314	67	243	2 589	820	460	11 358
Février . . . "	2 718	57 359	3 690	4 021	314	67	243	2 587	879	461	.

1) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4779.86 B; ensuite, jusqu'au 1er avril 1936 1 kg or fin = 6373.15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6638.70 B. 2) Jusqu'au 31 mars 1934, 1 kg or fin = 4723.20 Sch.; dès lors et jusqu'à fin décembre 1935 5999.83 Sch.; dès le 31 décembre 1935, 5963.69 Sch. 3) Jusqu'au 17 février 1934, 1 kg or fin = 22 431.58 Kc.; dès lors, 26 917.90Kc. 4) Jusqu'au 31 janvier 1934, 1 kg or fin = 664,615 \$; dès lors, 1,125,276 \$.

Abrechnungsverkehr mit Ungarn — Service de Compensation avec la Hongrie
Ausweis vom 27. Februar 1937 — Situation au 27 février 1937

68

I. Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie			
Verkehr seit 20. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 20 février 1934</i>	A	B	Veränderungen seit 31. Januar <i>Changements depuis le 31 janvier 1937</i>
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Forderungen aus dem Export von ausländischen Waren <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers</i>	
Totalinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses</i>	Fr. 29 670 927	Fr. 5 029 958	+ 2 137 136
Totalinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i> Fr. 51 280 870			
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i>	Fr. 10 475 951		
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i>	Fr. 40 804 919		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	29 663 219	5 028 869	+ 2 129 529
Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Hongrie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>	7 708	1 089	+ 7 607
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>	4 744 648	1 949 308	— 123 607
	4 752 356	1 950 397	— 116 000

Abrechnungsverkehr mit Jugoslawien und Bulgarien — *Service de Compensation avec la Yougoslavie et la Bulgarie*
Ausweis vom 27. Februar 1937 — *Situation au 27 février 1937*

68

II. Verkehr mit Jugoslawien — <i>Mouvement avec la Yougoslavie</i>			
Verkehr seit 10. Mai 1932 <i>Mouvement depuis le 10 mai 1932</i>	A	B	Veränderungen seit 31. Januar <i>Changements depuis le 31 janvier 1937</i>
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Übrige Schweizer- forderungen <i>Autres créances suisses</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses</i>	37 645 867	841 752	—
Totaleinzahlungen an die Schweizer Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves</i> Fr. 41 911 384			
Anteil der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie selon accord</i> „ 7 818 891			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 34 092 493			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	33 480 250	569 054	+ 522 780
Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	4 165 617	272 698	— 522 780
III. Verkehr mit Bulgarien — <i>Mouvement avec la Bulgarie</i>			
Verkehr seit 8. April 1932 <i>Mouvement depuis le 8 avril 1932</i>	Liquidations-Konti <i>Comptes de liquidation</i>		Veränderungen seit 31. Januar <i>Changements depuis le 31 janvier 1937</i>
	A	C	
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren u. Finanzforderungen entstand. v. d. 15. 3. 33 <i>Créances résultant d'export. de produits suisses et Créances financières nées avant le 13 mars 1933</i>	Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren entst. zw. dem 8. 4. 32 und dem 22. 6. 36 <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers, nées entre le 8. 4. 32 et le 22. 6. 36</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i> . Fr. 20 060 621	17 552 728	2 507 893	+ 139 651
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten bulgarischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers bulgares</i> „ 24 880 067			
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque Nationale de Bulgarie</i> „ 6 724 716			
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 18 155 351			
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> . . . Fr. 17 480 643	16 207 489	1 273 154	+ 164 726
Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 2 579 978	1 345 239	1 234 739	— 25 075
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 1 045 146	907 013	138 133	+ 42 801
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 3 625 124	2 252 252	1 372 872	+ 17 726

IV. Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

Verkehr seit 25. Januar 1933 <i>Mouvement depuis le 25 janvier 1933</i>	A	B	C	D	E	Veränderungen seit 31. Jan. <i>Changements depuis le 31 janv. 1937</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen laut Abkommen 13. 6. 24 und 31. 1. 25 <i>Créances anciennes en marchandises selon accords 13. 6. 24 et 31. 1. 25</i>	Alte Warenforderungen entstanden vor 1. 10. 32 <i>Créances anciennes en marchandises nées antér. au 1. 10. 32</i>	Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i> Fr. 56 942 641	43 665 018	1 304 275	487 121	6 521 095	4 965 132	+1493 801
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten rumänischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers roumains</i> Fr. 79 617 092						
Anteil der Rumänischen Nationalbank — <i>Part de Banque Nationale de Roumanie</i> „ 14 000 656						
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 65 616 436						
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>paiements effectués à des créanciers suisses</i> Fr. 56 192 137	43 024 280	1 304 275	487 121	6 516 502	4 859 959	+1006 872
Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 750 504	640 738	—	—	4 593	105 173	+486 929
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 14 371 064	9 199 729	274 106	719 542	2 124 383	2 053 304	—426 091
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisses-roumain</i> Fr. 15 121 568	9 840 467	274 106	719 542	2 128 976	2 158 477	+ 60 838

V. Verkehr mit Griechenland — *Mouvement avec la Grèce*

Verkehr seit 20. März 1933 <i>Mouvement depuis le 20 mars 1933</i>	A	B	C	Veränderungen seit 31. Jan. <i>Changements depuis le 31 janv. 1937</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen <i>Créances anciennes en marchandises</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses</i> Fr. 10 659 018	9 673 991	88 588	896 439	+ 281 744
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten griechischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs grecs</i> Fr. 9 931 070				
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> Fr. 9 874 077	8 891 460	86 178	896 439	+ 168 552
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 784 941	782 531	2 410	—	+ 113 192
Bestand der weiter angemeldeten, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée à la Banque de Grèce</i> Fr. 1 943 775	1 267 330	5 441	671 004	— 24 604
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> Fr. 2 728 716	2 049 861	7 851	671 004	+ 88 588

Abrechnungsverkehr mit der Türkei und Chile — Service de Compensation avec la Turquie et le Chili
Ausweis vom 27. Februar 1937 — Situation au 27 février 1937

68

VI. Verkehr mit der Türkei — *Mouvement avec la Turquie*

Verkehr seit 11. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 11 février 1934</i>	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Veränderungen seit 31. Januar <i>Changements depuis le 31 janvier 1937</i>
	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de la République de Turquie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Centrale de la République de Turquie en faveur d'exportateurs suisses</i>	12 078 984	+ 254 609
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs</i> Fr. 12 482 325		
Anteil der Banque Centrale de la République de Turquie laut Abkommen <i>Part de la Banque Centrale de la République de Turquie selon accord</i> „ 3 736 851		
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 8 745 474 ¹⁾		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	7 700 627	+ 71 607
Einzahlungen bei der Banque Centrale de la République de Turquie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Centrale de la République de Turquie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	4 378 357	+ 183 002
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Centrale de la République de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs turcs non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de la République de Turquie</i>	1 879 429	+ 37 318
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf die Türkei — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie</i>	6 257 786	+ 220 320

¹⁾ wovon Fr. 956 154 für die Spezialtransaktion mit Weizen bestimmt sind — *dont Fr. 956 154 destinés à l'opération de blés.*

VII. Verkehr mit Chile — *Mouvement avec le Chili*

Verkehr seit 1. Juni 1934 <i>Mouvement depuis le 1^{er} juin 1934</i>	A Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles pour marchandises suisses</i>	B Alte Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances anciennes pour marchandises suisses</i>	Veränderungen seit 31. Januar <i>Changements depuis le 31 janvier 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — <i>Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.</i>			
Totaleinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses.</i>	204 106	180 853	+ 753
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens</i> A Fr. 222 793 B „ 94 723			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	204 044	94 681	+ 27 894
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — <i>Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	62	86 172	— 27 141
II. Privatkompensations-Verkehr — <i>Mouvement des compensations privées</i>			
Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure — <i>Total des versements des importateurs suisses</i>	3 886 385	541 378	+ 36 000
Kompensierte Schweizerforderungen — <i>Créances suisses déjà compensées</i>	3 634 637	541 378	+ 59 304
Überschuss — <i>Excédent</i>	251 748	—	+ 23 304
III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen, oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensationsverkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues mais dont le montant n'a ni été réglé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée</i>	1 331 202	1 223 015	+ 165 055

Deutsch-Schweizerisches Verrechnungs-Abkommen — Accord de compensation germano-suisse

68

Verkehr seit 1. Januar 1937 — <i>Mouvement depuis le 1^{er} Janvier 1937</i>	1937		Total
	Janvier	Février	
I. Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i>			
a) Einzahlungen bei der schweiz. Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements auprès de la Banque nationale suisse en faveur de créanciers allemands (sans versements pour importations de charbons)</i> * inkl. verfügbarer Anteil per 31. Dez. 1936 <i>incl. quote-part disponible au 31 déc. 1936</i> Fr. 8 170 579 inkl. aus Einzahlungen für Kohlenimporte <i>incl. montant provenant des versements pour importations de charbons</i> Fr. 4 858 519 Total Fr. 13 029 098	Fr.	Fr.	Fr.
	38 951 562*	27 104 110	66 055 672*
b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin — <i>Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin</i>	5 097 547	4 972 422	10 069 969
c) Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Quote-part des créanciers suisses</i>	33 854 015	22 131 688	55 985 703
II. Auszahlungen — <i>Paiements</i>			
a) für Schweizerwaren — <i>Pour marchandises suisses</i>	11 800 000	9 721 128	21 521 128
b) Nebenkosten im Warenverkehr inkl. Tilgung von Rückständen <i>Frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées</i>	3 325 606	4 778 807	8 104 413
c) Rückstände aus der Lieferung nichtschweiz. Waren (Transitwaren) — <i>Créances arriérées résultant de l'exportation de marchandises de provenance étrangère</i>	—	2 086 387	2 086 387 ¹⁾
d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pacht-Zinsen etc. — <i>Intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc.</i>	3 027 051	624 046	3 651 097 ²⁾
Total a — d	18 152 657	17 210 368	35 363 025
¹⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil aus der Lieferung nichtschweiz. Waren von Fr. 193 563 — <i>Non compris frs. 193 563 résultant de l'exportation de marchandises non-suissees et réservés au paiements futurs.</i> ²⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil Fr. 20 429 115 — <i>Non compris frs. 20 429 115.</i>			
III. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten — <i>Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires</i>	15 125 606	14 499 935	29 625 541
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Versements auprès de la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin en faveur de créanciers suisses</i>	43 138 821 ¹⁾	13 214 670	56 353 491 ¹⁾
c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	28 013 215	— 1 285 265	26 727 950
d) Bestand der weiter angemeldeten aber in Berlin noch nicht einbezahlten Guthaben auf deutsche Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas été versé à Berlin</i>	39 461 101	— 26 552	39 434 549
e) Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen für Schweizerwaren und Nebenkosten auf Deutschland — <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing (marchandises suisses et frais accessoires)</i>	67 474 316	— 1 311 817	66 162 499
¹⁾ Inkl. Fehlbetrag per 31. 12. 1936 von Fr. 27 610 180 — <i>Y compris découvert au 31. 12. 1936 de frs. 27 610 180.</i>			
IV. Reiseverkehrs-Konto — <i>Compte „Tourisme“</i>			
a) Einzahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements pour importations de charbons</i>	3 949 483	3 702 762	7 652 245 ²⁾
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — <i>Paiements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjour d'études et de convalescence, subventions</i>	3 934 039 ¹⁾	3 585 586	7 519 625 ¹⁾
c) Für sonstige vertraglich vorgesehene Zwecke einschl. für Hotelanweisungen Schweiz noch benötigter Betrag. — <i>Pour d'autres besoins prévus par l'accord, incl. montant encore nécessaire pour bons d'hôtel suisses</i>	922 205	—	922 205
d) Überschuss — <i>Excédent</i>	906 761	— 117 176	789 585 ³⁾
¹⁾ Nach Abzug von Fr. 102 578 Überschuss per 31. Dezember 1936 — <i>Déduction faite de frs. 102 578 excédent au 31 décembre 1936.</i> ²⁾ Nach Abzug von Fr. 404 für Auszahlungen von Kohlenfrachten — <i>Déduction faite de frs. 404 paiements pour transport de charbons.</i> ³⁾ Exkl. Fr. 23 285 000 nicht durch normale Kohlenbezüge abzudeckender Fehlbetrag aus der Zeit vor dem 30. Juni 1936. — <i>Non compris frs. 23 285 000 découvert avant le 30 juin 1936 non compensé par les achats normaux de charbons.</i>			

Abrechnungsverkehr mit Italien — Service de Compensation avec l'Italie
Ausweis vom 27. Februar 1937 — Situation au 27 février 1937

68

Art des Verkehrs — <i>Nature des opérations</i>	Déc. 1935 à Jan. 1937	Févr. 1937	Total
I. Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>			
	Fr.	Fr.	Fr.
für Waren und Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von rückständigen Warenforderungen — <i>Pour marchandises et frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées sur marchandises</i>	94 089 965	7 630 777	101 720 742
für Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzinse, usw. — <i>Pour intérêts, dividendes, loyers, fermages etc.</i>	18 822 491	1 907 694	20 730 185
Total	112 912 456	9 538 471	122 450 927
II. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>	94 089 965	7 630 777	101 720 742
Einzahlungen in Rom — <i>Versements à Rome</i>	102 624 280	6 267 469	108 891 749
Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	8 534 315	— 1 363 308	7 171 007
Bestand der weiter angemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthaben auf italienische Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas encore été versé à Rome</i>	24 262 621	— 198 715	24 063 906
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing</i>	32 796 936	— 1 562 023	31 234 913

QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail*
- IX } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — *(Virements postaux) Direction générale des postes.*
- X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
- XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 9 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
- 23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
- 28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
- 30 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 31 } *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 32 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 33 } Schiffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
- 34 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
- 35 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique*
- 36 } *Economist, Bollettino mensile di statistica dell'Istituto centrale di statistica del Regno d'Italia.*
- 37 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- 38 } Samuel Montagu & Co., London.
- 39 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 40 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 41 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 42 } *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles, The*
- 43 } *Economist, Bollettino mensile di statistica dell'Istituto centrale di statistica del Regno d'Italia.*
- 44 } Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 45 } Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
- 46 } Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 47 } Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*
- 48 } Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 49 } Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbänken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*
- 50 } Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 51 } Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 52 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
- 53 } The Commercial & Financial Chronicle.
- 54 } Ausweise der Schweizerischen Verrechnungsstelle — *Situations de l'Office suisse de compensation.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden. Postcheck VIII/640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.